



KURIER WILEŃSKI

WYDANIE MAGAZYNOWE

SOBOTA —
PONIEDZIAŁEK
7 — 9
SIERPANIA
2004 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 150 (14949)

Cena 1,50 Lt (w tym 5% PVM)

W Mrągowie stworzono małą ojczyznę dla kresowiaków

Tu się nie zapomina o celach wzniosłych



"Jadą wozy, jadą, jadą do Mrągowa" — od tego zaczyna się galowy koncert

Fot. Jerzy Karpowicz

Stali bywalcy Festiwalu Kultury Kresowej w Mrągowie już wiedzą, że najważniejszy dzień tego święta — to koncert galowy. W ubiegłą sobotę gala odbyła się po raz dziesiąty.

Gdy wioletysięczna publiczność oraz prawie półtysięczna ekipa artystów śpiewała Rotę, nieodzowną pieśń kresowiaków, wszyscy stanęli do wspólnego śpiewania. Polykali łzy wzruszenia, że

są razem — kresowiaci po jednej i drugiej stronie granicy.

Co prawda, główny reżyser spektaklu, człowiek nowy na festiwalu, nie wiedział widocznie, że Rotę wszyscy Polacy śpiewają zawsze na stojąco, gdyż jest to hymn rodaków mieszkających poza obrębem Polski. Dlatego tegoroczny reżyser Leszek Umański uważał za niezbędne przed początkiem koncertu galowego i transmisją tego

koncertu na żywo w TV2 uprzedzić walnie zebranych ludzi o tym, że tę pieśń należy wykonywać na stojąco.

Zbieg okoliczności

Nowych akcentów na jubileuszowym festiwalu było więcej. Bardziej udanych i mniej udanych. Te mniej udane były podyktowane zbiegiem niezbyt fortunnych oko-

liczności. "Kurier" pisał w pierwszej korespondencji z Mrągowa, że reżyser festiwalu i prowadząca Agata Młynarska miała niemal w przededniu święta uraz nogi, co spowodowało naderwanie ścięgna. Przybyła jednak na festiwal o kulach i prowadziła galę tak, że ci, którzy nie wiedzieli o tym, prawie nie zauważali jej bólu, z jakim musiała walczyć.

(Dokończenie na str. 8-9)

PZU S.A. "podniesie poprzeczkę" konkurentów

Zespolenie spółek ubezpieczeniowych

Jedna z największych instytucji finansowych w Europie Środkowej i Wschodniej — liderka polskiego sektora ubezpieczeń — grupa PZU w ciągu tego roku zainwestuje na Litwie 60 mln litów. Spółka, wkraczając na krajowy rynek ubezpieczeń, nie ukrywa ambitnych planów zajęcia dominującej pozycji.

Po nabyciu przedsiębiorstwa córki banku "NORD/LB Lietuva" - "NORD/LB draudimas" oraz "NORD/LB gyvybės draudimas" - międzynarodowa grupa ubezpieczeń PZU S.A. ("Powszechny Zakład Ubezpieczeń S. A.") przystąpiła do procesu połączenia tych

przedsiębiorstw oraz wcześniej nabytych UAB DK "Lindra" i UAB "Lindra — gyvybės draudimas". Jak twierdzi kierownictwo PZU, ten krok jest odpowiedzią na zachodzące w Europie procesy integracyjne instytucji finansowych. Wraz z poszerzeniem Unii Europejskiej łączenie się spółek sprzyja utrzymaniu stabilnej pozycji na lokalnym rynku ubezpieczeń.

"Kurowane przez PZU S.A. litewskie spółki ubezpieczeniowe zapewniają klientom wysoką jakość usług, rozwój sieci sprzedaży oraz zjawienie się na rynku nowych ofert ubezpieczeniowych" — twierdzi prezes zarządu PZU S.A.

(Dokończenie na str. 3)

Akcja protestu przeciwko fekalium trwa

Mościszki trwają na posterunku

Mieszkańcy Mościszek we wtorek zaalarmowali redakcję: dwaj właściciele ziemscy Mirosław Siemaszko i Kazimierz Maszaro zawarli umowę ze SP UAB "Vilniaus Vandens", na mocy której pozwolili chemicznie przetworzone odpady kanalizacyjne ze stolicy wylewać na ich grunta, znajdujące się na terenie wsi Mościszki.

— U nas tragedia! Smród przywiezionych ze stolicy fekalium spowodował choroby i alergie! Dzieci trafiają do szpitala. Sześciolatnia Ela Branicka w reanimacji! — mówiły zbulwersowane mieszkanki wsi.

"Kurier" natychmiast zareago-

wał na skargę mieszkańców i wyjechał do Mościszek. Zasadniczo zamieszkuje tu ludność polska, w tym też nasi czytelnicy. Już podjeżdżając do wsi przekonaliśmy się, jak bardzo wstrętny odór wisi nad malowniczymi Mościszkami. Następnie w towarzystwie mieszkańców wyjechaliśmy do strefy smrodu, gdzie wytrzymał dłużej niż parę minut nie dało się.

We środę, 4 sierpnia w "Kurierze" ukazał się reportaż "Sprzedane lato Mościszek", w którym przedstawiliśmy groźbę sytuacji i racje protestujących. Ludzie zapewniali, że będą trwali na posterunku do końca.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Wywiad — 5

Umiar — podstawą długowieczności

Rozmowa z prezydentem Akademii Aktywnej Długowieczności profesorem doktorem hab. Kazysiem Ambrozaitisem.

Życie Wileńszczyzny — 6

Wielka rzecz czynić ludziom dobro...

Po raz trzeci z kolei 34-osobowa grupa dzieci i młodzieży z Ejszyszek w lipcu br. miała kolonię w Kazimierzu koło Poznania.

Społeczeństwo — 11

Stajemy się coraz bardziej europejscy?

Co pewien czas, mniej więcej raz na 7-8 lat biskupi każdej diecezji dokonują w parafiach zmian proboszczów. Ludzie nie zawsze przychylnie te decyzje władz duchowych odbierają.

Klub Przyjaciół „Kuriera Wileńskiego”



Prawniczka
Honorata Walentynowicz

100 Lt na Fundusz Prenumeraty

Sentencja

Głowę wysoko podnosić warto, bo okaż tylko ludziom, że jesteś mały, uwierzą w to natychmiast i będą na cię z góry patrzeć, deptać.

ELIZA ORZESZKOWA



Minał tydzień...

Nie wolno kusić losu. Jeden pan z Wilna uparł się, że zbuduje gondole — łódź, jakie pływają tylko w jednym mieście na świecie. Gondolę zbudował — i prosi: wileńskie ulice stały się w połowie tygodnia niczym weneckie kanały. Ani przejść, ani przejechać, tylko wsiadać do gondoli i płynąć. Dobrze, że nasza kochana stolica leży nie na równinie i deszczowa woda szybko spływa.

Prawdziwie wznuszące były uroczystości 60. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Otwarto muzeum powstania, o co się postarały władze Warszawy, pamięć poległych uczczono godnie, bez międzypartyjnych swarów i przepychanek, co można zapisać na konto partyjnych elit. Przybyli goście wielce dostojni, a wśród nich kanclerz Niemiec, szef resortu spraw zagranicznych USA i wicepremier Wielkiej Brytanii. Szczególnie przemówienie kanclerza miało treści głębokie. Nie obeszło się jednak bez zgrzytu: Rosjanie mianowicie poczuli się dotknięci aluzjami, że w końcu jednak trzeba byłoby przeprosić za to, że pozwolili powstaniu utonąć we krwi, a Warszawę zmienić w gruzy. Że nie pomogli, kiedy takiej pomocy mogli udzielić. Choć nikt z polskich polityków nie powiedział tego wyraźnie i oficjalnie, wystarczyło, by rosyjski niedźwiedź zaczął groźnie pomrukiwać. Trudno być w zgodzie od razu ze wszystkimi mocarstwami.

Służby specjalne to ból głowy nie tylko Litwy. W kilku miastach Stanów Zjednoczonych ogłoszono najwyższy stopień zagrożenia terrorystycznego, a wszystko dlatego, że u pewnego aresztowanego Araba rzeczono służby znalazły w komputerze plany i inne dane techniczne ważnych budynków w stolicy i Nowym Jorku. Dane pochodzą sprzed kilku lat, ale po 11 września Amerykanie gotowi są dmuchać i na zimne. Stąd też zaostrożone rygory dla przybyszów z obcych państw, łącznie z pobieraniem odcisków palców na lotniskach po przylocie. Jak Polska, tak i Litwa zaliczone zostały do krajów nie cieszących się wielkim zaufaniem u Amerykanów.

Podobnie coraz mniejszym zaufaniem rodaków cieszy się ostatnio urzędujący prezydent USA. Jego rywal Kerry przoduje w sondażach popularności i wszystko wydaje się wskazywać, że Bush będzie musiał się pożegnać z prezydenckim fotelem. Czy przeliczanie głosów i tym razem okaże się pomocne, trudno powiedzieć, ale los raczej się nie uśmiecha dwa razy z rzędu. Bush przestał odpowiadać ludziom wpływowym i będzie musiał odejść.

Ciekawe rzeczy dzieją się na Ukrainie. Kuczma, ukraiński prezydent, tuż przed zakończeniem kadencji zmienił nagle front i ogłosił, że wcześniejsze aspiracje Ukrainy do Unii Europejskiej i NATO już są nieaktualne i niech sobie Zachód radzi bez Ukrainy. Czy ta dziwna wolta ustępującego prezydenta będzie miała jakieś poważniejsze skutki w polityce zagranicznej państwa — na odpowiedź trzeba będzie zaczekać do wybrania nowego szefa państwa.

Putin dalej poczyną sobie jako car-batiuszka i rozwala największy nie tylko w Rosji prywatny koncern naftowy. Litewska rafineria stanowi własność tego koncernu, ale nasi politycy w jeden głos twierdzą, że nie widzą żadnych zagrożeń: nie będzie Jukos, będzie ktoś inny, benzyna wszystkim potrzebna, więc nas pewnie nie rzucą na pastwę losu. Jeden taki już jednak był, z Ameryki, czyżby teraz pora na to, by nas i Rosjanie po raz kolejny wystawili do wiatru?

Zakończyć wypada czymś weselej. Na pierwszy ogień czarny humor. Służba Dochodzeń Specjalnych opracowała Kodeks Moralny Lekarza, a w nim czarno na białym stoi, że lekarz nie ma prawa być zamożnym. Polityk może, przedsiębiorca może, nauczyciel może (choć tylko teoretycznie) — medyk nie. Dlaczego nie — to tajemnica resortu, ale jeśli będą przecieki, a te tu się zdarzają często, może dane nam będzie zaspokoić ciekawość i dowiemy się jednak, dlaczego ideałem ma być medyk ubogi.

W Brukseli drą z sobą koty dwie nasze europosłanki, nie tylko w obcowaniu bezpośrednim, ale i wobec polityków z innych krajów europejskich. Gra idzie na ostre, nie wykluczone, że może dojść do rękoczynów. Jakże to jednak dobrze, że na Litwie nie w pełni obowiązują jeszcze poprawność polityczna i nie ma obowiązku wprowadzania do organów obieralnych 50 proc. kobiet. Toż to byłby jazgot!

Obserwator

Attache wojskowy Litwy — persona non grata w Moskwie

Odpowiedź za czyny

Rosja ogłosiła za osobę non grata attaché wojskowego Litwy w Moskwie Sigitasa Butkusa. W piątek potwierdził to minister spraw zagranicznych Antanas Valionis.

Jak mówi minister, ten krok Rosji jest "odpowiedzią na to, że Litwa w lipcu za czyny, nie licujące ze statusem dyplomaty, wydalila trzech pracowników ambasady rosyjskiej w Wilnie". W praktyce dyplomatycznej takie sformułowanie oznacza szpiegostwo.

O tym incydencie dotychczas nie informowano.

Wiosną tego roku za szpiegostwo Litwa wydalila trzech dyptomatów rosyjskich.

Sekretarz Ministerstwa Spraw Zagranicznych Albinas Januška wyraził "ubolewanie z powodu tego, że Rosja przestrzega zasady "oko za oko" i wydalila niewinnego dyplomata litewskiego".

"Jednocześnie chcemy z całą odpowiedzialnością oświadczyć, że

dyplomatom rosyjskim na Litwie również nadal nie zezwoli się na działalność, nie licującą ze statusem dyptomatów — innymi słowy, na szpiegostwo" — powiedział sekretarz MSZ.

Pułkownik Butkus w Moskwie pracował trzeci rok. Władze rosyjskie kazały mu opuścić kraj w ciągu 24 godzin.

Wiceminister ochrony kraju Jonas Gečas wyraził również ubolewanie z powodu wydalenia z Rosji attaché obrony. Twierdzi on, że pułkownik Butkus kończył swą kadencję. Na jego miejsce na stanowisko attaché wojskowego w Rosji zamierzano skierować dotychczasowego naczelnika zarządu szkolenia wojskowego i doktryn płk. Romasa Žibasa.

Tymczasem, jak informuje agencja nowości "Interfax", MSZ Rosji zawiadomiło charge de affaires ad interim ambasady litewskiej, że Rosja nie zgadza się na akredytowanie Žibasa w charakte-

rze nowego attaché wojskowego Litwy.

"Jeśli dla innego kraju ten kandydat jest nie do przyjęcia, będziemy szukali innego" — powiedział Gečas.

Pod koniec lutego Litwa wydalila dwóch dyptomatów zatrudnionych w ambasadzie rosyjskiej oraz jednego — w przedstawicielstwie handlowym Rosji w Wilnie. Jak oświadczył wówczas Departament Bezpieczeństwa Państwowego, ci dyplomaci, należący do wywiadu rosyjskiego, stosując środki i metody wywiadowcze zbierali informacje polityczną, ekonomiczną i wojskową, nawiązywali poufne kontakty z obywatelami Litwy, pracownikami różnych instytucji, za pieniądze usiłowali otrzymać utajnioną informację organizacji litewskich i międzynarodowych — UE i NATO.

W odpowiedzi na to Rosja w końcu marca wydalila trzech pracowników ambasady litewskiej w Moskwie. BNS

Akcja protestu przeciwko fekaliom trwa

Mościszki trwają na posterunku

(Dokończenie ze str. 1)

Nie mogą dopuścić, aby zdrowiu ich dzieci wyrządzano taką krzywdę. Jednak tego dnia w godzinach wieczornych na drodze znowu ukazała się wywrotka pełna "g".

— Ledwie zdążyliśmy ją zatrzymać— tłumaczyli zdenerwowani mieszkańcy.— Zatarasowaliśmy drogę prywatnymi autami. Omal nie doszło do bójk. Kierowca nie chciał zawrócić. Przecież płacą dla nich po 25 litów za dowiezioną do miejsca wywrotkę fekalii.

Wilnianka Nijole Pietkuvienė, nauczycielka Wileńskiej Szkoły Średniej im. Lelewela, która specjalnie kupiła w Mościszkach domek, aby móc tam przebywać z małą córeczką o słabym stanie zdrowia, wczoraj podziękowała "Kurierowi" za artykuł, który, jej zdaniem, podtrzymał na duchu mościszczan.

Poinformowała też, że otrzymała wiadomość z Departamentu Ochrony Środowiska o tym, że spółka, która sprzedała fekalie i zorganizowała ich przewóz do dosyć gęsto zaludnionych Mościszek (ponad 500 mieszkańców) została ukarana dużą grzywną pieniężną. Starosta ławaryski Jan Krasowski pomógł wczoraj spotkać się rolnikom gminy, mającym trudności z odzyskaniem ziemi, z kontrolerami Sejmu w gmachu samorządu regionu wileńskiego.

Na to spotkanie przybyła również delegacja mościszczan, aby opowiedzieć o swej biedzie. Kontrolerzy sejmowi zainteresowali się sprawą zatrutej przez fekalie śro-



Mościszczanie liczą na pomoc swego starosty Jana Krasowskiego

Fot. Zbigniew Markowicz

dowiska i zaprosili delegację mościszczan do swojej siedziby.

Wczoraj już w godzinach popołudniowych starosta Jan Krasowski towarzyszył mieszkańcom podczas wizyty do Sejmu. Złożono tam skargę, podpisaną przez 150 mieszkańców. Kontrolerzy obiecali interweniować i pomóc. W rozmowie z "Kurierem" poseł na Sejm Waldemar Tomaszewski powiedział, że z artykułu w "Kurierze" dowiedział się o krytycznej sytuacji w Mościszkach. Natychmiast zatelefonował do Vytautasa Kiselisa, dyrektora produkcji "Vilniaus Vandens". Po burzliwej rozmowie dyrektor zapewnił, że od poniedziałku traktory

rozpoczną zaorywanie wydzielającej smród ziemi.

Warto jednak wiedzieć, że zgodnie z informacją przewoźników tego lata wiano do niej aż cztery tysiące ton chemizowanych odpadów kanalizacyjnych. Czy to paskudztwo da się zaoarać? Nie chce się wierzyć, że to swoi, miejscowi ludzie, mogli wyrządzić taką krzywdę sąsiadom i krewnym.

Na zakończenie zabawny kawał z życia, którego "Kurier" był świadkiem. Otóż jedna z uczestniczek pikietki zdobyła u sekretarki "Vilniaus Vandens" numer komórki dyrektora generalnego tej spółki Broniusa Miežutavičiusa. Dzwoni więc do niego i gniewnie opowiada, co się teraz u nich dzieje.

W odpowiedzi słyszy: "Czegóż wy ode mnie chcecie, jestem na urlopie nad morzem, w Nidzie." Kobieta na to: "Oj, na próżno tam marnujecie pieniądze i czas. Przyjeżdżajcie do nas, do Mościszek, tu dopiero odpoczniecie w niepowtarzalnym aromacie..."

Jadwiga Podmostko

KURIER
WILEŃSKI

Adres redakcji
Birbinių g. 4a, 02121 Vilnius-30, ISSN 1392-0405
Lietuvos Respublika, tel./fax 260 84 44

Redaktor naczelny — Aleksander Borowik (tel. 260 84 44, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Dziennikarze: Krystyna Adamowicz — zast. red. nac. (tel. 260 84 46, e-mail: news@kurierwilenski.lt), Walerij Dunowski (sport@kurierwilenski.lt), Helena Gladkowska, Robert Mickiewicz (prawo@kurierwilenski.lt), Irena Mikulewicz (biznes@kurierwilenski.lt), Jan Sienkiewicz, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter

Współpracownicy: Danuta Kamilewicz, Małgorzata Kozicz, Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Andrzej Pukszo, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Stanisław Tarasiewicz, Julitta Tryk

Sekretariat: Wanda Zajączkowska, Zygmunt Zdanowicz — sekretarza odpowiedzialni (tel. 260 84 47, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Marian Sipowicz — zastępca sekretarza odpowiedzialnych, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičaitė — łamanie komputerowe, Walerijna Mažul, Halina Taukin — skład komputerowy, Barbara Mintautienė — tłumacz, Bronisława Michajłowska, Edyta Szalkowska — korekta Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis — kolportaż-prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skracania i adiacji tekstów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinią redakcji. Sekretarz odpowiedzialny wydania Wanda Zajączkowska

Wydawca VŠ "Vilnijos žodis". Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 260 84 44). Druk UAB "KLION"

Wsparcie finansowe — Senat RP i Fundacja "Pomoc Polakom na Wschodzie"

Dom Polski w Ejszyszkach zaprasza
na Widowisko Pantomimiczne

"Róża Wiatrów"

— We wtorek, 10 sierpnia, godz. 21.30
na Placu Rynkowym w Ejszyszkach
wystąpi: młodzież III Wakacyjnych Warsztatów Teatralnych
Reżyseria — Jacek Kasprzak
Ruch sceniczny — Agata Mazur.

Zasiewy zadeklarowało 238 tys. rolników

Nie mogą znaleźć pola

Według ostatecznych danych, zgłoszenia na otrzymanie bezpośrednich wypłat za zasiewy i użytki rolne złożyło 238,171 tys. rolników, którzy zadeklarowali 2,569 mln ha ziemi. Narodowa Agencja Płatnicza (NAP) zakończyła w czwartek wprowadzanie do systemu komputerowego wszystkich danych w celu otrzymania bezpośrednich wypłat. Według danych NAP, powierzchnia zadeklarowanej ziemi na wsi o blisko 12 proc. przekracza pomoc unijną, przewidzianą w programie.

Obecnie pracownicy Departamentu Kontroli NAP sprawdzają zadeklarowane przez rolników areale. Do października zamierza się dokonać około 15 tys. takich sprawdzeń.

Po sprawdzeniu ponad 3 tys. zadeklarowanych zasiewów, w 15 proc. przypadków znaleziono nie-

dokładności, które pociągną za sobą sankcje wobec okazicieli.

W toku sprawdzania zadeklarowanych obszarów stwierdzono też umyślne naruszenia. Jednym z głównych problemów, powstających w toku sprawdzania w gospodarstwie są nieoznaczone granice zadeklarowanych pól. Dotyczy to przede wszystkim pastwisk i łąk. Nierzadko okazicielem, uczestniczącym w sprawdzaniu i mającym obowiązek wskazania granic pola, nie mogą dokładnie wskazać tych granic.

Podobne przypadki zdarzają się w blisko 90 proc. przypadkach sprawdzania pastwisk i łąk. Zdarza się też, że okazicielem nie mogą znaleźć zadeklarowanego pola. Wszystkie zadeklarowane obszary muszą być oznakowane.

Częste są przypadki nieprawidłowego wskazywania w deklaracjach zasiewanych upraw. Pole, na którym rosną różne uprawy, jest deklarowane jako jednolite.

Bezpośrednich wypłat nie może też otrzymać osoba, nie zajmująca się działalnością rolniczą. Kontrolerzy NAP szczególną uwagę zwracają na przypadki, gdy dwoje lub więcej okazicieli zadeklarowało tę samą powierzchnię użytków rolnych lub zasiewów.

NAP będzie wypłacała pieniądze tylko temu okazicielowi, który na zadeklarowanym areale prowadzi działalność rolniczą. Nierzadko między dzierżawcą a właścicielem powstają spory o prawo do wypłaty, w związku z czym zaleca się określić układy gospodarza i dzierżawcy w umowie dzierżawnej.

Litewscy gospodarze, którzy w tym roku zadeklarowali zasiewy, mają otrzymać za nie ponad 623 mln Lt bezpośrednich wypłat. Pierwsze takie wypłaty rolnicy zaczną otrzymywać na początku grudnia tego roku, a cała suma zostanie wypłacona w roku przyszłym. BNS

PZU S.A. "podniesie poprzeczkę" konkurentów

Zespolenie spółek ubezpieczeniowych

(Dokończenie ze str. 1)

Cezary Stypułkowski dodaje, że mocna pozycja tej grupy ubezpieczeniowej na Litwie będzie wymagała od konkurentów pozytywnych zmian, co się okaże korzystne zarówno dla korzystających z usług ubezpieczeniowych, jak też całego rynku.

Kierownikami projektu integracji mianowani zostali pełnomocnik PZU Jacek Mejzner oraz przedstawiciel PZU, kierownik projektu na Litwie Zenon Olbrys. Obaj przedstawiciele administracji zakładów ubezpieczeń majątkowych utworzyli wspólny komitet, który nadzoruje poszczególne dziedziny praktycznie realizuje połączenie. Poszczególne kwestie integracji zakładów zlecone zostały niezależnym konsultantom. Sprawy kształtowania strategii połączonego przedsiębiorstwa na Litwie oraz reorganizacji procesu pracy zlecono spółce audytowej "Ernst & Young".

Zgodnie z wynikami pierwszego kwartału tego roku "Lindra" wspólnie z "NORD/LB draudimas" zajmuje 15,3 proc. krajowego rynku ubezpieczeń, co oznacza, że połą-

żone siły tych zakładów plasują się na drugim miejscu po AB "Lietuvos draudimas". W tym roku zamierza się zajmowaną część rynku zwiększyć do 18 proc., a strategicznym celem PZU jest 25 proc. litewskiego rynku. W Polsce grupa zajmuje 55 proc. rynku ubezpieczeń majątkowych, 49 proc. rynku ubezpieczenia życia oraz 16 proc. rynku funduszy emerytalnych. 55 proc. akcji PZU jest własnością państwa polskiego, a 30 proc. holenderskiego konsorcjum "Eureko", pozostałe akcje należą do drobnych akcjonariuszy.

Tradycje grupy ubezpieczeniowej PZU sięgają roku 1803 i obecnie należy ona do najszybciej rozwijających się grup kapitałowych regionu. W ubiegłym roku PZU miała rekordowy zysk — 320 mln euro. Jak twierdzi Mirosław Kowalski, prezes Zarządu UAB DK "Lindra", UAB "Lindra — gyvybės draudimas", "NORD/LB draudimas" i "NORD/LB gyvybės draudimas" oraz pełnomocnik Zarządu PZU S.A. ds. rozwoju rynku w Europie Wschodniej i Zachodniej, PZU uważana jest za najlepiej prosperu-

jącą instytucję finansową w Polsce oraz najefektywniej działającą spółkę ubezpieczeniową na rynku Europy Środkowej i Wschodniej.

Wchodząca w skład grupy PZU spółka ubezpieczeń majątkowych liczy 9 mln klientów, zakład ubezpieczeń życia — 13 mln, funduszy emerytalnych — 2 mln klientów. PZU S.A. przestrzega strategii konsekwentnego rozwoju rynku wschodnio i zachodnioeuropejskiego i biorąc pod uwagę wielkość rynku oraz potencjał rozwoju, zaczyna już badać możliwości ugruntowania się na Ukrainie.

Proces połączenia zakładów na Litwie grupa PZU zamierza ukończyć jeszcze w tym roku i w styczniu 2005 r. na litewskim rynku ubezpieczeń zjawi się nowy uczestnik o nowym imieniu. Jak twierdzi pan Kowalski, spółka zapewnia, że w procesie integracji łączone spółki ubezpieczeniowe pracują stabilnie i użytkownicy ich usług nie doznają żadnych niedogodności. Spółka dokłada wszelkich starań, aby korzyść z zespolenia spółek ubezpieczeniowych klienci odczuli jak najszybciej. (Zam. 376)

Liczba zarejestrowanych samochodów wzrosła o 18 proc.

Kupujemy więcej nowych aut

W pierwszym półroczu tego roku na Litwie zarejestrowano 66 tys. nowych oraz sprowadzonych z zagranicy używanych samochodów osobowych.

Jest to o 18 proc. więcej w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku, gdy liczba po raz pierwszy zarejestrowanych samochodów wyniosła 56 tys.

Liczba zarejestrowanych w tym roku na Litwie samochodów jest o 2,4 razy większa niż na Łotwie oraz 3 razy większa niż w Estonii, gdzie w pierwszym półroczu zarejestrowano odpowiednio 27,4 tys. i 22 tys. nowych oraz używanych aut, informuje Departament Staty-

styczny. Tylko w czerwcu na Litwie po raz pierwszy zarejestrowano 13,1 tys. samochodów osobowych — o 33,2 proc. więcej w porównaniu z czerwcem roku ubiegłego. W porównaniu z Łotwą i Estonią w czerwcu tego roku ilość po raz pierwszy zarejestrowanych na Litwie samochodów osobowych jest odpowiednio większa 2,5 i 2,9 razy.

Według danych spółki „Autotyrimai”, w pierwszym półroczu tego roku na Litwie sprzedano 6364 nowe samochody (użytku indywidualnego oraz służbowe), z czego 87,8 proc. (5589) zarejestrowano na Litwie. BNS

„Wileńszczyzna” w Polsce Na festiwalu i mszy

W piątek Reprezentacyjny Zespół Pieśni i Tańca „Wileńszczyzna” udał się na występy do Polski.

Zespół weźmie udział w tradycyjnym Festiwalu Kultury Ludowej w Węgorzewie, gdzie zaprezentuje polski folklor muzyczny Ziemi Wileńskiej. W skład prezentowanego programu wejdą utwory z różnych bloków tematycznych, również z „Nocy Świętojańskiej”.

W niedzielę podczas sumy „Wileńszczyzna” będzie śpiewała w słynnej bazylice w Świętej Lipce, gdzie już śpiewała podczas pobytu w Polsce na poprzednich festiwalach.

Inf. wł.

W rejonie trockim

Szkolenia wolontariuszy

W dniach 1-7 sierpnia br. w rej. trockim odbywa się jedno z pierwszych zakrojonych na wielką skalę przedsięwzięć międzynarodowych w zakresie szkolenia wolontariuszy od ratownictwa i udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oraz psychologicznej w sytuacji ekstremalnej.

Inicjatorem oraz sponsorem tych szkoleń jest Norweski Czerwony Krzyż, z którym od lat utrzymujemy dobre kontakty partnerskie. W szkoleniach bierze udział ponad 60 osób — wolontariuszy z Litewskiego, Łotewskiego i Estońskiego Czerwonego Krzyża. Oprócz teorii, uczestnicy mają codziennie zajęcia praktyczne w terenie. To jest ratownictwo tonącego, oparzonego, odzyskiwanie zaginionego w lesie, pod gruzami, powódź, huragan, zamieć itd. Najważniejsze zajęcia — spraw-

dian odbył się w piątek. Szkolenia prowadzą instruktorzy z Norweskiego Czerwonego Krzyża. Uczestnicy po egzaminie otrzymają zaświadczenia międzynarodowej kategorii ratowania ludzi. W tym szkoleniu biorą udział 3 osoby z rej. wileńskiego: Tomas Zakrys — jako ratownik-poszukiwacz zaginionych, Violeta Usavičiūtė — instruktor pierwszej pomocy przedmedycznej i Janina Šokaitienė — instruktor do udzielania pomocy psychologicznej. Planujemy na wiosnę przyszłego roku przeprowadzenie szkolenia dla 17-osobowej grupy wolontariuszy Czerwonego Krzyża z naszego rejonu. Mając przygotowanych instruktorów jest możliwość szkolenia ludzi w zakresie okazaniu pomocy w sytuacjach ekstremalnych.

Janina Łatwis sekretarz Czerwonego Krzyża rejonu wileńskiego



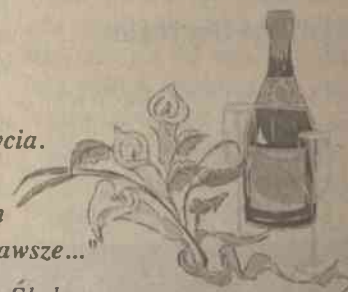
*"Życie miłością — niech łaska Boska
Pomyślną dolą na dom Wasz splywa.
Nie znajcie nigdy, nigdy,
co smutek, troska.
Niech przyszłość Wasza
będzie szczęśliwa"*

Z okazji ślubu

ANNY POLIŃSKIEJ i ROMANA OSTROUCHA
najserdeczniejsze życzenia: miłosnych uniesień,
licznego potomstwa, romantycznych wieczorów

składa redakcja "Kuriera Wileńskiego"

*"Niech słońce rozlata
swoją blask nad Wami
w tym niezwykłym dniu
i przez wszystkie dni Waszego życia.
Niech weselne dzwony
biją donośnie i radosnym echem
brzmią w Waszych sercach na zawsze..."*



Z okazji Ślubu

ELŻBIETY BORDOWSKIEJ i MIROSLAWA MACKIEWICZA
gorącej miłości, mocnego dachu nad głową
oraz drogi ustanej różami

życzy redakcja "Kuriera Wileńskiego"

POLISH AIRLINES

LOT

Przez Warszawę bliżej!



PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODUNIOS KELIAS 2, TEL. (85) 2739020

Zbrodnia katyńska nie może ulec przedawnieniu

"Zderzenie się dwóch światów"

— Zbrodnia katyńska podlega regulacjom prawa międzynarodowego i dlatego nie może ulec przedawnieniu — powiedziała w czwartek specjalista w dziedzinie prawa międzynarodowego prof. Janusz Symonides. Polska uznaje mord katyński za ludobójstwo, które nie ulega przedawnieniu; zdaniem Rosjan, jest to zbrodnia pospolita.

Prezes Instytutu Pamięci Narodowej (IPN) Leon Kieres zapowiedział, że będzie się chciał spotkać z ukraińskimi władzami w sprawie wniosku rosyjskiej prokuratury o przesłanie dokumentacji ofiar zbrodni katyńskiej z terytorium Ukrainy. „Jeżeli Rosjanie dzisiaj mówią, że przeszkodą dla zakończenia śledztwa prowadzonego przez Główną Prokuraturę Wojskową Federacji Rosyjskiej jest zwłoka organów ukraińskich, to oświadczam, że podejmę starania, by jak najszybciej spotkać się z naszymi partnerami na Ukrainie” — powiedział prezes IPN w piątek podczas konferencji prasowej po powrocie z Moskwy.

Według zapewnień rosyjskiej prokuratury, tylko brak akt z Ukrainy jest przeszkodą w zamknięciu przez nią śledztwa w sprawie zbrodni katyńskiej. Strona rosyjska nie ujawniła delegacji IPN, o jakie konkretnie akta chodzi. Szef pionu śledczego IPN Witold Kulesza przypuszcza, że może chodzić o zabitych przez NKWD 270 polskich oficerów, których zwłoki odkryto w Bykowni pod Kijowem.

Czym był ten reżim

Kieres i Kulesza przedstawili wyniki dwudniowej wizyty w Moskwie. Najważniejszym jej efektem była zgoda Rosjan na udostępnienie Polsce 156 tomów akt rosyjskiego



Prezes IPN Leon Kieres zapowiedział, że będzie się chciał spotkać z ukraińskimi władzami w sprawie wniosku rosyjskiej prokuratury o przesłanie dokumentacji ofiar zbrodni katyńskiej z terytorium Ukrainy. Fot. archiwum

śledztwa. „Jeszcze dziś powiadomę stronę rosyjską, że wyznaczam prokuratora do udania się jak najszybciej do Moskwy w celu zapoznania się z wszystkimi materiałami rosyjskiego śledztwa” — oświadczył Kieres. M. in. od tej analizy prezes IPN uzależnia ewentualne wszczęcie polskiego śledztwa w sprawie zbrodni.

Według Kuleszy, na podstawie polskiego śledztwa nie będzie można jednak ustalić nazwisk sprawców, którzy odpowiadają za zbrodnię katyńską. „Nasza prośba o listę nazwisk sprawców współdziałających w dokonaniu tej zbrodni pozostała bez odpowiedzi” — powiedział. Jego zdaniem, ma to związek z nieuznaniem przez Rosję mordu katyńskiego za akt ludobójstwa.

Międzynarodowe prawo karne określa zbrodnię ludobójstwa jako mordowanie członków grupy narodowościowej w celu unicestwienia fizycznego części lub całości grupy.

„Usłyszeliśmy argument, że liczba ofiar zbrodni katyńskiej to 10 proc. tych Polaków, którzy znaleźli się w niewoli po 17 września 1939 roku; to zbyt mało, żeby ukazać zbrodnię katyńską w kategoriach zbrodni ludobójstwa” — powiedział Kulesza.

Jak zaznaczył doradca prezesa IPN Andrzej Rzepliński, współpraca ze stroną rosyjską w sprawie zbrodni katyńskiej była łatwiejsza za prezydentury Borysa Jelcyna niż obecnie. Jego zdaniem, Rosjanom jest teraz trudniej mówić o Katyniu. „Jeżeli to nie był reżim ludobójczy i jeżeli elementem serii zbrodni, których się dopuścił, nie była zbrodnia w Katyniu, to czym był ten reżim” — zapytał retorycznie.

Międzynarodowe wyższe nad wewnętrzne

Według Symonidesa, pracującego w Instytucie Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Warszawskiego, Rosja nie może argumentować, że na uznanie zbrodni katyńskiej za zbrodnię ludobójstwa, która nie podlega przedawnieniu, nie pozwala rosyjskie prawo wewnętrzne.

„Powoływanie się na prawo wewnętrzne nie może prowadzić do naruszenia czy zakwestionowania norm prawa międzynarodowego — zaznaczył Symonides. — Prawo międzynarodowe ma wyższość nad prawem wewnętrznym. W razie sprzeczności między międzynarodową a normą wewnętrzną precedencję (pierwszeństwo) posiada norma międzynarodowa”.

„Zbrodnię katyńską należy traktować nie tylko w kategorii ludobójstwa, lecz także jako zbrodnię przeciwko ludzkości i zbrodnię wojenną” — dodał Symonides.

W rosyjskich mediach

W rosyjskich mediach, nawet na internetowej stronie Prokuratury Generalnej, nie ma żadnych informacji o śledztwie w sprawie Katynia, prowadzonym przez rosyjską prokuraturę wojskową. Katyń dla Rosjan praktycznie nie istnieje — powiedział Bartosz Cichocki z Ośrodka Studiów Wschodnich.

Przypomniał, że dla większości Rosjan Stalin przede wszystkim kojarzy się z siłą państwa, z wysoką rangą ZSRR na arenie międzynarodowej, ze zwycięską wojną, a dopiero w którejś tam kolejności z represjami. Jego zdaniem, spotkanie prezesa IPN prof. Leona Kieresa z prokuratorem wojskowym Federacji Rosyjskiej gen. Aleksandrem Sawienkowem to „zderzenie się dwóch światów” i dwóch sposobów myślenia.

Według Cichockiego, dobrze byłoby, gdyby działania prokuratury czy polsko-rosyjskie doprowadziły do „drobnej chociażby przemiany świadomości społeczeństwa w Rosji”. Prezes Federacji Rodzin Katyńskich Władysław Dusiewicz powiedział: „Rosjanie powinni odciąć się od komunizmu” tak jak „Niemcy odcięli się od nazizmu i uznały, że system faszystowski był ludobójstwem”.

Anglia: Policja będzie ostrzegać Polaków przed oszustami

Dwukrotne pośrednictwo

Policja z regionu Thames Valley w południowo-wschodniej Anglii zamierza pomieszać polskim gangom wyludającym pieniądze od szukających pracy Polaków, poprzez przygotowanie ostrzegawczych ulotek — poinformował w środę inspektor Ian Smith z policji w miejscowości Slough.

Ulotki zostaną umieszczone na dworcu autobusowym Victoria w Londynie, gdzie przyjeżdżają autokary z Polski, w konsulacie polskim w Londynie, a także za jego pośrednictwem w Polsce, w biurach podróży sprzedających bilety do Anglii.

W czasie minionego weekendu policja regionu Thames Valley, w reakcji na skargi poszkodowanych, zatrzymała w Slough trzy osoby podejrzane o wyludzanie pieniędzy od Polaków szukających w Anglii pracy. Jedna została zwolniona od razu, a dwie nieco później, za kaucją. Pieniądze wyludzano za obietnicę znalezienia zatrudnienia, głównie na farmach i na budowach.

W większości były to obietnice bez pokrycia, a poszkodowani ponosili straty, dwukrotnie płacąc za pośrednictwo: po raz pierwszy w Polsce w zamian za numer telefonu komórkowego w Anglii, a po raz drugi po przyjeździe na Wyspy. Po pobraniu pieniędzy określanych jako „zaliczka” lub „depozyt”, Polaków umieszczano w zbiorowym obozowisku. W pomieszczeniu przeznaczonym dla 4-5 osób, przebywało nierzadko 17-18 osób. Nielicznym oferowano nisko płatną pracę na okolicznych farmach, a reszta w większo-

ści wracała do kraju, gdy kończyły się pieniądze.

Smith nie wyklucza, że w Slough może działać więcej niż jedna grupa wyludzająca pieniądze od Polaków. Zastrzega też, że śledztwo jest wciąż na wstępnym etapie, i nie wie, czy wśród zatrzymanych są „grube ryby” czy też tylko „płatki”.

„W Slough może działać więcej niż jedna grupa o podobnym profilu działalności. Od pewnego czasu byliśmy świadomi tego, co dzieje się w środowisku Polaków przyjeżdżających do Anglii do pracy, ale nie mogliśmy wszcząć dochodzenia, bo poszkodowani nie zwrócili się do nas ze skargą” — mówi Smith.

„(Poszkodowani) ośmielili się dopiero ostatnio, w dużym stopniu dzięki artykułom w „Dzienniku Polskim” (polskiej gazecie polonijnej wydawanej w Londynie). W tym sensie możemy mówić o przełomie, ale nie ulega wątpliwości, że dochodzenie będzie długie i trudne” — zastrzega.

Smith radzi Polakom myślącym o zatrudnieniu w Anglii, by nie przyjeżdżali „w ciemno”.

„Jeżeli przyjeżdżasz, upewnij się, czy masz się gdzie zatrzymać. Nie przyjeżdżaj w ciemno. Bądź ostrożny wobec pośredników oferujących zatrudnienie za opłatę lub zaliczkę uiszczaną z góry” — radzi.

Polacy przyjeżdżający po 1 maja do Wielkiej Brytanii, by podjąć legalną pracę, nie są świadomi tego, że za pośrednictwo pracy opłatę pobiera się tam nie od osoby poszukującej zatrudnienia, lecz od pracodawcy.

Niemiecki radny nie przyznaje się

Podejrzany o znieważanie Polaków

Radny niemieckiego Goerlitz Juergen Hoesl-Daum, zatrzymany w czwartek w Bolesławcu, przyznał się do rozklejania tam plakatów, na których „za pomocą drastycznych obrazów i tekstów piętnowane jest wypędzenie Niemców po drugiej wojnie światowej” — informuje w środę niemiecki dziennik „Saechsische Zeitung”.

Hoesl-Daum ma — jak informuje niemiecki dziennik — 26 lat i jest członkiem partii DSU (Deutsche Soziale Union). DSU powstała w 1990 r. z połączenia 12 chadeckich, liberalnych i konserwatywnych partii i zrzeszeń z obszaru NRD.

Według Informacyjnej Agencji Radiowej, Niemiec został zatrzymany pod zarzutem znieważania narodu polskiego przez umieszczenie na słupach ogłoszeniowych antypolskich plakatów. Prokuratura nie zastosowała żadnych środków zapobiegawczych. Na jednym z plakatów widniał napis: „Polacy i Czesi witamy w Unii Eu-

ropejskiej. Nasze sądownictwo już pilnie pracuje, ponieważ mord nie ulega przedawnieniu”. Prezentowane też były dokumenty mające dotyczyć okrucieństw dokonywanych przez Polaków i Czechów wobec Niemców.

Prokuratura powołała biegłego, historyka z Uniwersytetu Wrocławskiego, który oceni wymowę plakatów. Na jego opinię trzeba będzie czekać przynajmniej miesiąc. W tym czasie prokuratura rozważy, czy sprawa będzie prowadzona w Polsce czy zostanie przekazana do Niemiec — podaje IAR.

W materiale, udostępnionym z wyprzedzeniem, „Saechsische Zeitung” pisze w numerze z 29 lipca, że władze DSU zdystansowały się od akcji plakatowej Hoesl-Dauma. Gazeta przypomina też, że Hoesl-Daum był już aresztowany w Polsce w zeszłym roku, kiedy bez zezwolenia ustawiał drewniane krzyże na Dolnym Śląsku.

Radny nie przyznaje się do znieważania narodu polskiego.



Polska uznaje mord katyński za ludobójstwo, które nie ulega przedawnieniu; zdaniem Rosjan, jest to zbrodnia pospolita. Fot. archiwum

Rozmowa z prezydentem Akademii Aktywnej Długowieczności profesorem doktorem hab. Kazyssem Ambrozaitisem

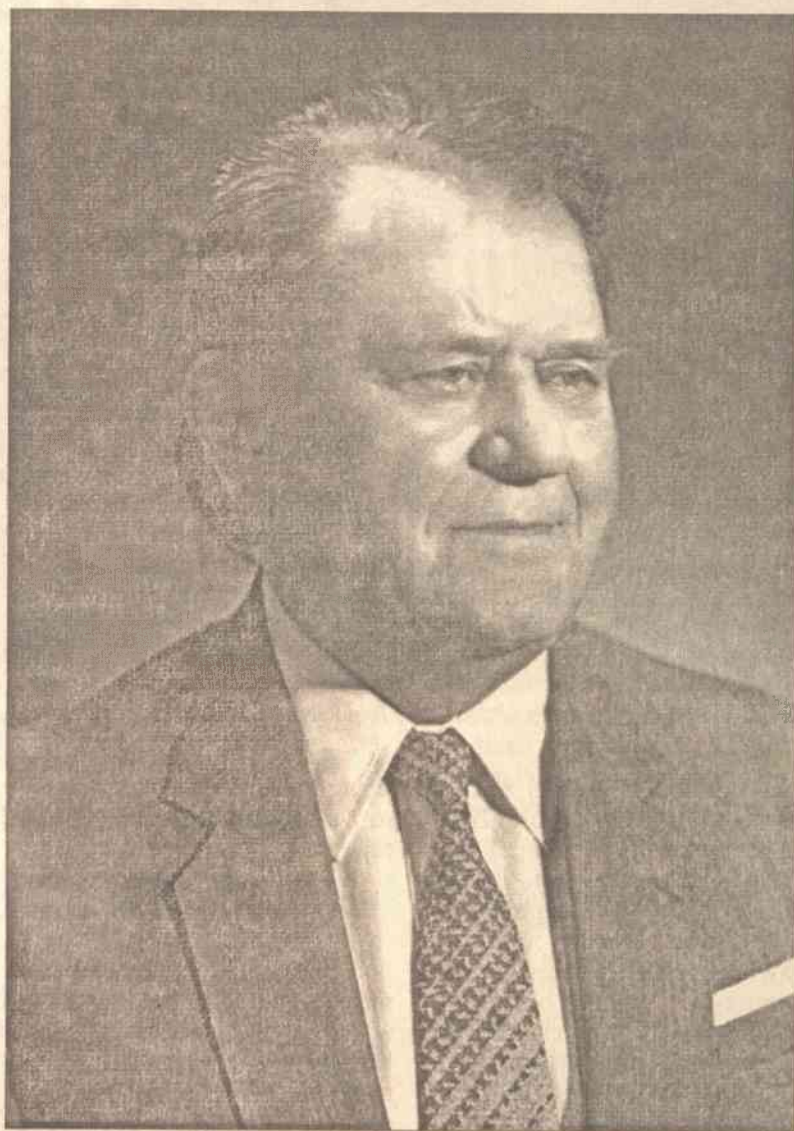
Umiar — podstawą długowieczności

Jaki był pierwotny cel założenia takiej organizacji?

Organizacja powstała, aby w otoczeniu ludzi podobno myślących propagować zdrowy tryb życia, dzielić się własnym doświadczeniem i spostrzeżeniami, aby wyjaśnić ludziom, nie tylko medykom, pewne zasady funkcjonowania organizmu w podeszłym wieku. Wielu ludzi tak naprawdę nie uświadamia sobie, jak wiele zależy od ich samych, ich trybu życia oraz stosunku do swego zdrowia. Założenie takiej organizacji miało też umożliwić zwyczajne spotkania, obcowanie ludzi w starszym wieku, którzy czasami nie mają zbyt wielu propozycji spędzania wolnego czasu, którego mają sporo. Każdy ostatni piątek miesiąca członkowie Akademii spotykają się w Bibliotece Medycznej o godz. 14, aby omówić swe sprawy, wysłuchać wykładów i, zwyczajnie, porozmawiać o sprawach dla nich ważnych.

Na pierwszy rzut oka mogłabym dać Panu 70-72 lata. Niech pan uchyli rąbka tajemnicy jak powinniśmy żyć, aby doczekać się tak pięknego wieku?

Przyroda nas obdarzyła wieloma zdolnościami oraz wiekiem, który wynosiłby około 120 lat. Tyle według zasad biologii moglibyśmy żyć. Jednak wiek każdego z nas jest określony również genetycznie. W genach mamy zapisane, jak długo będziemy cieszyć się oglądaniem świata, jeżeli sami swemu organizmowi w tym pomożemy. Jeżeli musiałbym wszystkie porady na temat długowieczności ująć krótko, powiedziałbym, że trzeba umieć zachować umiar we wszystkim. W jedzeniu, picciu, pracy. Dziś często wśród młodych ludzi szczególnie spotykamy się z takim pojęciem jak niewykorzystany urlop. Jest to jedno z przestępstw, które popełniamy wobec naszego organizmu. Urlop jest potrzebny po to, aby zmienić otoczenie, wyjechać, albo chociażby wyjść z domu, mieszkania do lasu, ogrodu i na te kilkanaście dni zapomnieć o pracy zawodowej, zobowiązaniach, terminach. Jedynie po dobrym odpoczynku człowiek wraca do pracy, w której będzie bardziej produktywny. Aby doczekać sędziwego wieku, musimy ćwiczyć umysł i ciało. Niech pani spojrzy przez okno, to jest mój mały ogródek, w którym wraz z małżonką uprawiamy ogórki i inne warzywa. Jest to sposób, aby dostarczyć organizmowi w odpowiednich



"Przyroda nas obdarzyła wieloma zdolnościami oraz wiekiem, który wynosiłby około 120 lat. Tyle według zasad biologii moglibyśmy żyć. Jednak wiek każdego z nas jest określony również genetycznie" — mówi dr hab. Kazys Ambrozaitis
Fot. archiwum

dawkach wysiłku fizycznego. Dużo chodzę, spaceruję. Specjaliści radzą, aby również ćwiczyć umysł, lecz nie łatwą lekturą, siedząc w wygodnym fotelu, lecz obarczając go trudnymi zadaniami, na przykład ucząc się języka obcego. Sam dużo czytam specjalistycznej literatury, piszę książkę o swym wujku.

Skąd powstała nazwa waszej organizacji Akademia Aktywnej Długowieczności?

Nosimy tę nazwę na wzór podobnych organizacji za granicą, z którymi utrzymujemy kontakty. Każdego roku otrzymujemy wiele zaproszeń na różne konferencje i spotkania, jednak strona finansowa, wszyscy jesteśmy przecież emerytami, utrudnia nam takie wyjazdy. Więc nazwę przyjęliśmy na podstawie istniejących już organizacji i wiele ich zasad jest zgodnych z naszymi. Do naszej organizacji należą jedynie osoby z wyż-

wiem. Czy odchudzając się nie robimy krzywdy naszemu organizmowi, który genetycznie na przykład jest uwarunkowany aby być puszystym?

Aby zachować szczupłą sylwetkę i nie zaszkodzić swemu zdrowiu, musimy jeść niedużo, lecz często, najmniej pięć — sześć razy. Czyli powinno być śniadanie, drugie śniadanie, obiad, podwieczorek i kolacja. Najwięcej szkodzimy naszemu zdrowiu, gdy jemy dwa, trzy razy w dzień, pochłaniając ogromne ilości pokarmu, z którym szczególnie wieczorem organizm z trudem radzi. Gdy spożywamy pokarm częściej, nie mamy napadów wilczego apetytu i za każdym posiłkiem zjadamy mniej. Dlatego radzę jeść często, lecz niedużo i kiedyś będziemy sobie za to wdzięczni, ponieważ nadwaga to cały zespół dolegliwości. Osoby w podeszłym wieku powinny również zrezygnować z pokarmów zawierających dużo tłuszczów pochodzenia zwierzęcego oraz ograniczyć spożycie cukru.

Od zawsze pomiędzy lekarzami i naukowcami toczy się dyskusja na temat wpływu alkoholu na nasz organizm. Raz czytamy o niszczycielskiej sile mocnych trunków, innym razem słyszymy o zbawiennym działaniu. Pan doczekał tak pięknego wieku, jaki jest Pana stosunek do "wody ognistej"?

Powiem szczerze, że nigdy nie byłem abstynentem. Jednak tu powtórzę, że zasadą zdrowego trybu życia jest zachowanie umiaru we wszystkim. Również teraz do kawy chętnie wypijam 30 g, nie więcej, dobrego koniaku, który sprawia, że naczynia krwionośne się rozszerzają i taka ilość z pewnością nie zaszkodzi naszemu zdrowiu i nie uzależni nas od mocnych trunków. Lampka dobrego wina przy kolacji to również żadne zagrożenie.

Czytając w prasie o stulatkach, można zauważyć tendencję, że są to ludzie, którzy nie mieli łatwego życia. Czy pewne trudności nie hartują naszego organizmu i czy nie ma takiej zasady, że gdy życie jest trudne

— to jest dłuższe? Panie profesoro, jak Pan określa własne życie?

Urodziłem się na wsi w rejonie rosińskim, czyli na Żmudzi. Ukończyłem gimnazjum i dostałem się na studia medyczne Uniwersytetu Witolda Wielkiego w Kownie. Mam też ukończoną Szkołę Wojskową. W latach 1938 — 1939 pracowałem jako lekarz na wsi. Później w drodze konkursu wybrano mnie jako asystenta na Katedrę Chorób Wewnętrznych. W czasie wojny musiałem ukrywać się, aby nie być zabranym do NKWD, po wojnie trafiłem do NKWD i dwa lata spędziłem w Workucie, chociaż nie byłem karany. Po powrocie do Wilna z wpisem pobytu w łagrach nikt nie chciał zatrudnić takiego lekarza. Więc pracowałem jako inspektor higieny, prowadziłem kursy higieny, zanim pewnego dnia nie otrzymałem możliwości ukończenia kursów rentgenowskich, był to po prostu uśmiech losu i otrzymałem pracę w szpitalu. Po dziesięciu latach obroniłem pierwszą pracę naukową. Dalej już życie układało się bardziej przychylnie, kolejne prace naukowe, stopnie. Dziś mam około 300 publikacji naukowych, trzynastę książek.

Dane statystyczne podają, że osoby żyjące w małżeństwie na ogół żyją dłużej?

Założyłem rodzinę jako osoba bardzo dojrzała, bowiem w wieku 36 lat. Moja żona jest o osiem lat ode mnie młodsza, przeżyliśmy wspólnie już 54 lata. Wychowaliśmy dwóch synów. Obaj są lekarzami. Jeden jest doktorem nauk, drugi docentem, mamy trzy wnuczki i jednego wnuka. Mieszkamy tu sami, radzimy sobie i myślę, że wzajemna pomoc jest podstawą każdego związku, a wiadomo nie od dziś, że rodzina dostarcza człowiekowi wiele dobrych emocji, dzięki którym potrafi walczyć z codziennym stresem.

Nie życzę Panu tradycyjnych stu lat, tylko jeszcze wielu wielu lat w zdrowiu i szczęściu. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Alina Sobolewska

Średnia wieku długości życia kobiet i mężczyzn (dane statystyczne z 1997 roku)

Litwa	mężczyźni — 65 lat	kobiety — 76,1 lat
Norwegia	mężczyźni — 75,4 lat	kobiety — 81,1 lat
Polska	mężczyźni — 68,1 lat	kobiety — 76,6 lat
Rosja	mężczyźni — 57,6 lat	kobiety — 71,2 lat

Uprzejmie zapraszamy zespoły
na Trzeci Festyn Kultury Polskiej w Kownie,
który odbędzie się 29 sierpnia 2004 roku o godz. 11.00
w Szkole Średniej Veršvų,
przy ul. Mušos 6 (Kowno, przystanek Inkaras).

Festyn rozpocznie się od Mszy Świętej
w kościele Pokarmelickim o godz. 9.00.

Prosimy o wcześniejsze zawiadomienie
pod nr. tel. (8 37) 45 61 43 (Kowno), Genowefa Chomańska.
Organizatorzy

Przed dziewięćmioma laty, z inicjatywy aktywnych ludzi w podeszłym wieku, została założona Akademia Aktywnej Długowieczności, której przewodniczył profesor Marijonas Krikštopaitis. Na początku była to organizacja społeczna zrzeszająca przeważnie byłych medyków, ludzi wykształconych, którzy, na wzór podobnych organizacji na Zachodzie, postanowili założyć Akademię na Litwie. Dziś organizacja liczy 50 aktywnych członków, którzy każdego miesiąca spotykają się, aby omówić swoje sprawy, podzielić się wrażeniami, wysłuchać wykładu lub przemówienia. O tym, jak musimy żyć, abyśmy przez wiele lat mogli cieszyć się zdrowym umysłem i fizyczną sprawnością, rozmawiamy z obecnym prezydentem Akademii, profesorem doktorem habilitowanym Kazyssem Ambrozaitisem, który w lipcu tego roku ukończył dziewięćdziesiąt trzy lata.

Dziś wiele kobiet stosuje różnorodną dietę, często motywując to nie tylko zachowaniem zgrabnej sylwetki, ale też zdro-

W rejonie trockim

Ograniczenia

Kierownik Trockiej Państwowej Służby Żywności i Weterynarii Algirdas Bertašius zabronił w Trokach organizować wystawy zwierząt, występy cyrku oraz inne imprezy ze zwierzętami, zanim nie zostaną odwołane ograniczenia, związane z wypadkami wścieklizny.

W rejonie trockim zwiększa się liczba leśnych zwierząt dotkniętych tą chorobą. W ciągu pierwszego półrocza odnotowano już 11 wypadków. Ostatnio nieopodal spółki „Propano ir butano centras” znaleziono zarażonego małego liska, zagryzionego przez psa. Weterynarze zachęcają właścicieli psów i kotów, aby zadbał o odpowiednie szczepionki dla swych podopiecznych.

Rekonstrukcja Żelaznego Mostu

Z Funduszu Drogowego dla Trok przeznaczono ponad milion litów, które zostaną wykorzystane na renowację Żelaznego Mostu, zwanego też Karaimskim oraz rekonstrukcję ulic starej stolicy i uporządkowanie brzegów jezior.

Rozpoczęta w ubiegłych latach rekonstrukcja ulic Trok pomyślnie jest kontynuowana również w tym roku. Władze miasta planują w ciągu najbliższych kilku lat odnowić wszystkie ulice centralne.

Pomoc z Niemiec

Już jesienią tego roku samorząd rejonu trockiego za symbolicznego euro od samorządu niemieckiego miasta Schönebeck otrzyma mikrobus. Partnerzy z Niemiec deklarują również pomoc dla Straży Pożarnej Trok, szpitala rejonowego tego miasta oraz szkół rejonu.

Eric Hunter, mer samorządu Schönebecku kilkakrotnie odwiedzał Troki. Jako pomoc partnerzy z Niemiec przygotowali trzy projekty. Jeden będzie dotyczył oczyszczenia dna jeziora Babrukas, drugi — modernizacji gospodarki ciepłowniczej rejonu, trzeci będzie dotyczył możliwości likwidacji skutków pożaru używanych opon w Žaidzriai. Na każdy projekt Niemcy przeznaczili po 2 tysiące euro.

Prognozy Giełdy Pracy

Zdaniem specjalistów Trockiej Giełdy Pracy, największy popyt w rejonie trockim jesienią wśród specjalistów z wyższym wykształceniem będą mieli nauczyciele języka angielskiego i ekonomiści, logopedzi, farmaceuci, pracownicy socjalni.

Wśród pracowników najchętniej będą zatrudniani stolarze, elektrycy, spawacze, murarze.

Szkola Rolnicza zaprasza

Szkola Rolnicza w Wysokim Dworze zaprasza absolwentów szkół średnich i podstawowych. Absolwenci średnich szkół mogą tu zdobyć specjalność organizatora drobnego biznesu.

Uczniowie po ukończeniu szkoły podstawowej w Wysokim Dworze mogą zdobyć specjalność kucharza, organizatora turystyki wiejskiej, budowniczego, krawca. Do szkoły są przyjmowani również uczniowie po 9 klasach, którym stworzono możliwości zdobycia wykształcenia podstawowego.

Alina Sobolewska

W rejonie wileńskim

Radosne lato wiejskich dzieci

Gmina Pogiry współpracuje od dłuższego czasu z miastem Wejherowo, leżącym niedaleko Bałtyku, w województwie pomorskim.

Co roku latem dzieciarnia z gminy Pogiry wyjeżdża na odpoczynek do przyjaciół. Nie tak dawno wróciło z Polski 32 uczniów Szkoły Średniej w Pogirach i Szkoły Podstawowej w Sorok Tatarach. Natomiast w Częstochowie wypoczywało 40 dzieci z gminy mariampolskiej. Atrakcyjny wyjazd mieli też uczniowie Szkoły Średniej im. F. Ruszczyca w Rudominie. 40-osobowa grupa odwiedziła Wrocław, Częstochowę, Wadowice, miasto, w którym się urodził Jan Paweł II. Następnie był Kraków oraz Zakopane. Prawie w każdej gminie zorganizowano dziecięcy „desant” wypoczynkowy do Polski, również stamtąd przyjmując z zaprzyjaźnionych miejscowości wycieczki i grupy dzieci na wypoczynek.

Jadwiga Podmostko

15 sierpnia w Podbrodzkim Centrum Kultury

odbędzie się IX Festyn Kultury Polskiej

rejonu święciańskiego „Nad brzegiem Żejmiany”

PROGRAM

13.30 Msza św. w kościele pw. św. Jozafata w Podbrodziu

15.00 Rozpoczęcie festynu

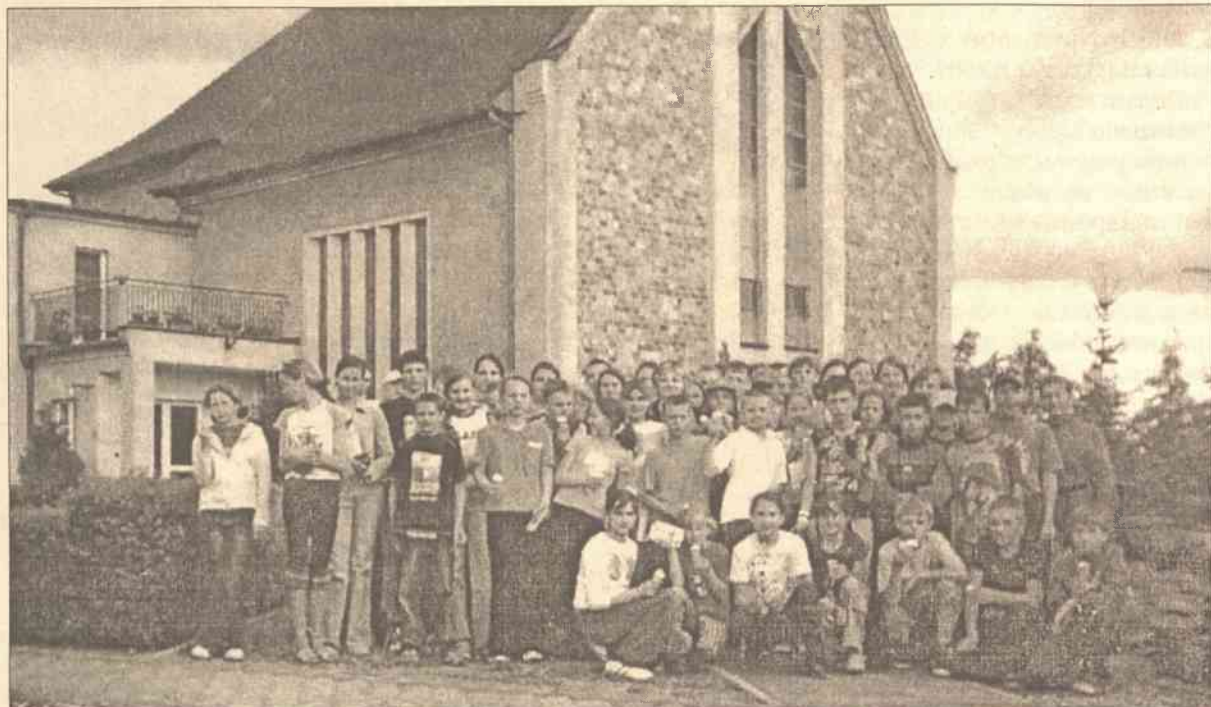
19.00 Świąteczna DYSKOTEKA

Bezpłatny poczęstunek dla każdego

Zapraszamy wszystkich do wesolej zabawy!

Młodzież z Ejszyszek na koloniach w Kazimierzu

Wielka rzecz czynić ludziom dobro...



Od lat trwa wymiana dzieci i młodzieży. Tym razem z zaproszenia skorzystał szkolny zespół „Kwiaty Polskie”

Fot. archiwum

Po raz trzeci z kolei 34-osobowa grupa dzieci i młodzieży z Ejszyszek w lipcu br. miała kolonie w Kazimierzu koło Poznania. Tym razem z zaproszenia skorzystał szkolny zespół „Kwiaty Polskie”. Jednocześnie wyruszyli w podróż opiekuńwie, kierownictwo zespołu, jak też starosta miasta Ejszyszek.

Od lat trwa wymiana dzieci i młodzieży. Młodzież z Kazimierza gościła już u nas w Ejszyszkach. Niezmiernie nam miło, iż z każdym rokiem nawiązują się wciąż nowe przyjaźnie. Współpraca trwa od wielu lat. Zapoczątkował ją Leonard Talmont, były starosta Ejszyszek, obecnie mer rejonu sołecznickiego. Te poczynania pomyślnie kontynuuje Tadeusz Zimiński, starosta naszego miasta. Delegacja z Kazimierza jest u nas częstym gościem. To nasi przyjaciele, darczyńcy, wspierający starostwo, szkołę, miejscowy zespół „Ejszyszczyzna”, organizatorzy pobytu miejscowych dzieci w Polsce.

Staropolska gościnność

Nasza młodzież wyraz „Kazimierz” kojarzy z Polską, serdecznością, życzliwością, obfitością, staropolską gościnnością. Szczególne słowa uznania kierujemy do Księdza Proboszcza miejscowego kościoła, który przed naszym przyjazdem apelował do parafian, by zechcieli gościć u siebie polskie dzieci z Litwy. Piękne słowa na pożegnanie, modlitwa za nas, od nas z kolei prośby, by Ostrobramska Królowa dała Czcigodnemu Księdzu poranki zdrowe i pomagała też w życiu całym dla większej Pana naszego chwały. Pomimo wielu atrakcji, które na nas czekały, mieliśmy świadomość obowiązku. Młodzież po latach trudnych miała zaprezentować się jako zespół w całości. Grupa wokalna wykonała zarówno piosenki wileńskie, jak też z różnych regionów Polski. Grupa taneczna wykonała suity i tańce ludowe — krakowiak, polonez. Na koncertach nie zabrakło też poezji. Zawdzięczając wileńskiemu poecie A. Śnieżce, mogli-

śmy przekazać widzom swój nastroj oraz duch Polaków Wileńszczyzny.

Występy, zwiedzanie...

Zespół zaprezentował swój dorobek na festynie w Komorowie, w Kłocku, dla społeczności gminy Kazimierz. Po zwiedzeniu gminy następnego dnia mieliśmy wyjazd do Szamotuł, gdzie prawdziwą atrakcją był pobyt na pływalni, wieczorem zaś piknik u wędkarzy.

Atrakcyjna i ciekawa była też wycieczka Szlakiem Piastowskim. Na początku był Ostrów Lednicki — największa z czterech wysp na jeziorze, który w drugiej połowie X w. był jednym z głównych ośrodków tworzącego się państwa polskiego. Do dziś zachowały się ruiny przedromańskiej kamiennej rezydencji książęcej i kaplicy z X wieku. Potem Gniezno... centralny gród plemiennego państwa Polan. Stosowna jest w tym momencie wypowiedź ks. kardynała Karola Wojtyły: „Polska przez tyle stuleci rosła z tego gniazda. Jeżeli do niego wracamy, to po to, ażeby wyrazić jedność z naszym początkiem, jedność która zawsze była i rozwijała się, bez względu na to, jakie były koleje naszego narodu i państwa”. Pobyt naszej młodzieży w tym mieście stał się też świadectwem naszej jedności, bo właśnie „stąd nasz ród”. Wiedza z lekcji polskiego czy też historii stała się rzeczywistością, skarby pamiątek narodowych zajaśniały dostojeństwem. Dzieci obejrzały oprócz Katedry Gnieźnieńskiej relikwie św. Wojciecha. Właśnie tu Bolesław Chrobry koronował się na pierwszego króla Polski. Podziwialiśmy gnieźnieńską starówkę, rynek, gdzie znajduje się Krąg Darczyńców z herbami 78 miast. Przypomni nam o tym wspólne zdjęcie pod pomnikiem pierwszego króla Polski Bolesława Chrobrego. Kolejnym punktem wycieczki był Biskupin — wieś słynąca z osady prehistorycznej.

Koziołki poznańskie

Kolejnym etapem szlaku był

Poznań. Zwiedziliśmy Rynek Staromiejski z najbardziej znaną atrakcją — koziołkami poznańskimi na ratuszowej wieży. Niespodzianki mnożyły się. Następne dni mieliśmy spędzić w górach. Wspinanie się po zboczach górskich było niesamowitą przygodą. Podobne krajobrazy większość z nas jak dotychczas oglądała tylko w telewizji.

Następnie był powrót do Kazimierza. Miło było spotkać się znów u pani Anny Banaszczyk, pani Zofii Paul, odwiedzić Dom Macierzysty Zgromadzenia Sióstr Urszulanek w Pniewach...

Pozostały w pamięci chwile spędzone razem. Szczególnie dla dzieci, które po raz pierwszy miały kontakt z Macierzą, będzie to świadectwem przynależności i dumy narodowej, jak też swoistym dowartościowaniem.

Potrafią być szczodrzy

Mieszkańcy Kazimierza po raz kolejny udowodnili nam, iż potrafią być hojni i życzliwi dla nas. Wielka i święta to rzecz czynić ludziom dobro.

W imieniu dzieci i młodzieży, opiekunów oraz kierownictwa zespołu „Kwiaty Polskie”, dyrekcji szkoły z Ejszyszek kierujemy słowa wdzięczności do wójta gminy Kazimierz pana Wiesława Włodarczyka, do kierownika Stowarzyszenia Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej, pana Zbigniewa Maciejczyka oraz do pani Janiny Maciejczyk. Dziękujemy szanownej pani Helenie Oses wraz z rodziną, dyrektorowi Szkoły Podstawowej im. Marii Dąbrowskiej, Panu Andrzejowi Pawłowskiemu, gronu pedagogicznemu, państwu Barbarze i Stanisławowi Jarzabom, kierownikom: panu Grzegorzowi oraz panu Andrzejowi, kierownikowi Koła PZW Kazimierz Bogusławowi Koniecznemu, panu Zdzisławowi — członkowi klubu wędkarskiego, państwu Szafanom, wszystkim sponsorom, rodzinom, które gościły u siebie dzieci z Ejszyszek.

Wacława Iwanowska
Ejszyska Szkoła Średnia Nr 1

Tylko jeden skandal na całe lato?

Ze szmatką w stajni Augiasza

Od strony politycznej lato mamy zdecydowanie nieciekawe. Służba Dochodzeń Specjalnych do spółki z Prokuraturą Generalną podrzuciły ledwie jedną aferę, choć dają do zrozumienia, że mogłyby o wiele więcej. Trzem posłom zarzucono branie pieniędzy w zamian za odpowiednie usługi ustawodawcze. Na dobrą sprawę, pieniądze wcale niewielkie, choć i tych pewnie starczy, by politykom dalszą karierę zwichnąć.

Media obsmokwały już temat ze wszystkich stron, komentatorzy skomentowali wzdłuż i w poprzek, analitycy pracowicie sprawę analizują. Czasem dochodzą w tych czynnościach do rzeczy nader interesujących. Jedną z nich to ta, że natury ludzkiej nie da się naprawić z dnia na dzień, a już

zwłaszcza poprzez uchwalenie ustaw.

Partie mają za mało pieniędzy, dlatego muszą się zwracać do kapitalistów o wsparcie, które później odpracowują — stwierdzają komentatorzy. Jeśli da się partiom więcej pieniędzy z budżetu, partie natychmiast staną się od kapitalistów niezależne i przestaną na nich pracować. Trzeba tylko jakoś tak wymyślić, by to dotowanie partii nie rzuciło się zbyt ciężko w oczy wyborcom, bo się zdenerwują i głosować nie zechcą — radzą politolodzy. Może to i dobra rada, tylko szkopuł w tym, że partie składają się z ludzi, a jeszcze nikt nie określił dokładnie, ile pie-



niędzy jest człowiekowi dość. Przypuśćmy, dostanie duża partia z budżetu dwa miliony, ale może uznać, że na kampanię wyborczą przydadzą się jej cztery. I znów będzie się rozglądać za dobrym wujkiem z pieniędzmi.

Inni widzą wyjście w doskonaleniu ustawy lobbingowej. Że niby już jest taka instytucja, zupełnie legalna, pośrednicząca między ustawodawcami a różnymi kręgami zainteresowanymi, poprzez którą można zabiegać o ten czy inny kształt ustawy. Tylko znowuż, po kiego licha, będzie kapitalista szukać pośrednika, jeśli pewniejsze jest załatwienie sprawy w cztery oczy? Co innego, że nasi politycy strasznie polubili różne elektroniczne zabawki w rodzaju komórek i laptopów i, jak się okazuje, mocno tych cywilizacyjnych udogodnień nadużywają. Stara kadra, jeszcze tamtego hartu, wie, że ważne interesy obgaduje się na polowaniu, w saunie, z dała od ludzkich oczu i telefonicznych łączy. Czy ktoś pamięta, by premier trafił do obiektywu z komórką przy uchu?

Choć niektórzy mówią, że premier też mocno wyteża pamięć, czy czegoś w jakiejś telefonicznej rozmowie nie powiedział za dużo. Bagatela, jeśli SDS ma nagrania kompromitujące aż 112 posłów, to kto zareczy, że nie nagrywano również rządu? Coś w tym musi być, bo szef SDS, który tyle krwi ostatnio przewodniczącemu Sejmowi i premierowi napsuł, nawet po rozmowie z tymi dwoma i prezydentem nie stracił rezonu i posady. "Popracuję do końca kadencji, zostało jeszcze dziesięć miesięcy" — stwierdził bez nerwów. Miało być to znaczyć: jak mnie ruszycie, to na trójce posłów się nie skończy, będzie więcej? Więc chyba jednak najwyższe nasze władze mają podstawy do strachu przed Junokasem?

W Urzędzie Prezydenckim nastąpiło oczyszczenie, teraz trwa proces sanacji Sejmu — radują się na głos co naiwniejsi obywatele. Tymczasem się wydaje, że to jest tylko następna odsłona brudnego skandalu prezydenckiego. Biorą w kość ci, którzy go najaktywniej z prezydenckiego stołka wysadzali. Dopiero teraz dociera do mnie głęboka mądrość naszych rodzimych polityków, którzy do końca stali przy Paksasie: dziś żaden Junokas ich nie ruszy, żaden Klimavičius nie zaczepi. Nikt tematu, powiedzmy hasłowo: autobusowego — nie rozkręci.

Sezon letni, czymś więc trzeba czytelników, słuchaczy i widzów bawić. Bawią więc redaktorzy łapownictwem towarzyszy partyjnych. Niektórzy, dla większej zabawy, potrafią nawet twierdzić, że jak z tą trójką posłów zrobi się porządek, to już więcej korupcji w parlamencie nie będzie. Z takim samym powodzeniem można było w czasach trochę już odległych dać Heraklesowi szmatkę w rękę i kazać czyścić Augiaszowe stajnie.

Jan Sienkiewicz

Gospodarczy temat tygodnia

Kłopoty paliwowe

Ceny paliw na Litwie biją coraz to nowe rekordy, zaczyna to już budzić niepokój, bowiem koszt paliwa jest częścią składową kosztów praktycznie każdego produktu, zaś kolejna wyżka cen byłaby bardzo przykrym hamulcem dla nabierającej obrotów gospodarki litewskiej. Tak naprawdę struktury państwowe nie bardzo są w stanie temu przeciwdziałać.

Skąd kolejna podwyżka cen paliwa dieslowego, a za nim i etyliny? Odpowiedź prosta — ceny ropy na rynkach światowych osiągnęły rekordowo wysoki poziom, śladem za tym rafinerie podniosły ceny produktów naftowych. Rafineria w Możejkach także.

Ropa drożeje z kilku powodów. Po pierwsze — poziom jej zapasów obecnie jest niski, co powoduje potrzebę zwiększonych zakupów, a zwiększony popyt, jak wiadomo, winduje ceny. Po drugie — sytuację w Iraku na pewno stabilną nie nazwiemy, a Irak był dużym dostawcą ropy na rynki światowe, w dodatku była to ropa bardzo wysokiej jakości. Rezultat — zmniejszona podaż ropy, co także jest czynnikiem podwyższającym ceny. Po trzecie — trwająca w Moskwie wojna o YUKOS także nie uspokaja sytuacji, zaś ceny produktu zależą nie tylko od popytu i podaży, lecz także od oczekiwań, a te, szczególnie w przypadku YUKOS, nie są optymistyczne. Mamy taki zbieg okoliczności, że ceny tak naprawdę nie mogą nie rosnąć.

Nie można także nie zauważyć działalności OPEC, którzy zawsze chcą dodatkowo zarobić, oraz zwykłych spekulantów giełdowych, po prostu polujących na takie okazje. Słowem poszukiwanie czynnika wpływającego na zmniejszenie cen ropy w chwili obecnej jest podobne do próby strusia wetknięcia głowy w piasek na lotnisku.

Czy jest jakaś możliwość złagodzenia wzrostu cen ropy i negatywnego wpływu tego na litewską gospodarkę przez struktury państwowe? I teoretycznie, i praktycznie — żadna.

Litwa jest krajem gospodarki rynkowej, gdzie cena ustalana jest na rynku bez udziału państwa. Ceny regulowane są wyłącznie w przypadku monopolistów, dotyczy to praktycznie tylko energetyki.



Z innej strony można wspomnieć, że w cenę paliw jest wmontowany podatek akcyzowy, a więc ostateczna cena rynkowa paliwa nie

jest wynikiem pracy wyłącznie rynku. Obecna minimalna stawka podatku akcyzowego na paliwo dieslowe w UE wynosi 245 euro na 1000 l. (akurat tyle jest u nas), co oznacza, że w litrze paliwa kupowanego na stacji paliwowej 85 ct to podatek, reszta to wynik gry sił rynkowych. I te 85 ct jest właśnie w gestii instytucji państwowych, zmniejszenie tego podatku pozwoliłoby uniknąć grożącej recesji.

Problem jest w tym, że te "instytucje państwowe" w przypadku akurat tego podatku to Unia Europejska, ze wszystkimi instytucjami i biurokracją. Akurat ten podatek jest regulowany dyrektywami Rady Europy.

Zwyżka cen paliw uderza nie tylko w Litwę. Inne kraje UE odczuwają to także i nie ulega wątpliwości, że zahamuje to rozwój gospodarki każdego z nich. Problem polega na tym, że mechanizm podejmowania decyzji w tym temacie jest dostatecznie skomplikowany i co gorsza — czasochłonny. Aby podjąć decyzję zmniejszającą akcyzę na paliwo, powinna być propozycja Komisji Europejskiej, następnie po wszystkich procedurach decyzja Rady Europy. Cały ten zgiełk zajmie, lekko licząc, półtora roku.

Wniosek? Nie ma co liczyć na reakcję jakichkolwiek kół rządowych. Jedyna nadzieja — zmiana koniunktury i oczekiwań, co na tym rynku zachodzi o wiele szybciej niż debaty na forach europejskich.

Artur Płokszt

PRENUMERATA na wrzesień trwa tylko do 20 sierpnia!

Wydanie codzienne indeks 0044
20 Lt (1 mies.); 80 Lt (4 mies.)

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów indeks 0227
17 Lt (1 mies.); 68 Lt (4 mies.)

Wydanie magazynowe indeks 0172
5 Lt (1 mies.); 20 Lt (4 mies.)

"KURIER WILEŃSKI" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym.

Przelewu można dokonać na konto: VŠĮ "Vilnijos žodis", bankas „NORD/LB Lietuva“, b.k. 40100, a.s. LT224010044100060879

Wydanie codzienne w księgarniach

"Księgarnia na Rudnickiej" (Rūdinkų 20), "Elephas" (Olandų 11)

W Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76)

W szkołach - 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji - 13 Lt (1 mies.)

Dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne 70 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe 30 PLN (1 mies.)

Przelewu można dokonać w Polsce w złotówkach na konto:

VŠĮ "Vilnijos žodis", nr 51124018481111000020760445 Bank Polska Kasa Opieki S A I Oddział w Suwałkach, z dopiskiem „prenumerata”.

Dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne 15 EUR (1 mies.)

Wydanie magazynowe 5 EUR (1 mies.)

Przelewu można dokonać w euro na konto:

Beneficiary's account number: LT224010044100060879
Beneficiary's bank's name: AB bankas "NORD/LB Lietuva"
S.W.I.F.T. AGBLLT2X
Beneficiary's name: VŠĮ "Vilnijos žodis"
Beneficiary's address: Birbynių g. 4A,
02121 Vilnius -30, Lithuania



O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję pod nr. faksu 370 5 260 84 44 lub pocztą el. kolport@kurierwilenski.lt

Wileńska Szkoła Początkowa
„Žaliakalnis”

(ul. Pergalės 22, tel. 267 16

26, 267 25 08)

ogłasza zapisy uczniów

do klasy pierwszej

i klasy przygotowawczej.



ELEPHAS

KNYGYNAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 11, tel. 215 30 55, poczta el. elephas@takas.lt



Księgarnia „ELEPHAS” proponuje prenumeratę czasopism z Polski. Prenumeratę można rozpocząć od dowolnego numeru z miesięcznym uprzedzeniem. Odbiór w księgarni.

Szeroki wybór, około 200 pozycji

(Zam. 012)



JUŻ SĄ ĆWICZENIÓWKI DO SZKOŁY

W Mrągowie stworzono małą ojczyznę dla kresowiaków

Tu się nie zapomina o celach wzniosłych

(Dokończenie ze str. 1)

Drużyna niebytnie fortunna okoliczność dotyczyła człowieka, który poświęcił festiwalowi ostatnie dziesięć lat swego życia, jako jeden z inicjatorów imprezy, mianowicie Ryszarda Soroki. Po rozwiezieniu swoim busikiem przybyłych na festiwal dzieci do miejsc ich zakwaterowania, gdy wracał do domu już po północy, miał wypadek. Na gali musiał wystąpić w ciemnych okularach, których, jak sam powiedział, nie lubi. Twarz miał poważnie skaleczoną, ale żona pana Ryszarda — lekarz z zawodu, wykurowała męża w ciągu jednej doby tak, że opuchlizna spadła, jedynie sińce pod oczami zostały. Po wręczeniu mu Orderu Uśmiechu, czemu towarzyszy wypicie szklanki soku z cytryny, szczerzy uśmiech pana Ryszarda wart był podziwu.

Jedną niebytnie korzystną okoliczność można było przewidzieć, ale organizatorzy, wyznaczając datę festiwalu, jej nie uwzględnili. W tym samym dniu, a była to sobota 30 lipca, cała Polska obchodziła 60. rocznicę Powstania Warszawskiego. Szanowni więc goście z władz ogólnopolskich nie mogli przybyć na festiwal, chociaż, jak wskazują poprzednie koncerty galowe, zawsze brali w nich udział. Premier Polski, marszałkowie Sejmu i Senatu, minister kultury przysłali listy gratulacyjne. A przecież pamiętamy z lat ubiegłych, że wielu przedstawicieli najwyższych władz państwowych zaszczycało festiwal swoją obecnością i jak przyznawali, była to dla nich prawdziwa uczta duchowa. A przy okazji mogli się przekonać, jak polskość żyje na terenach, skąd Polska zmuszona była odejść.

Nie tylko stali bywalcy

Pomijając te niebytnie korzystne zbiegi okoliczności, koncert galowy był jak zwykle pełen polskości, dobrej pieśni polskiej, tańca i wzniosłego słowa poetyckiego.

Przybyły na festiwal 22 zespoły, zrzeszające prawie 500 artystów. Przybyli ci, którzy są dobrze znani mrągowskiej publiczności i ci, którzy zostali wyłonieni po raz pierwszy na jubileuszowy występ. Z Litwy po raz pierwszy był tu zespół karaimski "Słowik" z pięknym śpie-



W "Kapeli Kaziuka Wileńskiego" nowe twarze i wspaniałe głosy. Druga od lewej — Gabriela, kolejna perelka z Wilna

wem dwóch dziewcząt, Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Podbrodzia i piosenkarka Anna Pożlewicz. Debiut wypadł bardzo dobrze. Z innych państw kresowych do tych nowicjuszy na scenie mrągowskiej należał zespół instrumentów ludowych "Leśne Kwiaty", wykonanie przezeń Czardasza było po prostu wirtuozowskie. Był też zespół z Baru "Aksamitki", który nie tylko ładnie tańczył, ale też wszyscy byli zauroczeni śpiewaniem babci (kierowniczką zespołu) z maleńką, może sześćdziesięcioletnią wnuczką.

Długo nie opuszczało wzruszenie po cudownym i patriotycznym śpiewie zespołu "Sybirak" z Lidy czy "Sokołów" z Wołkowyska. Ci sędziwi już ludzie, o tragicznych nieraz losach życiowych, zachowali polskość w najbardziej czystej postaci. Gdy chór "Sokoły Poleskie" śpiewał w kościele św. Wojciecha melodie maryjne, wierni zebrani na Mszy św. w intencji kresowiaków nie powstrzymali się od oklasków. Po wykonaniu "Ave Maria" przez solistkę "Kapeli Kaziuka Wileńskiego" Gabrielę Vasiliauskaitę podczas tej samej Mszy św. ludzie również nie mogli powstrzymać się od łez i oklasków.

Kolejna perelka Wileńszczyzny

O bardzo jeszcze młodej Gabrieli, uczennicy szkoły muzycznej

w Nowej Wilejce, jeszcze nieraz usłyszymy — ma niezwykle bogaty o szerokiej skali rozpiętości głos, nieprzeciętny temperament artystyczny. Wygląda na to, że będziemy mieli kolejną śpiewającą perelkę Wileńszczyzny. Zresztą już ją mamy! W pełni Gabriela mogła pokazać, na co ją stać w drodze powrotnej, kiedy akompaniując sobie na gitarze, wykonała najnowszy światowy przebój, ten sam, który śpiewała Rusłana na tegorocznej Eurowizji i za co dostała Grand Prix. Gabriela niczym nie ustępuje słynnej Ukraince.

Wracamy jednak na scenę amfiteatru nad cudownym jeziorem Czos. Był tak cichy i pogodny wieczór, w odróżnieniu od poprzednich, że prowadząca Agata Młynarska dziękowała Bogu za taki przychylny festiwalowi znak z niebios.

Nasi byli wspaniali

Prezes Centrum Kultury Polskiej im. Stanisława Moniuszki Apolonia Skakowska, będąca współorganizatorem festiwalu po stronie litewskiej, cieszyła się, że tak ładnie wypadły występy naszych zespołów. Chociażby "Turgielanka", która zainicjowała występ artystyczny na Placu Piłsudskiego jeszcze w piątek. Na koncercie galowym został on wyróżniony tym, że mógł zaśpiewać aż cztery piosenki rodem z Wileńszczyzny, podczas gdy inne zespoły mogły się zaprezentować z jednym albo dwoma utworami. Dyktuje to telewizja, a z nią nie można się spierać. To siła wyższa.

Nasze pieśni stały się hymnem

"Kapela Kaziuka Wileńskiego" pod kierownictwem Józefa Bożerodzkiego jest tu dobrze znana. To oni przed laty przywieźli własną pieśń "Jadą wozy, jadą, jadą do Mrągowa", od której teraz najczęściej zaczyna się koncert galowy. Śpiewają ją wszystkie zespoły.

Nie ominęła kolejna sława "Kapeli Wileńskiej", której serdeczno-

ści oraz wileńskiego podwórkowego przedwojennego ducha nie da się z niczym porównać. Tu na scenie nastąpiła pewna piękna transformacja kapeli. Wileński widz wie doskonale, że "Kapela Wileńska", która powstała w roku 1987 i po raz pierwszy wystąpiła na uroczystości 35-lecia naszego dziennika, z biegiem czasu się "rozdzieliła" — część artystów, jak Zbigniew Lewicki i Marian Wojtkiewicz założyła "Kapelę Wujka Mańka", natomiast do tamtego zespołu pod kierownictwem Romualda Piotrowskiego doszli Wiktor Dulko, wilnianin z Poznania Jerzy Garniewicz i inni wykonawcy. Były więc dwie kapele. Ale chciał traf, że artyści z "Kapeli Wujka Mańka" przyjechali do Mrągowa własnym sumptem, jako goście. Zbigniewa Lewickiego długo nie trzeba było namawiać, by wziął do rąk skrzypce i zagrał razem z dawnymi kolegami i założycielami tego zespołu. Jak Zbigniew gra i jakim artyzmem wileńskim przepełniona jest jego dusza, nikogo przekonywać nie trzeba — to wirtuoz nieprzeciętny i wilnianin o subtelnych artystycznym guście. Może tu w Mrągowie nastąpiło to, o czym tak w skrytości ducha marzymy?



Ania Pożlewicz śpiewała nie tylko na scenie, ale też na spotkaniu poetyckim i w gronie przyjaciół

Telewizja — to siła wyższa

Rodzina Saszenków — to kolejna karta dziejów mrągowskiej "kresówki". Zawdzięczając telewizji widzowie mogli sobie przypomnieć występ tych rozśpiewanych utalentowanych sióstr z roku 1998, kiedy to Monika, najmłodsza miała zaledwie 3 latka i była ulubienicą festi-

walu. Teraz Monika — już renomowana ośmioletnia artystka — śpiewa bez miękkiego misiaczka, jak było w tamtym milusińskim okresie. Dziewczęta śpiewały nie tylko na scenie w amfiteatrze, ale w dniu odjazdu też na placu, gdzie nie były limitowane przez telewizję, więc mogły zaprezentować znacznie większą część swego repertuaru. Publiczność mocno je oklaskiwała, bo podobały się w ich wykonaniu szlagiery polskie z różnych lat.

"Zgoda" nie miała tym razem możliwości pokazania całej swej mocy artystycznej — mogła zatańczyć tylko dwuminutowy fragment Mazura ze "Straszynego Dworu", podobnie, jak okrojono Taniec Żydowski z programu kaziukowego dobrze tu znanego zespołu z Rudominy. Był on przygotowany na wystawienie obrazku "Wesele na Litwie", który zawsze cieszy się ogromnym aplauzem widzów, jednak i w tym przypadku telewizja dokonała swej selekcji, wykreślając też występ kapeli śpiewawczej tego zespołu.

"Drużbanzi" z Wilna również są dobrze znani w Mrągowie i w ogóle w Polsce, bo dużo podróżowali. Ponieważ ich występ nie był transmitowany na żywo, mogli sobie pozwolić, by na prośbę widzów wystąpić na bis. Podobał się bardzo rozśpiewanej i rozweselonej już pod koniec koncertu publiczności.

O tym, jakim mistrzostwem gawędziarskim dysponują Anna Adamowicz i Dominik Kuziniewicz, nie musimy chyba nikogo przekonywać. Bez ich dowcipnych kawałów czy spostrzeżeń życiowych "kresówka" nie miałaby takiej wymowy, jaką ma teraz.

Nazwano ich ojcami i matkami

Niepowtarzalnie reaguje publiczność w amfiteatrze mrągowskim, która przyjeżdża tu z całej Polski. Razem śpiewa, razem tańczy, razem płacze ze wzruszenia i razem wspomina lata dzieciństwa swoje czy opowiadane przez rodziców, którzy pochodzą z Kresów. Przyjechali też i tym razem słynni kresowiaci, których zna cała Polska czy to z racji ich występów artystycznych, czy też z działalności, rozślawiającej Polskę. Gościem honorowym jubileuszowego festiwalu i tym razem był Kazimierz Górski. Nina Terentiew, dyrektor artystyczny 2 Programu TV, znakomitego trenera polskiej drużyny piłki nożnej oraz starego wiarusa z Mozryza Adama Orlińskiego, człowieka mimo podeszłego wieku o potężnym głosie i nieukrywającym uczuciu umiłowania polskości, nazwała ojcami festiwalu. A pan Górski, spotkał tutaj dwóch innych lwowiaków — Zbigniewa Kurtycza oraz Barbarę Dunin. Przekomarzali się ze sobą nawzajem, wspominając lwowskie uczniowskie lata, bo dwaj panowie, jak się okazało, uczyli się w tym samym lwowskim gimnazjum. I były bardzo piękne piosenki lwowskie, o tym, jak to bywa "tylko we Lwowie"...



Przybyło wojsko z Wołkowyska. Mimo sędziwego wieku, utłani pięknie śpiewają piosenki żołnierskie. Razem z nimi Adam Orliński z Mozryza, na piersi którego widnieje medal "Za wyzwolenie Warszawy"

TELE ANONSE TELE ANONSE TELE ANONSE

SOBOTA 7. VIII

TV3 16.50

**S.O.S. Barakuda.
Lzy Kleopatry**

Film przyg., Niemcy, 2002, wyk. Nik Wilder, Oliver Bootz.

W domu zamordowanego nurka amatora znaleziono znak głosnego złodzieja kosztowności oraz tajemniczą antryczną monetę. Od znanej kolekcjonerki Zity Mendes policja dowiaduje się, że ta moneta jest częścią skarbku Kleopatry, który 2 tys. lat temu zatonął na wschodnim wybrzeżu Morza Śródziemnego. Ozdobą tego skarbu jest legendarny rubinowy naszyjnik „Lzy Kleopatry”. W toku badania sprawy ekipa „Barakudy” zapoznaje się z biologiem morskim Tomem Raynhardtem i okazuje się, że on również jest bardzo zainteresowany poszukiwaniem skarbu. Ekipa „Barakudy” nie podejrzewa, że tak bardzo zbliżyła się do przestępcy.

TV3 21.10

Człowiek tysiąclecia

Thriller, Niemcy, 2001, reż. Joe Coppoletta, wyk. Markus Knufken, Simon Licht.

Najlepszy policjant oddziału zwalczania narkotyków Nicolaus sęga swęgo smiertelnego wroga — handlarza narkotyków. Na skutek zorganizowanego przezeń zamachu na policjanta ginie dziewczyna Nicolausa. A sam on zostaje uroczystie pochowany. W rzeczywistości jednak żyje w tajnym laboratorium. Naukowcy chcą z niego zrobić „człowieka tysiąclecia”.

TV3 23.05

Wielki rabunek

Film akcji, USA, Kanada, 2001, reż. Robert Markowitz, wyk. Donald Sutherland, John Heard.

Film jest oparty na autentycznych faktach. Jimmy Burke — herszt mafii uważa, że zbyt długo pozostaje w cieniu innych, słynniejszych przestępców i tworzy genialny plan rabunku. Z pomocą dobranej bandy rabuje 8 mln USD.

Tango TV 22.00

To znajome uczucie

Komedia, USA, 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina.

Molly wychodzi za mąż, a jej wybrany chce tradycyjnego wesela z udziałem całej rodziny. Tymczasem rodzice panny młodej już od 14 lat są rozwiedzeni i żyją sobie szczęśliwie z dala od siebie. Molly zaprasza matkę i ojca na wesele. Bojowo nastrojeni rodzice spotykają się i... nagle w ich sercach rodzi się dawna namiętność. Porzucają gości weselnych i znikają.

TV POLONIA 23.15

Umartem, aby żyć

Film wojenny, Polska, 1984, reż. Stanisław Jędrzyka, wyk. Andrzej Grabarczyk, Halina Łabonarska.

W 1941 r. Stanisław Miedza-Tomaszewski wpadł w ręce gestapo. Niemcy wiedzieli, że zna szczyf potrzebny do odczytania listy konspiratorów na terenie Rzeszy. Mimo tortur Leopold Wójcik (jakie nazwisko nosi bohater filmu) nie zdradził tajemnicy. Bliski załamania przesłał jednak prośbę o truciznę. Lekarz zamiast cyjanku dostarczył mu bakterie tyfusu. Chory trafił do szpitala. Lekarze po pewnym czasie poinformowali, że zmarł. Bójczy się tyfusu Niemcy nie dokonali oględzin. A tymczasem zmarłym był męczący podobny do Wójcika. On sam został ocalony.

TVN7 21.00

Gliniarze na rolkach

Film sensac., USA, 1998, reż. Ralph Hemecker, wyk. Corin Nemec, Yancey Arias.

W niedalekiej przyszłości, gdy bezwzględni przestępcy otwarcie uprawiają zbrodniczy proceder, potrzebni są trownie bezkompromisowi stróże prawa. To już nie policjanci, ale ulicznicy żołnierze, którzy wyposażeni w odziankę i holograficzne przybory i najnowocześniejsze rolki bez problemu docierają do napaśtów zakamarków miejskiej, betonowej dżungli. Znani są jako Drużyna Miecza. Nad bezpieczeństwem Lanaka, Jojo i Brava czuwają sierzant Abe „Park” Takentoni i geniusz komputerowy Kimiko.

TV P1 21.10

Nic do stracenia

Film sensac., USA, 1997, reż. Steve Oedekerk, wyk. Martin Lawrence, Tim Robbins.

Nick Beame wraca wcześniej do domu. Odkrywa, że żona go zdradza. Z pozostałonej na stoliku wizytówki wynika, że owym mężczyzną jest jego szef, Phillip Barrow. Nick przeżywa szok. Nie żądając żadnych wyjaśnień, wybiega z domu. Krzący po mieście samochodem, niespodziewanie dopada go drobny złodziejczak T. Paul mierząc do niego z broni. Zdesperowany mężczyzna porzuca napastnika, wywożąc go za miasto.

DREW BARRYMORE —
DZIEWIĘCZYNA Z PRZESZŁOŚCIĄ

(Dokończenie ze str. 1)
W wieku 12 lat była już alkoholiczka i kokainistka. A mając lat 13 chciała popełnić samobójstwo, wtedy właśnie skierowano ją na leczenie do szpitala psychiatrycznego, gdzie uratowano przed alkoholizmem i narkomania.

Zawzięta dziewczęta w wieku 15 lat ucza się w szkole, chodzą na dyskoteki, zakochują się. Ale Drew nie była zwykłą dziewczynką. Znała aktorka z bogactw, miała na jej wiek przeszłość, miała co opowiedzieć ludziom. A ponadto dążyła do siebie ge-ny przodków. I Drew napisała książkę wspomnień o swoim dziecinstwie „Zagubiona mała dziewczynka”, która z miejsca stała się bestsellerem. Drew Barrymore często nazywano ofiarą sławy, zapominając o tym, że po narkotykach i narkotykach się od alkoholiżmu i narkotyków, powróciła z kliniki do domu. Ale w rodzinnym gnieździe było jeszcze gorzej. Ojciec odszedł, a matka całkowicie pograżyła się w swych problemach i nie zwracała żadnej uwagi na córkę. Ostatecznie 15-letnia Drew poddała rodziców do sądu i rozpoczęła samodzielne życie: koczowała z hotelowych numerów do wynajętych mieszkań domów koleżanek.

Zarabiała występami w telewizji (na drodze do wielkiego kina był niepochebny żyć-rys), występowała w nocnych klubach i barach strip-tizowych, w reklamie. Dziewczynka całkowicie się zagubiła. Rzuciła się od jednej skrajności do drugiej: albo umyślnie afixowała swe skłonności lesbijskie, albo miała krótkie romanse z mężczyznami. Na fali tej skandalicznej sławy 17-letnia Drew zagrała ryzykowną rolę w „Trójwym bluszczu”, gdzie jej bohaterka uwodziła ojca przyjaciółki w obecności jego przyjacielej żony. Burzliwe romanse w gruncie rzeczy były próbą obrony,

chociażby poprzez iluzoryczną miłość, przed obojętną chłodną rzeczywistością.

Umyslnie szokowała przywoitą publiczność: odwiedzała domy o wątpliwej reputacji. Nago fotografowała się dla czasopism „Interview” i „Playboy”. Nie trzeba być psychologiem, aby zrozumieć, że była to samo- obrona, młodzieńczo dziańska, a zarazem żalona. „Zagubiona dziewczynka” najbardziej była spragniona miłości rodziciel-skiej, w związku z czym najbar-dziej cenila kontakty z ludźmi dorosłymi, nieobjętymi wobec jej losu. A więc ojca, jak twierdzi Drew, zastąpił jej Steven Spielberg, mamę - wykładowniczkę ministerstwa ak-torskiego Ann Strasberg. Opieka tych solidnych osób zmusiła obłudny Hollywood do zmiany gniwku na przychylność.

Wzloty i upadki

W połowie lat 90 huśtawka jej życie ponownie poszła w górę. Po westernie „Złe dziewczyny” Drew uznano za najlepszą aktorkę roku 1995. Ugruntowała swój sukces mi- strzowskim zagranicznym rol w „Dziękuję miłości”, „Barman na wieki” i in. Praca ze znanymi intelektualistą Woody Allenem w filmie „Wszystcy mówią, że ciebie kocham” nadała jej sta-tus poważnej aktorki. Co praw-da, życie osobiste nadal się nie układało. Pierwsze małżeństwo z Jerryem Thomaassem trwało półtora miesiąca. „Poznałszy się bardzo pijani, pobraliśmy się nie trzeźwiąc, a gdyśmy się opamiętali, natychmiast doszło do rozstania” - ze śmiechem wspomina Drew.

Współżycie z aktorem Tomem Greenem przyniosło jej krótkie szczęście, za które Drew drogo zapłaciła. Na wiadomość o tym, że wybraniec ma raka, była zechciała rozvodu, była gotowa do poświęcenia się rodzinie, wspólnemu domowi, stabilności. Tymczasem Tom czuł swą miłość jako

mężczyzna obok Drew, której ty pięknej i będącej symbolem seksu. Nie chciał marnować jej życia i pragnął rozvodu. Dla Drew było to bolesnym ciosem. Zamknęła się w willi ra-zem ze swymi laboratoriami. W swoim czasie wykupila labra-dora z przytulku dla zwierząt. A pies, swoją drogą, uratował życie gospodyni w czasie pożaru. „Psy nie zdradzają - często powtarzała Drew, - po prostu kochają bez żadnych zastrzeżeń. To nie ludzie, odnoszący się ze swymi kom-pleksami”. Nie wiadomo, jak długo trwałoby jej dobrowolne uwieźlenie. Utyła, otaczający świat mało ją interesował. Pewnego razu spojrzęła do lustra i postanowiła: czas na powrót do normalnego życia.

Zastosowała ścisłą dietę, dużo ćwiczyła w siłowniach. Nie mogła narzekać na brak siły woli. „Poznać ból, doświadczyć go i odkryć w sobie nowe rezerwy” - takie jest credo życiowe Drew Barrymore.

Od czystej karty

Po odkryciu nowych możliwości Barrymore zaczęła zmieniać swoje życie.

Wcześniej nie chciała widzieć swej matki, nie bez podstaw uważała ją za winowajcę - nie swych nieszcześć. Teraz matka i córka spotkały się i pogodzili. Głównym ratunkiem dla Drew była jednak praca. Grała różne role, udowadniała sobie i światu, że Drew Barrymore nie jest kimś wyjątkowym, kto dawno wyzwał swe możliwości, a tylko prawdziwą aktorką. Dla jednego z nich jest otwartą drogą do dożywności infantylności, dla innego - do wczesnego dojrze-wania. Drew należy do drugiej kategorii. I rzeczywiście, jak aktorka może poszczycić się tym, że już w wieku 24 lat posiadała własną spółkę filmową? A Barrymore może.

1 w „Aniolkach Charliego-2” Barrymore była nie tylko wykonawczynią roli, ale też producentem.

Cieszyć się życiem

Aktorka, producent... a co z miłością? Drew jest zbyt młoda i piękna, aby raz na zawsze dać spokój miłości. Była chwila tęsknoty, gdy nawet szukała ratunku w alkoholu. Paparazzi odzili: „A nie mówiliśmy? Długo nie wytrzymał! Wszyscy z roku Barrymore są piękami, mają to we krwi”. Tymczasem Drew nie zechciała po raz drugi popełnić poprzednie błędy. „Mam wszystko przed sobą - twierdziła. - I miłość również”. Tak też było. Tym razem jej towarzyszem został Fabricio Moretti, perkusista z grupy „Strokes”. Czarnowłosy przystojniak po konkre-cie ujrzał za kulami samą Drew Barrymore. Tak się rozpoczęła ich romanse. „Życi- lwi” przypuszczali, że Drew i Fabricio niedługo pozostaną razem. Tymczasem ich współżycie, w powściągniętej opinii, było szczęśliwe...
W 2004 r. Drew Barrymore została właścicielką gwinazdy na Alei Sławy. Na uroczystości była razem z rodziną, co, jej zdaniem, bardzo ułatwiło to wydalenie. „Gwiazda polczyła nas” - przyznała aktorka. Ma zaledwie 29 lat. Aktorki Hollywoodu żartują: „Barrymore przeżyła tyle, że jej imię czas wpisać do księgi Guinnessa”. Drew ma słuszną tuca cenik: każda chwila życia”. Zdążyła zrozumiąc coś bardzo ważnego, co większość pozna- je dopiero pod koniec życia. Być może, dlatego tak bardzo lubi udzielać w lekomyślnych i wzruszających komediach. „Tylko dzieci i starzy ludzie potrzebują prawdziwie się cieszyć. A ja mam w sercu albo 12, albo całe 60 lat. Dlatego zawsze się cieszę!”

(TV Park)

KONKURSAJOS GAMINGI KAPITALIS
tagatis
Eskiköy pl. 127, Vilnius
Tel. 232 93 90 (Zam. 1/09)

PR Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Zyczymy dobrego odbioru!

W salonie „Pite boksió”
wypożyczanie sukien
ślubnych i wizytowych.
Pracujemy: 1V — w godz. 11-19, VI — w godz. 11-14.
Vilnius, ul. Sausio 13,
nr 31, tel. 240 30 02
(Zam. 195)

KSIĘGARNIA NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- ☑️ słowniki
- ☑️ lekturę szkolną
- ☑️ podręczniki
- ☑️ ściągki
- ☑️ zeszyty
- ☑️ opracowania tematyczne
- ☑️ literaturę piękną
- ☑️ książki historyczne
- ☑️ literaturę dla dzieci
- ☑️ towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zapnumerować "Kurier Wileński".
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie
Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"
Czekamy na Was: Poniedziałek - Piątek 10-19; Sobota 10-17; Niedziela 10-15
Rudnicką 20, Wilnius, tel. 261 02 66, p. el. lenbor@one.lt



Atrakcyjne ceny na ćwiczeniówki dla wszystkich klas

Gwiazdy mówią, że ...

BARAN. A szczęście było tak blisko... Chciałeś sięgnąć po nagrodę, nie dając nic w zamian i się nie udało. W życiu uczuciom dobre dni. Czas sprzyja przyjaciółom i miłości.

BYK. Okres powodzenia w pracy i życiu towarzyskim. Wykorzystaj dobrą passę. Możesz postawić się o podwyżkę lub lepszą pracę. Trochę zajęć w domu - letnie porządki lub remont.

BLIZNIĘTA. Bądź ostrożny w lokowaniu uczuć. Gwiazdy sprzyjały zawieraniu nowych znajomości, ale nie wszystkie wyjdą Ci na dobre. Przyjaciół dobieraj sobie nie według grubości portfela, ale według lojalności. W pracy przyływ energii i dobrych pomysłów.

RAK. Są widoki na finansowe zyski. Uda się też przekonać Lwa do Twoich racji. Szukaj się wiele spotkań towarzyskich. Nie przesadzaj z używkami, bo organizm odmówi Ci posłuszeństwa.

LEW. Czekają Cię dni pełne wyzwań i... rozmyślań. Długo będziesz się zastanawiał, zanim podejmiesz decyzję. Nie czekaj jednak do końca tygodnia - w piątek Twoje samopoczucie się pogorszy i wszystko wyda się bezsensowne.

PANNA. Gwiazdy szukają Ci mały romansik. Jeżeli chcesz, aby przekształcił się w długoletni związek, musisz trochę nad sobą popracować - nie krytykuj, nie pouczaj, daj się wysłuchać.

WAGA. Warto wybrać się ze znajomymi do kina lub na małą wycieczkę. Dłuższy wyjazd niewskazany, bo w pracy wiele obowiązków, jeżeli wybierasz się na urlop, nie zostawiaj pracy innym.

SKORPION. Konflikty w pracy wywołane będą Twoją niezależnością, z której warto czasami zrezygnować. W uczuciach gorąco. Uspokoi się pod koniec tygodnia.

STRZELEC. Czas uspokoić serce - ostatnio miałeś za dużo przeżyć. Na początek tygodnia zaplanuj więc wypoczynek i zabawę w dobrym towarzystwie. W pracy - pełny sukces, sporo ciekawych propozycji, uznanie współpracowników.

KOZIOROŻEC. Właśnie teraz możesz poznać tę drugą połowę. Gwiazdy sprzyjają stabilizacji uczuciowej, finansowej i zawodowej. Ważne, abyś nie spoczął na laurach. We wtorek ciekawe spotkanie zawodowe.

WODNIK. Zwolnij tempo i nie przejmuj się zaległościami w pracy. Ich nadrobienie zajmie mniej czasu, niż myślisz. Ktoś zechce Cię oszukać. Dobrej okes w życiu rodzinnym.

RBYB. Przybędzie dobrych pomysłów i pieniędzy. Musisz z nich zrobić właściwy użytek. Warto zainwestować. Pojawi się ciędy wieści. Jeżeli doświadczenia Ci samotność, osmiesz go i zaprosz na dobrą kolację.

NIEDZIELA 8. VIII

TV3 10.00

Niezwykła bajka



Film przyg., USA, 1995, reż. Jeremiaś Chechik, wyk. Patrick Swayze, Oliver Platt. Na oczach małego Daniela chciały magmat zranić jego ojca i sięgnął po ich ziemię. Chłopiec pobiegł nad duże jezioro, położył się na ziemi i zasnął. A gdy się obudził, ujrzał legendy Dzikiego Zachodu - swych ulubionych bohaterów z westernów. Nie jest mu już straszny żaden magmat i może śmiało stanąć do walki o ziemię swego ojca.

TV3 19.05

Uciekaj, ptaszku



Komedia, USA, 1990, reż. John Badham, wyk. Mel Gibson, Goldie Hawn. Ojciec bohatera hollywoodzkich filmów Mel Gibson... ucieka! Ojciec bohatera hollywoodzkich filmów Mel Gibson... ucieka! Odtworzony przez niego bohater był strzeżony przez specjalny program CIA, ale wytopili go handlarze narkotyków i zaczęli ścigać. Żeby zas pościg nie trwał krótko, w

tej wesolej historii w ucieczce pomaga mu przyjaciółka.

LNK 21.05

Znakomitości

Komedia, USA, 1998, reż. Woody Allen, wyk. Kenneth Branagh, Judy Davis. Lee Simonowi niezbyt się powodzi w pracy dziennikarskiej. Może więc zostanie

dobrym pisarzem? A wtedy będzie miał otwarte drzwi na wieczorki organizowane przez wszystkie znakomitości, na których się zbierają ludzie zamożni i atrakcyjni. Będzie mógł wtedy nawiązać rzeczowe kontakty, bo zaferuje wspaniałe scenariusze... Takie były marzenia Simona. Niestety, życie znakomitości tylko ze strony wydaje się beztrojskie.

TVPI 11.30

Inspekcja pana Anatola

Komedia, Polska, 1959, reż. Jan Rybkowski, wyk. Tadeusz Fijewski, Barbara Połomska.

Akcja toczy się pod koniec lat 50 ub. wieku w Paryżu - fikcyjnym mieście gdzieś w Polsce. Anatol Kowalski, inspektor PZU, przyjeżdża tu na urlop. Nie jest to jednak do końca prawda. Otrzymał bowiem od szefa polecenie zdemaskowania szajki złodziei damskich kostiumów kapielowych. Jeszcze podczas podróży przypadkowo zamienia walizki z Polonusem z USA. Kiedy przyjeżdża do Paryża, zostaje wzięty za Amerykanina poszukującego dziewcząt do filmu.

TVPI 21.10

Nadzieja

Film obycz., USA, 1995, reż. Bethany Rooney, wyk. Bess Armstrong, Gabrielle Carteris. Trzy przepłatające się historie małżeństw, które tego samego dnia obchodzą rocznicę ślubu.

Każda z par przeżywa wloty i upadki, poszukując wspólnego szczęścia. Jednak czasami okazuje się, że marzenia o potomku są trudne do zrealizowania. Matzeństwo Charlesa i Barbary nie układa się najlepiej, gdyż kobieta poświęca się wyłącznie karierze. Diana postanawia opuścić męża, gdy okazuje się, że jest bezpłodna. Gdy córka Pilar i Brada oznajmia im, że jest w ciąży, szczęśliwi rodzice postanawiają postarać się o kolejne dziecko.

TVPI 22.45

Trzeci cud



Film obycz., USA, 1999, reż. Agnieszka Holland, wyk. Ed Harris, Anne Heche. Książd Frank Shore otrzymuje specjalne zadanie: ma przeprowadzić śledztwo w sprawie cudów, dokonywanych przez Helen O'Regan. Wkrótce po jej śmierci figura Małki Boskiej, stojąca przed kościołem, którego uczęszczała kobieta, w czasie deszczu roni krwawe przez współpracowników "mordercą cudów", mimo wiarygodnych powodów, postanawia dokładniej przyrzeć się przeszłości kobiety. Odkrywa, że pierwszy cud dokonany przez kobietę miał miejsce w 1944 r. podczas nabołów, postanawia odnaleźć świadka tamtego zdarzenia.

TVPI 0.45

Underground

Film obycz., Jugosławia, Francja, Niemcy, 1995, reż. Emir Kusturica, wyk. Miki Manojlovic, Lazar Ristovski. W kwietniu 1941 r. niemieckie samoloty bombardują Belgrad, w Jugosławii zaczy-

na się wojna. Dwaj przyjaciele: Marko i Czarny, należą do partii komunistycznej i działają na czarnym rynku, handlując tym się da. Ponieważ naloży nie ustają, mężczyźni ukrywają swych bliskich, sąsiadów i znajomych w wielkiej piwnicy dziadka Marka. Marko zostaje jedynym łącznikiem między tytułowym undergroundem - podziemiem, a światem zewnętrznym. Zarabia na wytwarzanej przez nich broni, postanawia więc zataić przed nimi fakt zakończenia wojny.

TVN7 17.35

Kowboje

Western, USA, 1972, reż. Mark Rydell, wyk. John Wayne, Bruce Dern. Stary Will Andersen jest farmerem. Kilka lat wcześniej stracił dwóch synów. Gdy potrzebuje pomocy na rancho, zatrudnia najemnych kowbojów. Jednak trudno jest znaleźć ludzi godnych zaufania. Kowboje bardziej skłonni są do rozrywki niż do ciężkiej pracy. Will postanawia, że tym razem do pędzenia będzie wynajmiał chłopców uczęszczających do pobliskiej szkoły. Kandydaci pomyślnie przechodzą sprawdzian, chociaż wiele jeszcze będą musieli się nauczyć.

TV 4 21.00

Miłość pod białymi żaglami

Melodramat, Niemcy, 2001, reż. Robert A. Pejo, wyk. Christina Plate, Mark Keller. Na miejsce chorego lekarza na szkoleniowy zagłowiec przybywa młoda lekarka Karena. Chce odnowić dawny romans z kapitanem statku Gregorem Simonem i nie rozumie jego obojętności wobec niej. Wokół Kareny krąży nie tylko oficerowie statku, ale też dziennikarz Tom Sand, który chce zrobić reportaż. Gdy statek zawinął do Lizbony, Karena ulega romantyzmowi nastrojowi miasta i rzuca się w objęcia Toma...

KSIĘGARNIA NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- ☑️ słowniki
- ☑️ lekturę szkolną
- ☑️ podręczniki
- ☑️ ściągki
- ☑️ zeszyty
- ☑️ opracowania tematyczne
- ☑️ literaturę piękną
- ☑️ książki historyczne
- ☑️ literaturę dla dzieci
- ☑️ towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zapnumerować "Kurier Wileński".
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie
Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"
Czekamy na Was: Poniedziałek - Piątek 10-19; Sobota 10-17; Niedziela 10-15
Rudnicką 20, Wilnius, tel. 261 02 66, p. el. lenbor@one.lt



Atrakcyjne ceny na ćwiczeniówki dla wszystkich klas

Uprzejmie zapraszamy zespoły na Trzeci Festyn Kultury Polskiej w Kownie,

który odbędzie się 29 sierpnia 2004 roku o godz. 11.00 w Szkole Średniej Veršvū, przy ul. Mušos 6 (Kowno, przystanek Inkaras).

Festyn rozpocznie się od Mszy Świętej w kościele Pokarmelickim o godz. 9.00.

Prosimy o przedwczesne zawiadomienie pod nr tel. (8 37) 45 61 43 (Kowno), Genowefa Chomańska.

Organizatorzy

Plastikowa szalówka do wykańczania ścian wewnętrznych i zewnętrznych
Wybór nowych kolorów
DŁUGOŚĆ SZALÓWKI NA ŻYCZENIE
Cena od 9,99 Lt za 1m2
ZNIŻKA dla kupujących ponad 45 m2
Produujemy profile do montowania szalówki
Smaronitų pr. 151, Vilnius, tel. 231 16 11, mobilusis tel. 278 83 88
Pramonės pr. 14, 1 mąžyvių, Kaunas, tel. 45 27 16
UAB "Borcas", Gluosnių šilės, 6, Mūšiška, tel. 31 47 83
Šilės g. 99, Šiauliai, tel. 05 34 25 25, mobilusis tel. 6 616 3 07 11
Smaronitų pr. 24, Marijampolė, tel. 7 55 23, mobilusis tel. 6 616 3 07 11

2 34 33 44

OMNITEL: 8 688 59629
BITĖ: 8 681 57864
TELE2: 8 684 34148



(Zam. 195)

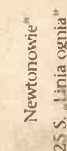
(Zam. 254)



- 6.00 Dzień dobry
- 8.00 S. „McGyver”
- 8.45, 17.30 S. „Przygody Rin Tin Tina”
- 10.15 Film dok.
- 11.15 Godzina Discovery
- 12.05 Program sportowy
- 12.30 Styl
- 13.20 Nagrody „Grammy”
- 15.45 S. „Twin Peaks”
- 17.20 Wiadomości (ros.)
- 17.30 S. „McGyver”
- 18.30 Wiadomości
- 18.45 Film anim.
- 19.30 Toyota Yaris Cup
- 19.55 Program sportowy
- 20.25, 21.59 Loteria „Perlas”
- 20.30 Panorama
- 20.45 Otwarcie Igrzysk Olimpijskich w Atenach.
- 24.00 Dramat „Tuvalu”

2

- 15.00 Koncert
- 15.50 Filmy anim.
- 17.25 Kobiety i mężczyźni
- 18.10 Nowości i prognozy naukowe
- 18.35 „Jewes plews” - magazyn nie tylko dla kobiet
- 19.00 Podróż
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Tajemnice historii
- 21.00 Dokumentalistyka światowa
- 22.00 Panorama
- 22.30 Poglądy Bartkusa



- 1.25 S. „Lania ognia”
- 8.00 Z Wilna
- 8.20 Dzień dobry
- 9.15 S. „Julia na wleki”
- 10.00 Wiadomości
- 10.30 Z Moskwy
- 10.45 S. „Złobielka”
- 11.30 Nowości kulturalne
- 11.50 Włóczęgowie
- 12.30 Miasteczko
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Z Moskwy
- 13.30 Hazard SMS
- 14.15 S. „Bajazet”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Magazyn paryski
- 15.40 Z Moskwy
- 16.00 Wiadomości
- 16.10 Film fab. „Kolejny rejs”
- 17.40 S. „Zwyczajne prawo”
- 18.10 Ciepły dom
- 18.30 Z Wilna
- 19.00 Wiadomości
- 19.30 Z Moskwy
- 19.45 S. „Złobielka”
- 20.30 Nowości kulturalne
- 20.50 Kamera dokumentalna
- 21.30 Dachi
- 22.00 Z Wilna
- 22.20 Ciepły dom
- 22.40 Film dok.
- 23.30 Orientacja SMS



- 7.30 Świątko Ewangelii
- 8.15 Program rozr.
- 8.40 Świątko Kobiety
- 9.00 Nie tylko dla wędkarzy
- 9.30 Chroń - zobacz
- 9.55, 20.00 Niechęć: kupno, sprzedaż, zamiana, dzierżawa
- 17.05 Film fab. „Zapła”
- 18.50 Salon country
- 19.30 Kamikaze.it
- 20.05 Film fab. „Wszystko będzie dobrze”
- 21.45 Bez pracy nie ma kolaczy
- 22.15 Dla wędkarzy

TVP1 21.15

Trudny powrót do domu



Dramat, USA, 1999, reż. Glenn Jordan, wyk. Rebecca De Mornay, Keith Carradine. Rodzina Nory i Neila mieszka na farmie. Zajmuje się tym, o czym kobieta zawsze marzyła - hodowlą koni. Dzieci, Simon i Cleo, poszły w jej ślady i przepadają za jazdą konną. Jedynie ojciec nie podziela tych upodobań. Pewnego dnia chłopiec ginie podczas przejażdżki konnej. Po śmierci ukochanego syna Nora popada w głęboką depresję.

TV4 21.10

To musicie być ty

Komedia, USA, 2000, reż. Steven Feder, wyk. Natasha Henstridge, Michael Vartan. Charlie zamierza ożenić się i przybywa do Nowego Jorku, aby się przygotować do wesela. W tym czasie jego narzeczona Claire leci na kilka dni do Londynu, aby załatwić sprawy swego wydawnictwa. W hotelu tegoż wieczora Charlie zapoznaje się z młodą kobietą Anną Pen, która również przybyła do Nowego Jorku, aby poczynić zakupy przed swoim weselem. Zamierza posłubić bogatego sześcioletniego reklamowego Davida Allena. Charlie i Anna z miejsca poczuli do siebie sympatię. Cały weekend spędzili na wspólnych wędrówkach po

Nowym Jorku. W końcu się rozstali. I oto po latach w ręce Anny trafia książka napisana przez Charliego, w której opisuje ich spotkanie w Nowym Jorku. Anna pragnie znowu spotkać Charliego.

CZWARTEK 12. VIII

LNK 19.10

Groźna ziemia



Film akcji, USA, 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine. Forest jest umorusanym strażakiem, a Michael przyzłem agresywny spółki naftowej. Forest musiał, narażając życie, gasić pożar w szybie naftowym. Udało mu się uratować spółkę, ale gdy się dowiedział o jej ciemnych sprawkach, stanął po drugiej stronie barykady i wypowiedział wojnę Michaelowi, który nie zważał na istniejące zagrożenie dla miejscowej ludności. Obaj są zdecydowanymi i przekonani, że wygrają walkę.

LNK 22.35

W sprawie zabójstwa dzwonić do M.



Thriller, USA, 1954, reż. Alfred Hitchcock, wyk. Ray Milland, Grace Kelly. Tony planuje zabójstwo żony.

Powody są dwa. Po pierwsze, była niewierna, a po drugie, po jej śmierci odziedziczyłby majątek. Do realizacji planu potrzebne są również dwie rzeczy: morderca i mocne alibi. Potrzebna też będzie umiejętność skierowania planu w innym kierunku, gdyby się stało coś nieprzewidywanego.

Tango TV 22.00

Wielki buntownik

Film fab., USA, Austria, 1961, reż. Georg Tressler, wyk. Peter Arens, Gabriele Barth. Jest to film biograficzny o wielkim kompozytorze Ludwiku van Beethovenu. Silny, a zarazem wrażliwy człowiek zmiane swych nastrojów odzwierciedla w muzyce. Od szeregu lat walczą z postępującą głuchotą. Po całkowitej utracie słuchu kompozytor wpada w apatię. Nowe życie rozpoczyna poznając ślepego chłopczyka.

PIĄTEK 13. VIII

TV 3 21.00

Serce smoka

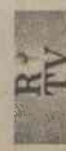


Film przyg., USA, 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis. Młody król został ranny w boju. Uratował go zamieszkały w pobliżu smok. Po kilku latach przybył, aby go zgładzić, znany zabił smoków. Tymczasem smok zaprzyjaźnił się z rycerzem i nawet zawarł z nim przymierze. Smok niy będzie atakował wieś i miasteczka, a rycerz miał się zjawiać w czas, aby ratować mieszkańców. Wynagrodzenie za rzekome „ratowanie” mieszkańców

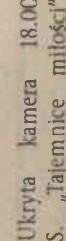
LNK 23.15

Egzorcysta. Heretyk

Thriller, USA, 1977, reż. John Boorman, wyk. Linda Blair, Richard Burton. Kardynał wysłał ojca Lamonta, aby wyjaśnił okoliczności śmierci ojca Merina. Kilka lat temu ojciec Merin próbował uratować opętanego przez szatana. Lamontowi udało się skontaktować z opętanym i wyjaśnić, gdzie się kryje szatan, ale nie potrafił poinoc wszystkich opętanych. Dusza ojca Merina spieszcy z pomocą.



- 6.00, 8.00 Dzień w Ameryce
- 6.30 „BG International”
- 7.00 Bez polityki 7.15
- S. „Dzień Nogo” 7.30
- Vis a vis z Barłą 9.00,
- 16.00 S. „Ojciec Corajo”
- 10.00 Pół do szóstej
- 10.30 Strefa zmrzoku
- 11.00 W Nowym Jorku z Topalernem
- 12.00 Nowe śledztwo
- 13.00 Film fab. „Biały strój”
- 13.30 Ukryta kamera
- 15.00 Dzień w Rosji
- 15.30 SV show
- 17.00



- Ukryta kamera 18.00
- S. „Tajemnice miłości”
- 19.00 Dzień w Izraelu
- 20.00 S. „Szytył” 21.00
- S. „Detektywi” 22.00 Dzień na świecie
- 23.00 Film fab. „Występna miłość”
- 1.00 Ukryta kamera 1.30 Program rozr.
- 9.00 „Błąd rezydentów”
- 10.10 „Wenus” 10.15
- „Dzień ślubu należy udokładnić” 11.45

Białoruska TV

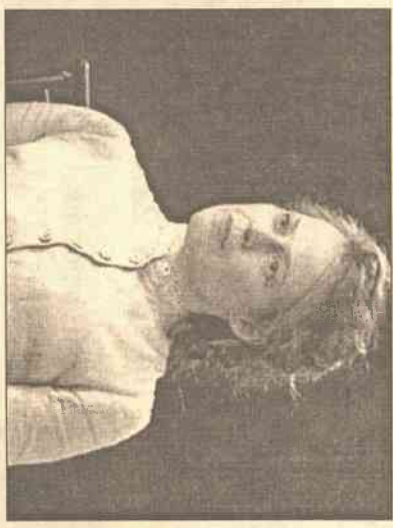
- 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 16.00, 16.35
- Film-bajka „Miasto

- 15.00, 18.00 Wiadomości
- 7.05 Film fab. „Anton Iwanowicz gniewa się”
- 8.30, 11.50 Piedestal 8.35
- Dziennik olimpijski 9.10
- S. „Osmiornica” 10.05
- S. „Tajemnice śledztwa”
- 10.55 S. „Bogaci i sławni”
- 12.10 Film dok. 12.25
- Film fab. „Wszystkie kółka napętlowe” 14.10
- „Wszystko w porządku, mamo” 15.15 S. „Nasze najpiękniejsze wakacje”
- 16.00 Filmy anim. 16.35
- Film-bajka „Miasto

Walczyła z Obcym, a boi się Pinokia

Łatwiej jest być blondynką

Aktorka Sigourney Weaver była tak przejęta scenariuszem do filmu „Osada”, że po jego przeczytaniu miała koszmarny sen.



Weaver, która wystąpiła w thrillerze M. Nighta Shyamalana razem z Joaquinem Phoenixem, Williamem Hurtem i Bryce Howardem, przyznaje, że film zaprzętał jej myśli na długo przed rozpoczęciem zdjęć.

„To bardzo oryginalna historia i zabroniono nam zdradzania komukolwiek fabuły filmu. Nie mogłam nawet rozmawiać o tym ze swoim mężem. Myśle, że miałam koszmary, ponieważ

Demi Moore wychodzi za mąż w Izraelu

Demi Moore i Ashton Kutcher zamierzają pobrać się w Izraelu, zaś ceremonia odbędzie się w obrządku Kabaly.

Madonna i inne gwiazdy będące wyznawcami kontrowersyjnego odłamu judaizmu planują z okazji żydowskiego nowego roku (święto Rosh Hashanah) pielgrzymkę do Tel Avivu, podczas której Moore i Kutcher powiedzą



sobie sakramentalne „tak”. Według kilku izraelskich gazet, organizatorzy pielgrzymki zarezerwowali już

Matt Damon śledzą ich dwie grupy paparazzich, którzy w pewnym momencie zaczęli ze sobą walczyć. Była chyba trzecia więc zaskoczyła go zgraja klóścących się fotoreporterów, którzy podążali za nim ulicami Los Angeles.

Aktor i jego przyjaciółka Luciana Barroso zauważyli, że

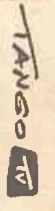
z nikim nie mogłam o tym dyskutować, a cała historia wywarła ogromny wpływ na moją podświadomość. Ciagle myślałam o tych spokojnych miłych mieszańcach idyllicznej wioseczki, którzy zawarli pakt z leśnymi stworami” – tłumaczy aktorka. Gwiazda, która ma

na koncie występy w takich horrorach, jak „Obcy”, nie znosi strasznych filmów i nawet po obejrzeniu „Pinokia” miała gęsia skórke. „Jestem bardzo nerwowym widzem, bo nie lubię, kiedy do brzy ludzie pakują się w tarapaty!” – daje aktorka.

Keira Knightley odkryła, że blond włosy bardzo ułatwiają życie. 19-letnia gwiazda od pewnego czasu farbowała włosy na jasny kolor, jednak o roli królowej Ginewry w filmie „Król Artur” zmieniła się w kruczo czarna brunetkę i natychmiast doświadczyła negatyw-

Toby Stephens: Film jest nudny aktor Brytyjski aktor Toby Stephens uważa, że proces tworzenia filmów jest zbyt mozolny, więc woli koncentrować się na pracy w teatrze. Syn angielskiej aktorki Maggie Smith, który od pewnego czasu zbiera same entuzjastyczne recenzje za rolę Hamleta w najnowszym przedstawieniu Królewskiego Szekspirowskiego, twierdzi, że praca na scenie daje mu natychmiastową satysfakcję. „W teatrze aktor dostaje brawa zaraz po zakończeniu sztuki, podczas gdy po zagraneniu w filmie musi czekać cały rok na premierę, a potem zostaje zjechany przez krytyków. Proces tworzenia filmu jest

niezwykle mozolny i nudny. Nie ma w nim nic fascynującego, po prostu nuda. Przez 90% czasu aktor siedzi, pali, pije herbatę i rozmawia czekając na swoje kilka minut przed kamerą. Potem, kiedy wszystko jest już do gotowe, przychodzi mu do głowy, że mógł zagrać inaczej.”



10:05 Teleklub	10:45 S. „Wyspa przycód”	11:10 Smak Europy	11:25 360 stopni	11:45 Wyprzedaż	12:30 Odczytania polskojęzyczne: język polski w Europie, Dzikactwo greckie i łacińskie — program	12:50 Powstańcy — cykl o Powstańcu	13:00 Wiadomości	13:10 „Złota jesień Krakowskiego Średniowiecza” — film dok.	14:00 Wieść polonijną	14:15 Eurofolk Sarok, 2003 - Dikanda	15:05 Sprawa dla reportera	15:35 Groch i kapusta. Na Mazowszu	16:00 Wiadomości	16:10 S. „Radio Romans”	16:35 Gorączka: Bogusław Lind. Leszek Modler — program	17:00 Podróż kulinarne Roberta Małdowicza: Pasternak smak	17:25 S. „Siemam stron świata”	18:00 Telespresso	18:15 Sportowy Express	18:25 Gość Jedynki	18:40 S. odyz. „Odlot”	19:35 Sześciu tory — reportaż	20:05 Powstańcy — cykl o Powstańcu	20:15 Dojranaocia	20:30 Wiadomości	20:58 Sport	21:04 Pogoda	21:08 Pogoda dla kierowców	21:10 S. „Radio Romans”	21:40 Zapis czasu: Złota jesień Krakowskiego Średniowiecza	22:35 Lato z klasyką: Przeboje Straussów w Łodzi	23:35 Winał Europe, Welcome Poland: Pięćdziesiątka	24:00 Panorama	0:20 Spor. telegram	0:23 Pogoda	0:25 Sprawa dla reportera	0:55 Tygodnik polityczny Jedynki	1:45 Monitor Wiadomości	1:55 Biznes — perspektywy	2:00 S. „Wyspa przycód”	6:35 Szybka forsa — teleturniej	7:35 Teleklub	8:10 S. komed. „Odlotowa maślanka”	8:40 „Średzi miłość” — telenowela	9:30 „Przyjaciółki i rywalki” — telenowela	10:20 „Miłość i nieawaria” — telenowela	11:10 S. komed.	11:25 „Nie ma sprawy”	12:05 „Sześciu miłośników” — telenowela	13:00 Teleklub	15:25 „Przyjaciółki	14:10 „50 lat Davida Atherborough w telewizji” — film dok.	15:05 S. „Piekarza”	15:30 „Klan” — telenowela	16:00 Wiadomości	16:10 My, Wy, Oni — cykliczny program poświęcony problemom etycznym	16:35 „Klan” — telenowela	17:00 Przed Sopotem	17:25 S. „Moda na sukces” — film sensac.	17:50 Sportowy Express	18:00 Telespresso	18:15 Powstańcy — cykl o Powstańcu	18:25 Gość Jedynki	18:35 S. komed. „Wszystko w rodzinie”	7:35 S. komed. „Pan Złota Rączka”	8:00 S. „Jan Sarrac”	9:00 Wiadomości	9:11 Pogoda	9:13 S. „Moda na sukces”	9:35 S. anim. „Latalek”	10:10 Wirtualandia — program dla młodych widzów	10:35 S. anim. „Kropelka”	11:00 Raj — magazyn katolicki	11:30 S. „Gorączka zła”	11:55 Zapki i pazurki — widowisko edukacyjne	12:10 (NIE) wpusć mnie do domu	12:30 „Fejzaz nienalowany” — film dok	13:00 Wiadomości	13:10 Agroliznis — technicy program inform.	13:25 S. „Nash Bridges”	5:00, 11:00 Powietrzne wojny	6:00, 12:00, 2:00 Nieodgadnięte tajemnice	7:00, 13:00 Niesiali politycy. Reagan	8:00, 14:00 Utraczone wynalazki	9:00, 15:00 Gładiatorzy	15:00 Spartanie	17:00, 2:00 Pola bitew	19:00 Wysypisko	21:00 Maraton Kryminodolny
----------------	--------------------------	-------------------	------------------	-----------------	--	------------------------------------	------------------	---	-----------------------	--------------------------------------	----------------------------	------------------------------------	------------------	-------------------------	--	---	--------------------------------	-------------------	------------------------	--------------------	------------------------	-------------------------------	------------------------------------	-------------------	------------------	-------------	--------------	----------------------------	-------------------------	--	--	--	----------------	---------------------	-------------	---------------------------	----------------------------------	-------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------------------	---------------	------------------------------------	-----------------------------------	--	---	-----------------	-----------------------	---	----------------	---------------------	--	---------------------	---------------------------	------------------	---	---------------------------	---------------------	--	------------------------	-------------------	------------------------------------	--------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	----------------------	-----------------	-------------	--------------------------	-------------------------	---	---------------------------	-------------------------------	-------------------------	--	--------------------------------	---------------------------------------	------------------	---	-------------------------	------------------------------	---	---------------------------------------	---------------------------------	-------------------------	-----------------	------------------------	-----------------	----------------------------



7:00 S. odyz. „Odlot”	7:55 Festiwal, festiwal: Tadeusza nikt nie rusza czyli 30 lat Drozdy w służbie	8:50 Galeria malarstwa polskiego	9:00 Wiadomości	9:12 Pogoda	9:15 S. „Radio Romans”	9:45 S. anim. „Przygody Strubaba	9:55 S. „Siemam stron świata”	10:25 Kolory — program dla dzieci	10:35 Julek i zwierzęta	10:45 S. „Wyspa przycód”	11:10 Smak Europy	11:25 360 stopni	11:45 Wyprzedaż	12:30 Odczytania polskojęzyczne: język polski w Europie, Dzikactwo greckie i łacińskie — program	12:50 Powstańcy — cykl o Powstańcu	13:00 Wiadomości	13:10 „Złota jesień Krakowskiego Średniowiecza” — film dok.	14:00 Wieść polonijną	14:15 Eurofolk Sarok, 2003 - Dikanda	15:05 Sprawa dla reportera	15:35 Groch i kapusta. Na Mazowszu	16:00 Wiadomości	16:10 S. „Radio Romans”	16:35 Gorączka: Bogusław Lind. Leszek Modler — program	17:00 Podróż kulinarne Roberta Małdowicza: Pasternak smak	17:25 S. „Siemam stron świata”	18:00 Telespresso	18:15 Sportowy Express	18:25 Gość Jedynki	18:40 S. odyz. „Odlot”	19:35 Sześciu tory — reportaż	20:05 Powstańcy — cykl o Powstańcu	20:15 Dojranaocia	20:30 Wiadomości	20:58 Sport	21:04 Pogoda	21:08 Pogoda dla kierowców	21:10 S. „Radio Romans”	21:40 Zapis czasu: Złota jesień Krakowskiego Średniowiecza	22:35 Lato z klasyką: Przeboje Straussów w Łodzi	23:35 Winał Europe, Welcome Poland: Pięćdziesiątka	24:00 Panorama	0:20 Spor. telegram	0:23 Pogoda	0:25 Sprawa dla reportera	0:55 Tygodnik polityczny Jedynki	1:45 Monitor Wiadomości	1:55 Biznes — perspektywy	2:00 S. „Wyspa przycód”	6:35 Szybka forsa — teleturniej	7:35 Teleklub	8:10 S. komed. „Odlotowa maślanka”	8:40 „Średzi miłość” — telenowela	9:30 „Przyjaciółki i rywalki” — telenowela	10:20 „Miłość i nieawaria” — telenowela	11:10 S. komed.	11:25 „Nie ma sprawy”	12:05 „Sześciu miłośników” — telenowela	13:00 Teleklub	15:25 „Przyjaciółki	14:10 „50 lat Davida Atherborough w telewizji” — film dok.	15:05 S. „Piekarza”	15:30 „Klan” — telenowela	16:00 Wiadomości	16:10 My, Wy, Oni — cykliczny program poświęcony problemom etycznym	16:35 „Klan” — telenowela	17:00 Przed Sopotem	17:25 S. „Moda na sukces” — film sensac.	17:50 Sportowy Express	18:00 Telespresso	18:15 Powstańcy — cykl o Powstańcu	18:25 Gość Jedynki	18:35 S. komed. „Wszystko w rodzinie”
-----------------------	--	----------------------------------	-----------------	-------------	------------------------	----------------------------------	-------------------------------	-----------------------------------	-------------------------	--------------------------	-------------------	------------------	-----------------	--	------------------------------------	------------------	---	-----------------------	--------------------------------------	----------------------------	------------------------------------	------------------	-------------------------	--	---	--------------------------------	-------------------	------------------------	--------------------	------------------------	-------------------------------	------------------------------------	-------------------	------------------	-------------	--------------	----------------------------	-------------------------	--	--	--	----------------	---------------------	-------------	---------------------------	----------------------------------	-------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------------------	---------------	------------------------------------	-----------------------------------	--	---	-----------------	-----------------------	---	----------------	---------------------	--	---------------------	---------------------------	------------------	---	---------------------------	---------------------	--	------------------------	-------------------	------------------------------------	--------------------	---------------------------------------

21:50 Prawa człowieka	22:00 Film fab. „Wszystkie kolia napędowe”	24:00 Dziennik olimpijski	7:00 Następn. 9:35 Superdyk	9:55 Magia	10:35, 18:15 Dom w Kotelnicach	11:00 Wydarzenia	11:15 Data	11:55, 19:10 Teleszkapy	12:15 Film fab. „Wiosna”	14:15, 21:05 Nostalgia	15:05 Klepydra	15:30 Gabinet	21:10, 16:00 Zaprasza	11:45 „Wyspa nadziei”	12:30, 19:15 „Córki McLeod”	13:30 „Jelonek”	20:15 „Poczekajlna”	22:00, 1:30 „Prawo i porządek”	23:45 „Miejskie anioły”	1:30 Sport samochodowy	5:00, 11:00 Powietrzne wojny	6:00, 12:00, 2:00 Nieodgadnięte tajemnice	7:00, 13:00 Niesiali politycy. Reagan	8:00, 14:00 Utraczone wynalazki	9:00, 15:00 Gładiatorzy	15:00 Spartanie	17:00, 2:00 Pola bitew	19:00 Wysypisko	21:00 Maraton Kryminodolny	23:00 Archiwa	FBI	1:00 Broni	wojenna	3:00 Czołgi	Studio Esczwoju	Umiejętności	zaprząca dzieci w wieku przedszkolnym (4-7 lat) na sobotnie lekcje plastyki i pnc. muzyki i teatru, języka angielskiego oraz przygotowania do szkoły. Address: ul. Miglos 1 (w tabulach szkoły) poczta 1498 „Geny”, tel. 8 610 1498 (od godz. 15). (Zam. 411)
-----------------------	--	---------------------------	-----------------------------	------------	--------------------------------	------------------	------------	-------------------------	--------------------------	------------------------	----------------	---------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------------	-----------------	---------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------------	---	---------------------------------------	---------------------------------	-------------------------	-----------------	------------------------	-----------------	----------------------------	---------------	-----	------------	---------	-------------	-----------------	--------------	---



8.00 Dla dzieci
9.30 Encyklopedia
Gusawa
10.00 Program dla wsi
10.30 Znamionu czasu
11.30 Zyszy wileński
11.45 Album Wileński (pol.)
12.00 Rosyjska ulica
12.15 Show chrześcijaństwa
12.30 Terenka
12.40 Magazyn
Wspólnie
Narodowy
12.50 Menora
13.00 Film dok.
13.30 Lotnisko
13.45 Godzina Discovery
14.35 Nowości
14.35 Nowości
15.00 Ciekawostki
powroci
z łaski
16.00 Wiadomości
16.10 Droid
Samochody
Ludzie
16.40 Film dok.
17.10 Wieszory
autograf
18.00 Nagroda „Główny”
20.25, 20.55 Laetia
„Pielas”
20.30 Panorama
21.00 Festiwal
w Podludze
23.00 Thriller
„W cieniu”

15.00 Pyjady Barkasa
15.55 Zyszy wileński
16.10 „Album
Wileński” (pol.)
16.25 Rosyjska ulica
16.40 Show
chrześcijaństwa
16.55 Podróże
17.25 Sny
18.15 Retrospektywa
19.15 Dokumentalisyka
świątwa
20.15 Kobiety i mężczyźni
21.05 Znajdź kąt
22.00 Panorama
22.20 Noc jazzowa
młocsi”
17.15 S. „Skadziona
młocsi”
18.20 S. „Cielmimo 11”
19.40 Thriller
„Smołny Bohater”
21.25 S. „Kamundor III”
22.25 Horror
„Polegost II
Długa strona”
0.10 S. „Anatomia
zdrady”
0.50 Rozrywki SMS
2.50 Telegra „Rozbierz mnie”
5.00-5.45 DW



15.00 Reality show
„Mój wiedeń,
i Budekowie”
8.50 Na fili
9.20 Rozmowy
w gniecie
9.40 Sniadanie
Roherta
10.00 Dla wdzięku
11.35 S. „Płpny 2”
12.30 Film anim.
13.20 Komedie „Razem”
15.15 Komedie
„Operacja
beższyk”
17.15 S. „Skadziona
młocsi”
18.20 S. „Cielmimo 11”
19.40 Thriller
„Smołny Bohater”
21.25 S. „Kamundor III”
22.25 Horror
„Polegost II
Długa strona”
0.10 S. „Anatomia
zdrady”
0.50 Rozrywki SMS
2.50 Telegra „Rozbierz mnie”
5.00-5.45 DW

15.00 Reality show
„Mój wiedeń,
i Budekowie”
8.50 Na fili
9.20 Rozmowy
w gniecie
9.40 Sniadanie
Roherta
10.00 Dla wdzięku
11.35 S. „Płpny 2”
12.30 Film anim.
13.20 Komedie „Razem”
15.15 Komedie
„Operacja
beższyk”
17.15 S. „Skadziona
młocsi”
18.20 S. „Cielmimo 11”
19.40 Thriller
„Smołny Bohater”
21.25 S. „Kamundor III”
22.25 Horror
„Polegost II
Długa strona”
0.10 S. „Anatomia
zdrady”
0.50 Rozrywki SMS
2.50 Telegra „Rozbierz mnie”
5.00-5.45 DW

15.00 Reality show
„Mój wiedeń,
i Budekowie”
8.50 Na fili
9.20 Rozmowy
w gniecie
9.40 Sniadanie
Roherta
10.00 Dla wdzięku
11.35 S. „Płpny 2”
12.30 Film anim.
13.20 Komedie „Razem”
15.15 Komedie
„Operacja
beższyk”
17.15 S. „Skadziona
młocsi”
18.20 S. „Cielmimo 11”
19.40 Thriller
„Smołny Bohater”
21.25 S. „Kamundor III”
22.25 Horror
„Polegost II
Długa strona”
0.10 S. „Anatomia
zdrady”
0.50 Rozrywki SMS
2.50 Telegra „Rozbierz mnie”
5.00-5.45 DW



7.30 Dla dzieci
10.30 Film przyg. „Klub
detektywów”
W poszukiwaniu
skarbow
12.05 Film przyg. „Mój
przyjaciel Shiloh”
13.45 Dla dzieci
15.00 S. „Rauwduwa
młocsi”
16.00 Okna
16.55 S. „Wiedźny
z San Francisco”
18.45 Wiadomości
19.05 S. „Tarcza”
20.00 Film przyg.
„Superman”
22.45 Film akcji
„Znagiata smuka”
0.30 S. erot. „Namiętności
Tania Biała”

8.00 Z Wilna
8.20 Dla ogrodników
8.50 Dla wdzięku
9.15 Panorama
Smlechu
10.00 Mironki
10.35 Program „Cena”
11.00 Film fab. „Chłopiec
z naszego miasta”
13.00 Wiadomości
13.15 Hazard SMS
14.30 I znowu szlager
15.00 Piłka nożna
17.00 Punkt wyższości
17.30 Poszukiwacze
przegród
18.15 Film dok.
19.00 Wiadomości
19.25 Udział detektyw
19.50 Film fab. „Maroslika 12”
22.10 S. „Kamierska 3”
22.55 Film fab.
„Po trzecim latach”
0.20 Orientacja SMS

8.00 Z Wilna
8.20 Dla ogrodników
8.50 Dla wdzięku
9.15 Panorama
Smlechu
10.00 Mironki
10.35 Program „Cena”
11.00 Film fab. „Chłopiec
z naszego miasta”
13.00 Wiadomości
13.15 Hazard SMS
14.30 I znowu szlager
15.00 Piłka nożna
17.00 Punkt wyższości
17.30 Poszukiwacze
przegród
18.15 Film dok.
19.00 Wiadomości
19.25 Udział detektyw
19.50 Film fab. „Maroslika 12”
22.10 S. „Kamierska 3”
22.55 Film fab.
„Po trzecim latach”
0.20 Orientacja SMS

8.00 Z Wilna
8.20 Dla ogrodników
8.50 Dla wdzięku
9.15 Panorama
Smlechu
10.00 Mironki
10.35 Program „Cena”
11.00 Film fab. „Chłopiec
z naszego miasta”
13.00 Wiadomości
13.15 Hazard SMS
14.30 I znowu szlager
15.00 Piłka nożna
17.00 Punkt wyższości
17.30 Poszukiwacze
przegród
18.15 Film dok.
19.00 Wiadomości
19.25 Udział detektyw
19.50 Film fab. „Maroslika 12”
22.10 S. „Kamierska 3”
22.55 Film fab.
„Po trzecim latach”
0.20 Orientacja SMS



7.35 Telesklep
7.50 Filmy anim.
9.30 S. „Okiem
zwyyczajnych zasad”
10.00 Samochody
10.30 S. anim.
11.00 Komedie
„Życie z Bonnie”
12.00 Film anim.
13.00 S. „Ekipa A”
14.00 Komedie
„Detektyw Monk”

8.00 Z Wilna
8.20 Dla ogrodników
8.50 Dla wdzięku
9.15 Panorama
Smlechu
10.00 Mironki
10.35 Program „Cena”
11.00 Film fab. „Chłopiec
z naszego miasta”
13.00 Wiadomości
13.15 Hazard SMS
14.30 I znowu szlager
15.00 Piłka nożna
17.00 Punkt wyższości
17.30 Poszukiwacze
przegród
18.15 Film dok.
19.00 Wiadomości
19.25 Udział detektyw
19.50 Film fab. „Maroslika 12”
22.10 S. „Kamierska 3”
22.55 Film fab.
„Po trzecim latach”
0.20 Orientacja SMS

8.00 Z Wilna
8.20 Dla ogrodników
8.50 Dla wdzięku
9.15 Panorama
Smlechu
10.00 Mironki
10.35 Program „Cena”
11.00 Film fab. „Chłopiec
z naszego miasta”
13.00 Wiadomości
13.15 Hazard SMS
14.30 I znowu szlager
15.00 Piłka nożna
17.00 Punkt wyższości
17.30 Poszukiwacze
przegród
18.15 Film dok.
19.00 Wiadomości
19.25 Udział detektyw
19.50 Film fab. „Maroslika 12”
22.10 S. „Kamierska 3”
22.55 Film fab.
„Po trzecim latach”
0.20 Orientacja SMS

8.00 Z Wilna
8.20 Dla ogrodników
8.50 Dla wdzięku
9.15 Panorama
Smlechu
10.00 Mironki
10.35 Program „Cena”
11.00 Film fab. „Chłopiec
z naszego miasta”
13.00 Wiadomości
13.15 Hazard SMS
14.30 I znowu szlager
15.00 Piłka nożna
17.00 Punkt wyższości
17.30 Poszukiwacze
przegród
18.15 Film dok.
19.00 Wiadomości
19.25 Udział detektyw
19.50 Film fab. „Maroslika 12”
22.10 S. „Kamierska 3”
22.55 Film fab.
„Po trzecim latach”
0.20 Orientacja SMS

2

14.15 Taragwisko bled
7.05 S. „Skadziona młocsi”

4

7.05 S. „Skadziona młocsi”
14.00 Komedie
„Detektyw Monk”

1

9.00 „Sunterne” 10.25
6.20, 9.00, 11.00, 17.00
„Sentymentalna podróż
na wyspki ziemniaków”
11.45 „Nie rozstawajcie
się z ubochanymi” 13.00
„Naczelnik „Czulkotki”
14.30 „Cudze listy” 16.00
„Wierzęcie mi, ludzie” 17.45
„Nie wierzęcie, dziewczęta”
9.00 „Sunterne” 10.25
6.20, 9.00, 11.00, 17.00
„Sentymentalna podróż
na wyspki ziemniaków”
11.45 „Nie rozstawajcie
się z ubochanymi” 13.00
„Naczelnik „Czulkotki”
14.30 „Cudze listy” 16.00
„Wierzęcie mi, ludzie” 17.45
„Nie wierzęcie, dziewczęta”

1

9.00 „Sunterne” 10.25
6.20, 9.00, 11.00, 17.00
„Sentymentalna podróż
na wyspki ziemniaków”
11.45 „Nie rozstawajcie
się z ubochanymi” 13.00
„Naczelnik „Czulkotki”
14.30 „Cudze listy” 16.00
„Wierzęcie mi, ludzie” 17.45
„Nie wierzęcie, dziewczęta”

1

9.00 „Sunterne” 10.25
6.20, 9.00, 11.00, 17.00
„Sentymentalna podróż
na wyspki ziemniaków”
11.45 „Nie rozstawajcie
się z ubochanymi” 13.00
„Naczelnik „Czulkotki”
14.30 „Cudze listy” 16.00
„Wierzęcie mi, ludzie” 17.45
„Nie wierzęcie, dziewczęta”

6.00, 8.00 Dżiz w Ameryce
6.30 „BG International”
7.00 Film anim. 7.30
Mój słownik zoologiczny
9.00, 16.00 S. „Ojciec
Corato” 10.00 S. „Bogaci
i sławni” 11.00 Poranek
z Kirkorowem 12.00
Antologia humoru 13.00
koncert 15.40 Wieszory
phaszek 17.00 W Nowym
Jorku z Topalilem 18.00
Nowe śledztwo 19.00
Tydzień w Izraelu 20.00
S. „Sztyler” 21.00 S.

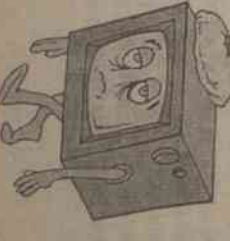
18.55 „My, niżej podpi-
sani” 21.15 „Moja miła i
czula bestia” 23.00 „Biała
piłga” 0.20 „Porciąg jedzie
na Wschód”
18.55 „My, niżej podpi-
sani” 21.15 „Moja miła i
czula bestia” 23.00 „Biała
piłga” 0.20 „Porciąg jedzie
na Wschód”

13.10 Encyklopedia
zawód” 13.40 Za kadrem
13.55 Madraliki i madrale
14.40 Wczorajszy program
15.20 Film fab. „Polkiant i
złodziej” 17.10 Metodamat
„Lulu na wieki” 19.00 Kto
chce zostać milionerem?
20.00 Czas 20.20 Leśni
wieczór 21.40 Film fab.
„Interni” 23.20 Film fab.
„Amerykańscy kuzyni” 0.55
Muzyka

8.30 Program religijny
9.00, 9.00, 11.00, 17.00
Podróż dyktanta 9.00,
12.00, 15.00 Wiadomości
9.05 S. „Zarty na bok”
9.55 Forum muzyczne
10.35 Otwarte archiwa
11.00 Specjalny reportaż
11.15 Film fab. „Pechowy
Alfred” 12.55 Humor 13.20
13.25 Słowański kermasz
14.05 A propos 14.30 Dla
kobiet 15.05 Sprawa ziemi
15.25 Deszcz gwiazd 16.15
Nowa kolecja 16.45 Show
masiek 17.20 Film fab.
„Hiszpańska aktorka dla

8.30 Program religijny
9.00, 9.00, 11.00, 17.00
Podróż dyktanta 9.00,
12.00, 15.00 Wiadomości
9.05 S. „Zarty na bok”
9.55 Forum muzyczne
10.35 Otwarte archiwa
11.00 Specjalny reportaż
11.15 Film fab. „Pechowy
Alfred” 12.55 Humor 13.20
13.25 Słowański kermasz
14.05 A propos 14.30 Dla
kobiet 15.05 Sprawa ziemi
15.25 Deszcz gwiazd 16.15
Nowa kolecja 16.45 Show
masiek 17.20 Film fab.
„Hiszpańska aktorka dla

8.30 Program religijny
9.00, 9.00, 11.00, 17.00
Podróż dyktanta 9.00,
12.00, 15.00 Wiadomości
9.05 S. „Zarty na bok”
9.55 Forum muzyczne
10.35 Otwarte archiwa
11.00 Specjalny reportaż
11.15 Film fab. „Pechowy
Alfred” 12.55 Humor 13.20
13.25 Słowański kermasz
14.05 A propos 14.30 Dla
kobiet 15.05 Sprawa ziemi
15.25 Deszcz gwiazd 16.15
Nowa kolecja 16.45 Show
masiek 17.20 Film fab.
„Hiszpańska aktorka dla





6.00 Dzień dobry
8.00 S. „McGyver”
8.50, 17.30 S. „Przygody Rin Tin Tina”
10.25 Filmowy dok.
12.20 Program dla wsi
12.50 Film dok.
13.05 Palanga 2004
15.45, 22.00, 23.10 S. „Twin Peaks”
17.20 Wiadomości (ros.)
17.30 S. „McGyver”
18.30 Wiadomości
18.45 Film anim.
19.25 Film dok.
20.25, 21.59 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
21.00 Klub prawowy
23.00 Wiadomości

2

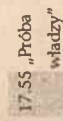
14.35 Retrospektywa
15.55 Film anim.
17.25 Rosyjska ulica
17.40 Słowo chrześcijanina
17.55 Pytanko
18.10 Drogi.
Samochody. Ludzie
18.35 Szukam pracy
19.30 Wiadomości
20.00 Nowe kino litewskie
21.00 Dokumentalistyka światowa
22.00 Panorama
22.30 Nowości i prognozy naukowe
22.55 Wędrowni kulinarni



6.35 Filmy anim.
8.15 S. „Brzydka Betty”
9.55, 21.00 S. „Trzej aniołowie”
10.50 Film fab.
„Na celowniku”
12.30 Film akcji
„Zmagania smoka”
14.15 Filmy anim.
15.55 S. „Luz Maria”
16.55 S. „Ziemia nadziei”
18.45 Wiadomości
19.10 Film akcji
„Odział morskiej”
22.00 Niebezpieczna strefa
22.00 Wiadomości
22.35 Dramat „Oz”
23.45 S. „Straznik”
0.40 ABC zdrowia

4

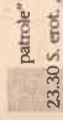
6.50, 17.55 „Próba wiary”
7.05, 16.55 S. „Skradziono miłość”
8.00 Telewizyjna
8.15, 18.10 S. „Niewinna Joanna”
9.10 S. „Niezbezpieczne więzi”
10.15 Najstraszniejsze łaski życia
11.20 S. „Męskie g”y”
12.10 S. „Smak śniegu”
13.10 Program roz.
13.40 S. „Flipper 2”
14.30 Program muz.
15.10 Film akcji „Samotny bohater”
16.55 S. „Skradziono miłość”



17.55 „Próba wiary”
19.15, 0.10 S. „Mieszczanie II”
20.00 Dżiz
20.20 Pora zmięzchu
21.10 Komedie
„To musiałeś być ty”
23.00 Buduje dom
23.40 Turzy róg
0.50 Rozrywki SMS
2.50 Telegra „Rozbierz mi”
5.00-6.45 DW

3

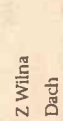
7.05 Telesklep
7.20 Film anim.
7.45, 20.00 Wszystkie gwiazdy TV3.
Promocja nowego sezonu
8.15 Nomena
9.10 S. „Dziuska”
10.00 S. „Virginija”
11.00 Film przyg.
„Niezwykła bajka”
13.00 Komedie
„Zonaty i dzieciaty”
13.30 S. „Herakles.
Legendarne podróże”
14.20 Dla dzieci
15.40 S. „Camila”
16.40 S. „Dziuska”
17.40 Nomena
18.45 Wiadomości
19.10 Gliny
20.30 Reality show „Milosny trojkat”
21.00 S. „Medicopter”
22.00 Wiadomości
22.30 S. „Motorowe



23.30 S. erot. „Ulica stworzonych latarni”
0.30 Komedie
„Seks i miłość”
7.30 Światło
Ewangelii
8.15 Program muz.
8.30 Bądźmy zdrowi
9.00 Prowincja
9.30 Twój wychowanek
9.55, 20.00 Nieuchomości: kupno, sprzedaż, zamiana, dzierżawa
17.05 Film fab.
„Twardy gliniarz”
19.00 Film dok.
19.30 Świat książek
20.05 Film fab. „Bez wyjścia”
22.00 Wirtuoz

5

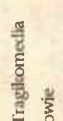
9.00, 17.00 Komedie
„Zandam i sandamki”
10.40 Dramat „Boż”
12.25 Film krym.
„Telefon polski 110”
14.00, 22.00 Film fab.
„Chińska odyseja 2002”
15.30, 23.30 Komedie
„Syberia”



22.00 Z Wilna
22.20 Dach
22.45 Apokryf
23.30 Orientacja SMS
7.30 Światło
Ewangelii
8.15 Program muz.
8.30 Bądźmy zdrowi
9.00 Prowincja
9.30 Twój wychowanek
9.55, 20.00 Nieuchomości: kupno, sprzedaż, zamiana, dzierżawa
17.05 Film fab.
„Twardy gliniarz”
19.00 Film dok.
19.30 Świat książek
20.05 Film fab. „Bez wyjścia”
22.00 Wirtuoz

6

9.00, 17.00 Komedie
„Zandam i sandamki”
10.40 Dramat „Boż”
12.25 Film krym.
„Telefon polski 110”
14.00, 22.00 Film fab.
„Chińska odyseja 2002”
15.30, 23.30 Komedie
„Syberia”



13.35, 21.35 Tragicomedie
„Aniołowie Wszczęściwata”
15.20, 23.20 Tragicomedie
„Ankor, znów Ankor”
18.35 Kanał XXI
18.45 Kalejdoskop zdjęć
18.50 Thriller „Plan zabójstwa”
20.25 Dramat „100 dni do rozkazu”
9.45 Telesklep
10.00 S. „Xena”
10.50 Przegląd sportu na świecie
11.20 Piłka nożna
11.55 Dramat „Greyfriars Bcbb”
13.35 S. „Chłopiec i świat”
14.30 Kino, kino, kino
15.00 Koncert
16.00 S. „Tajna sprawa”
16.45 Program muz.
17.45 Horror „Drgania”
19.25 Gwiazdy Hollywoodu
20.00 Magazyn muz.
21.00 Muzyka taneczna
22.00 Komedie
„To znajome uczucie”
23.55 Znajomość SMS

7

7.00 S. „M jak miłość”
7.35 Telesklep
9.35 S. anim. „Action Man”
10.00 S. obycz. „Zarty na bok”
10.55 S. sensac. „Nocny kurs”
11.50 S. przyg. „Nowe przygody argonautów”
10.30, 17.30 „Miało z wyrodnialców”
14.00 „Kryż Potudnia”
19.15, 1.45 „Powódź”
21.00 „10,5 stopnia według skali Richtera”
22.30 „Bezpośredni rejs”
24.00 „Krew”
9.30, 13.00, 23.30 Samochody
10.00 Projekty inżyneryjne
8.00, 14.00 Wysypisko
9.00, 15.00 Smigłowiec
16.00 Londyn
17.00 Hipopotam i rekin

7.45 „Pechowiec” — film anim.
7.55 „Panoptikum” — film anim.
8.05 Echa tygodnia
8.35 Zaproszenie — program krajowawczy
9.00 Wiadomości
9.11 Pogoda
9.15 Gwiazdy sportu: Tajemnice sukcesu, odc.17
Janusz Darocha — film anim.
19.40 Zaproszenie — program krajowawczy
20.00 Gwiazdy sportu: Tajemnice sukcesu, odc.17
Janusz Darocha — film anim.
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Blisko, coraz bliżej”
22.20 Posenki
Władysława Szpilmana
23.15 „Umarlem, aby żyć” — dramat
0.45 Panorama
1.05 Sport telegram
1.08 Pogoda
1.15 S. „M jak miłość”

8

7.35 Telesklep
9.35 S. anim. „Action Man”
10.00 S. obycz. „Zarty na bok”
10.55 S. sensac. „Nocny kurs”
11.50 S. przyg. „Nowe przygody argonautów”
10.30, 17.30 „Miało z wyrodnialców”
14.00 „Kryż Potudnia”
19.15, 1.45 „Powódź”
21.00 „10,5 stopnia według skali Richtera”
22.30 „Bezpośredni rejs”
24.00 „Krew”
9.30, 13.00, 23.30 Samochody
10.00 Projekty inżyneryjne
8.00, 14.00 Wysypisko
9.00, 15.00 Smigłowiec
16.00 Londyn
17.00 Hipopotam i rekin

16.05 S. „Święta wojna”
16.30 „50 lat Telewizji Polskiej - Teatr Telewizyjny” — film dok.
17.25 S. „Gruby”
18.00 Telesklep
18.20 Sportowy Express
18.24 Powstaniec — program roz.
18.30 Golec Jedyński
18.40 S. „M jak miłość”
19.25 „Pechowiec” — film anim.
19.30 „Panoptikum” — film anim.
19.40 Zaproszenie — program krajowawczy
20.00 Gwiazdy sportu: Tajemnice sukcesu, odc.17
Janusz Darocha — film anim.
20.15 Dobranocna
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.05 S. „Blisko, coraz bliżej”
22.20 Posenki
Władysława Szpilmana
23.15 „Umarlem, aby żyć” — dramat
0.45 Panorama
1.05 Sport telegram
1.08 Pogoda
1.15 S. „M jak miłość”

9

7.35 Telesklep
9.35 S. anim. „Action Man”
10.00 S. obycz. „Zarty na bok”
10.55 S. sensac. „Nocny kurs”
11.50 S. przyg. „Nowe przygody argonautów”
10.30, 17.30 „Miało z wyrodnialców”
14.00 „Kryż Potudnia”
19.15, 1.45 „Powódź”
21.00 „10,5 stopnia według skali Richtera”
22.30 „Bezpośredni rejs”
24.00 „Krew”
9.30, 13.00, 23.30 Samochody
10.00 Projekty inżyneryjne
8.00, 14.00 Wysypisko
9.00, 15.00 Smigłowiec
16.00 Londyn
17.00 Hipopotam i rekin

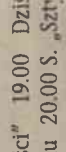
10.45 S. anim. przygody Flippera
11.10 S. „Moje drugie ja”
12.00 Kulejka — lista przebojów
12.10 S. „Słoneczny patrol”
12.55 S. „07 zgłoś się”
14.00 Wiadomości
14.10 „Żyjący ogrod: Dzielcy lokatorzy” — film dok.
14.40 S. „Plebani”
15.10 S. „Przygody młodego Indiany Jones’a”
16.45 S. „Dziesiąte królestwo”
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Telesklep
18.20 Sportowy Express
18.24 Powstaniec — cykl o Powstaniu Warszawskim
18.30 Golec Jedyński
18.40 S. „Wszystko w rodzinie”
19.05 S. „Bo-bab, czyli zielono mi”
19.35 Jaka to melodia? — quiz muz.
20.05 Włoczek
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.59 Pogoda
21.10 „Nle do strażenia” — komedia
22.50 Tenaz Polska — część artystyczna
23.40 Przed igryzkami, cz. 1: Polacy
0.05 „Wspólnicy” — film sensac.
0.35 „Uznany za winnego” — film fab.
3.05 S. „Po tamtej stronie”

10

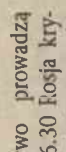
7.35 Telesklep
9.35 S. anim. „Action Man”
10.00 S. obycz. „Zarty na bok”
10.55 S. sensac. „Nocny kurs”
11.50 S. przyg. „Nowe przygody argonautów”
10.30, 17.30 „Miało z wyrodnialców”
14.00 „Kryż Potudnia”
19.15, 1.45 „Powódź”
21.00 „10,5 stopnia według skali Richtera”
22.30 „Bezpośredni rejs”
24.00 „Krew”
9.30, 13.00, 23.30 Samochody
10.00 Projekty inżyneryjne
8.00, 14.00 Wysypisko
9.00, 15.00 Smigłowiec
16.00 Londyn
17.00 Hipopotam i rekin



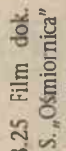
6.00, 8.00 Dżiz w Ameryce
6.30 „BG International”
7.00 Bez polityki 7.15 S.
„Dzieci Noego” 7.30 Pół do szóstej 9.00, 16.00 S.
„Ojciec Corajo” 10.00,
23.00 S. „Policja morska”
11.00 S. „Seniora” 12.00
Antologia humoru 13.00
S. „Białej strój” 14.30
Ukryta kamera 15.00
Dżiz w Rosji 15.30 Film
anim. 17.00 Czekaj na
mnie 18.00 S. „Tajemnice



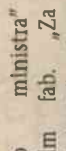
miłości” 19.00 Dżiz w Izraelu 20.00 S. „Sztylet” 21.00 S. „Detektywi” 22.00 Dżiz na świecie 24.00 Film fab. „Łowca żmij”
9.00, 16.00 „Błąd rezydenta” 10.10 „Gdy pieśń się nie kończy” 11.35 „Szerszeń” 13.15 „Do licha” 14.40 „Światło w oknie” 17.20 „Próba z Arnoldem” 17.45 „Wierni przyjaciele” 19.25 „Bracia



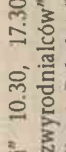
Riko” 21.35 „Był czwartym ty rok wojny” 23.00 „Ostatnie dni Pompei” 0.15 „Inwazja”
6.00 Dzień dobry 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości 9.25, 18.10 S. „Klon” 10.10, 20.30 S. „Linia obrony” 11.25 „Jeralaz” 11.45 Film fab. „Dziewczyna z gitarą” 13.10 S. „Zakochane kobiety” 14.30 Człowiek i prawo 15.15 Poszukiwacze 15.40



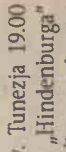
„Cham” 8.25 Film dok. 9.10, 19.00 S. „Osmiornica” 10.10, 20.00 S. „Tajemnice siewitwa” 11.00, 17.20 S. „Bogci i sławni” 11.55 „Sto kroków do Olimpu” 12.10 Bezpieczeństwo społeczeństwa 12.25 Film fab. „Marsjanie, wynoście się do domu” 13.50 Los człowieka 14.15 Forum muzyczne 15.15 S. „Nasze najpiękniejsze wakacje” 16.00 Film fab. „Piętnastoletni kapitan” 18.30 A propos 21.00 Panorama 21.50



rosyjskiego ministra” 19.00 Film fab. „Za skórę policjanta” 21.00 Panorama 21.40 Film fab. „Najemny gladiator” 23.15 Film fab. „Fajterwerk”
7.30, 14.15 Dla dzieci: 10.05 Naprzód, komandorzy 10.30 Przystępca dwóch stolic 11.00, 14.00, 21.00, 23.50 Wydarzenia 11.15 Prawosławna encyklopedia 11.40 Podwójny portret 12.10 Mistrzowie 12.45 8.30, 15.45 „Jazon i



argonautów” 10.30, 17.30 „Miało z wyrodnialców” 14.00 „Kryż Potudnia” 19.15, 1.45 „Powódź” 21.00 „10,5 stopnia według skali Richtera” 22.30 „Bezpośredni rejs” 24.00 „Krew”
9.30, 13.00, 23.30 Samochody 10.00 Projekty inżyneryjne 8.00, 14.00 Wysypisko 9.00, 15.00 Smigłowiec 16.00 Londyn 17.00 Hipopotam i rekin



Pola bitew. Tuneja 19.00 Katastrofa „Hindenburga” 20.00 Gladiatorzy drugiej wojny światowej 22.00 Ślady przestępcy 23.00 Kryminolodzy 24.00 Archiwa FBI 1.00 Bieghi medycyny sądowej 2.00 O seksie 3.00 Smigłowiec

WILEŃSKIE BUDY
Sobota, 11.15
- LTV
Worek 11.30 - LTV
sobota, 16.15 - LTV

Skoro jesteśmy przy ocenach naszych artystów przez kierownictwo festiwalu, to z ogromną satysfakcją odebraliśmy słowa Agaty Młynarskiej, że kierowniczka kapeli "Turgielanka" Władysława Szyłobryt jest, według niej, matką festiwalu, tyle serdeczności ma ta pani z podwileńskich Turgiel.

Zasłużyli na odznaczenia

Jak przystało na imprezę jubileuszową, ludzie najbardziej zasłużeni dla festiwalu zostali nagrodzeni. Prezes Federacji Stowarzyszeń Kresowych Mitraszewski oraz prezes Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej Aniela Dobielska zostali wyróżnieni odznaką Zasłużony dla Kultury Polskiej. W imieniu Senatu RP podziękowanie i statuetkę złożono na ręce inicjatorce i współautorce festiwalu Niny Terentiew oraz innych osób.

— Kiedy dziesięć lat temu na swojej drodze spotkałam dwie szanowne osoby z Mrągowa — burmistrza Otolę Siemieniec i ówczesnego prezesa Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej Ryszarda Sorokę, kresowia z temperamentu i duszy, nie myślałam, że przez rok skromny wówczas festiwal przetrzyma się wielkie narodowe święto polskości — powiedziała Nina Terentiew, dzięki której zaangażowaniu festiwal żyje.

Dziennik "Kurier Wileński" również jest od pierwszego festiwalu razem z rodakami w Mrągowie. Jak określiła na galowym koncercie Agata Młynarska, dziennik ten jest kronikarzem festiwalu. Toteż zaprezentowała szerokiej publiczności specjalne wydanie "Kuriera", poświęcone dziewięciu poprzednim spotkaniom.

O tym, że pierwszy festiwal był skromny i mało znany, świadczy chociażby fakt, że widzami jego wówczas w dużej mierze było województwo, "spędzone" na festiwal. Na tym dziesiątym wolnego miejsca w amfiteatrze nie było.

Sponsorzy z potrzeby ducha

O tym, że ranga festiwalu rośnie, świadczy też fakt, że coraz bardziej przybywa mu sponsorów.

Jak powiedziała Aniela Dobielska, w tym roku bardzo poważny zastrzyk zaaplikował festiwalowi Senat RP, obejmując imprezę generalnym patronatem. Ze środków senackich prawie półtysięczna ekipa była zakwaterowana i wyżywiona. Telewizja Polska, Komitet Radiofonii od lat są sponsorami i organizatorami święta kresowiaków. Przybywa też coraz więcej sponsorów prywatnych — osób związanych z kresami czy firm, które uważają za swój obowiązek wesprzeć kresowiaków. Tak więc rodzina państwa Rutkowskich od niedawna sponzoruje święto rodaków kresowych. Państwo Mariola i Tomasz Bortkiewiczowie z Milanówka pod Warszawą szczerze sponsorują kresowiaków nie tylko na mrągowskim festiwalu. Podczas tegorocznych Kaziuków-Wilniuków w Lidzbarku Warmińskim państwo Bortkiewiczowie nie tylko z własnych funduszy wsparli kaziukową imprezę, ale też nagłośnili ją w Warszawie, dzięki czemu wpłynęły środki nie tylko na święto, ale też na Dom Dziecka w Solecznikach. Państwo Bortkiewiczowie wsparli też Centrum Kultury Polskiej na Litwie.

Joannie i Markowi Raszkiewiczom również nie są obce sprawy kresowiaków. Mieszkają w cudownym Pałacu Sorkwity pod Mrągowie, gdzie znalazł nocleg i wyżywienie ponad 20-osobowy zespół dziecięcy z Grodna, który został na występy pofestiwalowe. Podczas spotkania z dyrektorem Domu Dziecka w Solecznikach Antonim Jankowskim pani Joanna ponowiła zaproszenie dla pięciorga dzieci na odpoczynek w Sorkwitych, nad cudownym jeziorem, w pięknym parku i średniowiecznych komnatach.

Wiele serca od organizatorów

A więc, X Festiwal Kultury Kresowej w Mrągowie sfinalizowano. Zespoły mają nadzieję na kolejne spotkania. Tak też ze sobą się żegnali, mówiąc "do następnego spotkania".

Jak powiedziała "Kurierowi" Apolonia Skakowska, godny jest podziwu ogrom pracy, który wzięli na siebie organizatorzy, zwłaszcza ci z Centrum Kultury i Turystyki.



Im zawdzięczamy zainicjowanie "kresówki", która teraz jest świętem wszystkich kresowiaków. Są to Otolia Siemieniec, Nina Terentiew i Ryszard Soroko

To od nich, od pani Barbary Morawskiej, od Agnieszki Kozieł, od całej ekipy przewodników zależało, jak zostały przyjęte zespoły. A przyjęte były z całą serdecznością. Podobnie ogromne podziękowanie należy się Anieli Dobielskiej i działaczom Towarzystwa Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej za trudy organizacyjne.

— Bez wątpienia, każdy kolejny festiwal ma swoje dobre strony i pewne potknięcia. Nie jest wyjątkiem ten jubileuszowy. Toteż, żeby przy następnych od tych potknięć się ustrzec do minimum, podczas spotkania u burmistrza Otolii Siemieniec postanowiono, że przed XI festiwalem odbędzie się spotkanie przedstawicieli z Kresów, aby wcześniej omówić koncepcję i program festiwalu, wytypować zespoły. Podkreślono tam, że rzeczą bardzo ważną jest, by zespoły były typowane przez organizację miejscowe. Przy okazji, chcąc podziękować serdecznie państwu Bortkiewiczom za wsparcie Centrum Kultury Polskiej — powiedziała pani Apolonia.

Wymaga pewnych zmian

Dyrektor Centrum Kultury

i Turystyki w Mrągowie Lech Gołębicki dopiero od miesiąca pełni tę funkcję i już jest to druga (pierwsza — to Country) tak poważna impreza, której współorganizatorem jest Centrum.

— To, co odbyło się na koncercie galowym jest bardzo piękne, telewizywnie będą mogli to zobaczyć i razem przeżyć ucztę duchową. Nie udało się jednak nam połączyć tego, co działo się w amfiteatrze z tym, co miało być na placach miasta. Sobota została od strony artystycznej w mieście całkowicie stracona. Musimy w przyszłości pomyśleć o innym rozwiązaniu. Być może, warto część zespołów wytypować tylko na występy w mieście, a część na galę w amfiteatrze — powiedział "Kurierowi" dyrektor Gołębicki.

Dodamy od siebie, że widocznie byłoby to niezłym rozwiązaniem, gdyż próba generalna w amfiteatrze wymaga wiele trudu i mnóstwa czasu. W tym roku reżyser nie zwolnił na występ w mieście żadnego zespołu, chociaż w programie przewidziano występy na Placu Piłsudskiego i widzowie, którzy nie mogli trafić na galę, czekali na podpisy artystów. Pomysł

tegorocznego koncertu galowego polegał na tym, by wszyscy artyści stali na scenie i wspierali swym tańcem czy przekomarzeniem się zespoły występujące w tym czasie. Sprawiało to wrażenie masowości i wielobarwności.

Słowo poetyckie

Jednak pewne spotkania towarzyszące odbyły się. Niezapomniane wrażenie wywarły spotkania poetyckie, czy to w sali Centrum, czy na wyjazdach poza obręb Mrągowa, czy też recytacje wierszy podczas Mszy św. w kościele św. Wojciecha.

Z zapartym tchem wierni słuchali słów poetyckich o tęsknocie do Macierzy, o przeżyciach ludzi, którzy nigdy Polski nie porzucali a jednak znaleźli się poza obrębem Macierzy. Nasi poeci Apolonia Skakowska, dwóch Aleksandrów — Śnieżko oraz Sokołowski, literaci z Białorusi i Ukrainy mają swym słuchaczom i czytelnikom do powiedzenia wiele rzeczy czystych, wzniosłych.

A temu przede wszystkim służą spotkania kresowe.

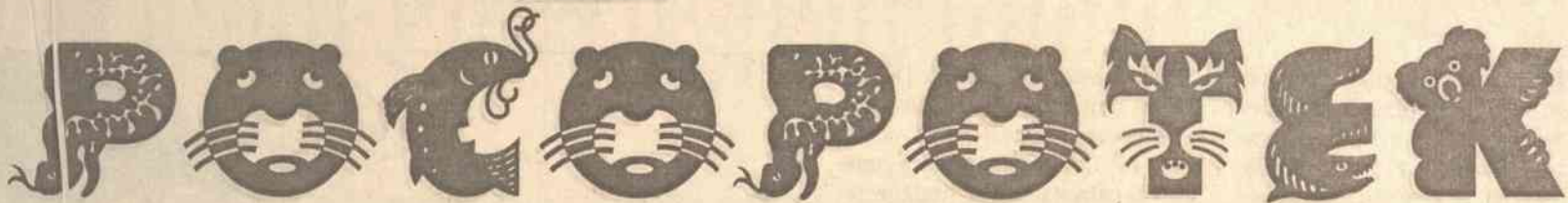
Krystyna Adamowicz
Fot. Jerzy Karpowicz



W tym pałacu zakwaterowane były dzieci z Grodna i oczekiwane są dzieciaki z Solecznickiego Domu Dziecka. Gospodyni Joanna Raszkiewicz (trzecia od prawej) serdecznie wita tu każdego gościa



"Kurier Wileński", jako jedyny kronikarz poprzednich 9 festiwali, był pięknie eksponowany przez organizatorów spotkań kresowych



Hej-jo! I jak tam wakacje, wakacyjny humor, przygody?! Jestem pewna, że układa się Wam bardzo dobrze. O takiej rzeczy jak amulet już nieraz pisałam, ale uważam, że niektórych rzeczy nigdy nie bywa za dużo. Ważne, żeby się nie powtarzały, a im więcej informacji na jakiś temat, tym lepiej na rzeczy będziemy się znali.

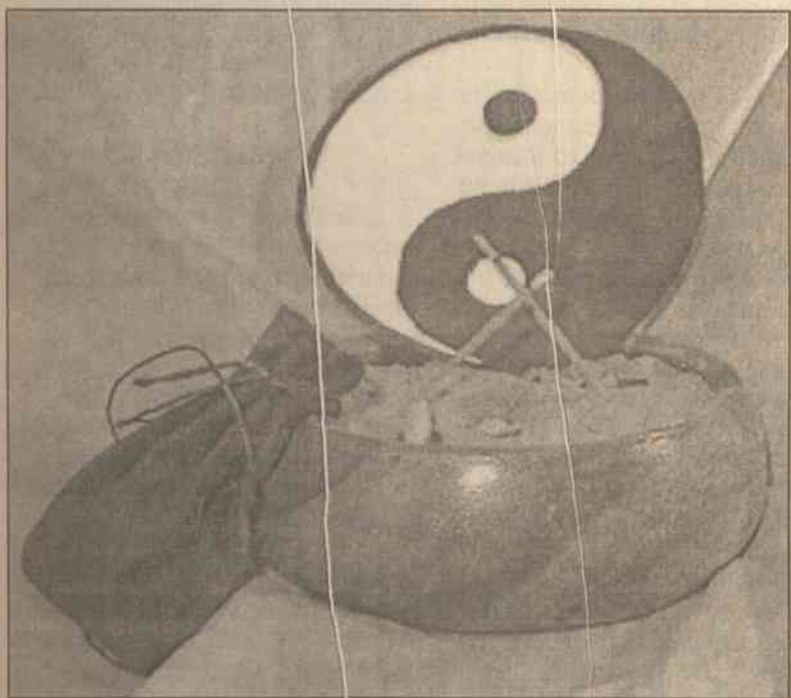
AMULET – rzecz, która przyniesie szczęście tylko Tobie. Możecie go zrobić sami i nosić na szyi jako ozdobę.

CO MOŻE BYĆ AMULETEM?

- moneta • szkiełko • piórko • szyszka • koraliki
- długopis • breloczek • pierścionek • kolczyk

PO CO NOSI SIĘ AMULETY?

- dla ochrony (przed oblaniami egzaminów, klasówek, złymi spojrzzeniami);
- by pomóc szczęściu (na klasówkach, w przyjaźni, w miłości);
- dla zdrowia.



MOC AMULETU

Sam amulet nic nie działa, on jedynie może pomóc – trzeba tylko mocno wierzyć w jego siłę. Największą moc mają amulety wykonane własnoręcznie.

JAK ZROBIĆ AMULET?

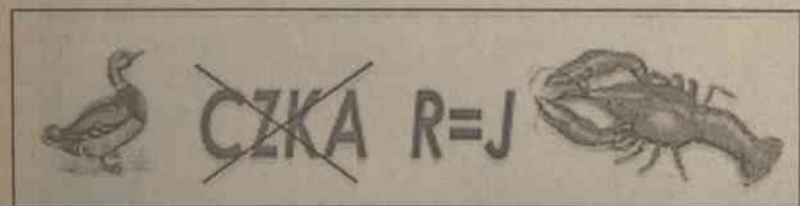
1. Zbierzcie niezbędne magiczne elementy amuletu: kilka swoich włosów, obcięty paznokieć, kawałek czerwonej nitki, sznurówki lub tasiemki; suszoną rodzynekę, kasztanek, żołądz, jarzębinę lub kawałek kory z brzozy.

2. Rozłóżcie na stoliku kwadratowy, nieduży kawałek lnianej szmatki. Połóżcie na nim powyższe rzeczy i zwiążcie (lub najlepiej zaszyjcie) jak worek.

Woreczek może być też skórzany. Jaki powinien mieć kolor? Wasz ulubiony.

3. Pamiętajcie, by Wasz talizman nie był duży, nie może Wam przecieżyć na szyi. Ma ozdabiać, pomagać i chronić.

R E B U S



S Ł O D K I C I Ę Ż A R . . .

... czyli co zrobić z psem w czasie wakacji

Psy to nasi najwierniejsi przyjaciele, a także niezastąpieni towarzysze zabaw. Są z nami od stuleci i wielu nie wyobraża sobie życia bez nich. To one sprawiają, że czujemy się potrzebni, bezpieczni i jest nam weselej.

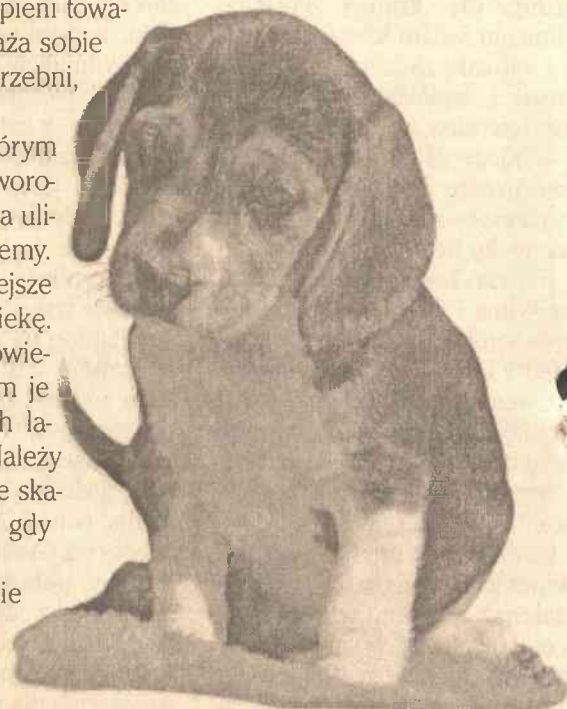
Czasami wakacje stają się smutnym okresem, w którym często trzeba się rozstać ze swoim ulubieńcem. Czworonogi okazują się niepożądanymi gośćmi w parkach, na ulicach, plażach i pensjonatach, w których się zatrzymujemy.

Co zatem zrobić z pupilem podczas urlopu? Najważniejsze jest to, aby na ten czas zapewnić mu jak najlepszą opiekę. Musimy być pewni, że zajmuje się nim osoba odpowiedzialna. Wiele osób wywozi stworzenia do lasu i tam je zostawia. Niestety, liczba czworonogów porzuconych latem jest znacznie wyższa niż w pozostałe pory roku. Należy zrobić wszystko, by nie dołączyć do grona osób, które skazują na cierpienia bezbronne zwierzęta. A co zrobić, gdy zdecydujemy się spędzić urlop wraz z psem?

Przede wszystkim powinniśmy znaleźć miejsce, gdzie bez problemu będziemy mogli z nim zamieszkać.

Musimy też pamiętać, że nie wszyscy są miłośnikami zwierząt. Szacunek takim osobom okażemy, pilnując futrzaka, prowadząc go na smyczy,

dbając o to, by jego szczekanie nie zakłócało spokoju wczasowiczów i wreszcie sprząając po nim. Dostosowanie się do tych kilku wskazówek będzie świadczyło o tym, że dorośliśmy do tego by mieć zwierzę. Warto pamiętać, iż wraz z przyjęciem pod swój dach czworonoga, przyjmujemy na siebie obowiązek, z którego nie można zrezygnować z dnia na dzień.



ALE NUMER!!!

Pewien kierowca ze Stanów Zjednoczonych, musiał zrezygnować z pracy dlatego, że pozwalał uczniom prowadzić autobus! Aż sześcioro z trzynaściorga wozonych przez niego dzieci w wieku 11-15 lat przyznało się, że pozwalał im siadać za kółkiem.

ALE DOWCIP!

CHOROBA

– *Moja siostra jest chora na szkarlatynę – oznajmia Kanio w szkole.*

– *To wracaj do domu, bo mi zarazisz całą klasę – poleca wychowawczyni.*

Po dwóch tygodniach Kanio pojawia się na lekcjach.

– *I co, siostra wyzdrowiała? – pyta nauczycielka.*

– *Nie wiem, bo jeszcze nie pisała.*

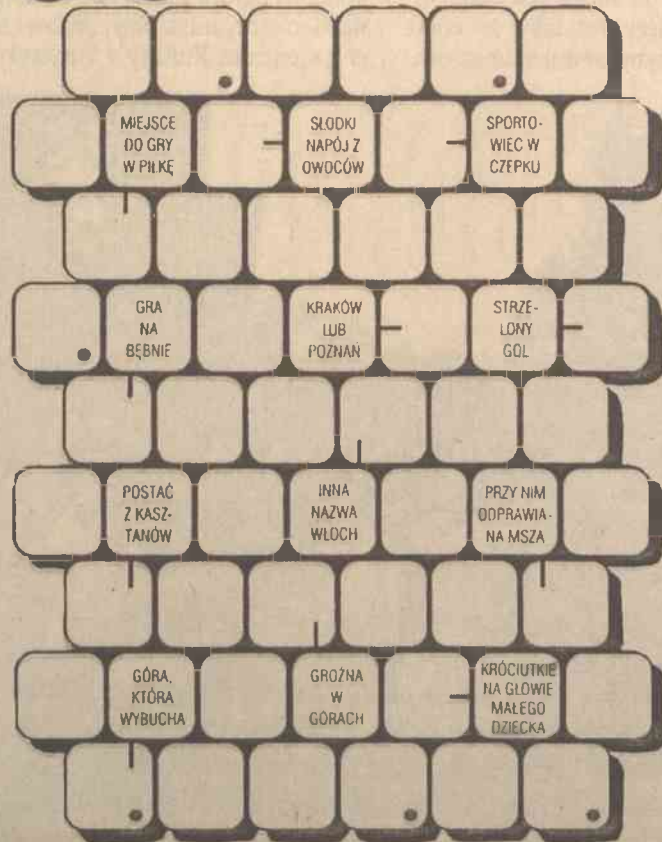
– *A gdzie ona jest?*

– *W Anglii.*

Wasza Puciułka

WIRÓWKA

ODGADYWANE SŁOWA
WPISUJĄCIE DO KOŁA KRATEK Z OKREŚLENAMI,
ZACZYNAJĄC OD PÓŁ Z KRESKĄ, LITERY W POLACH
Z KROPKĄ, PRZECZYTANE KOLEJNO RZĘDAMI,
UTWORZĄ ROZWIĄZANIE.



„W Kościele katolickim jest to rutynowe posunięcie” — powiedział biskup Juozas Tunaitis

Stajemy się coraz bardziej europejscy?

Co pewien czas, mniej więcej raz na 7-8 lat biskupi każdej diecezji dokonują w parafiach zmian proboszczów. Ludzie nie zawsze przychylnie te decyzje władz duchowych odbierają. Niekiedy konkludują, że to jakaś kara dla księdza lub parafii i wówczas dochodzi do nieporozumień pomiędzy wiernymi a Kuria.

Jak ta sprawa wygląda „od kuchni”, czy takie zmiany są konieczne i czy często zdarzają się w tej kwestii konflikty? Z tym pytaniem zwróciliśmy się do Kurii Wileńskiej. Jak poinformował „Kurier Wileński” pomocnik kardynała Audrysa Juozasa Bačkisa, biskup Juozas Tunaitis, tego lata w diecezji wileńskiej przewiduje się zmianę sześciu proboszczów: w Rudaminie, Podbrzeziu, Szumsku, Oranach, wileńskim kościele pw. św.

Rafała oraz również wileńskim pw. św. Mikołaja. W Kościele katolickim jest to zwykle rutynowe posunięcie.

Chodzi o to, że każdy kapłan ma inne zdolności. Jeden się bardziej udziela duchowo dla parafii, inny ma większe zdolności gospodarcze. A więc dla równowagi potrzebna jest co pewien czas zmiana, która zarówno księdzu, jak też parafii zwykle na dobre wychodzi.

W praktyce Kościoła jest tak, że biskupi co pewien czas wizytują kościoły nie w celu kontroli, lecz aby bliżej zapoznać się z życiem parafii. Zwykle takie wizyty bywają z okazji większych uroczystości, udzielania Sakramentu Bierzmowania itp. Wówczas to biskup ma okazję nie tylko poznać ducha parafii, ale też porozmawiać z ludźmi. Pomaga to przy wyciąganiu wnio-

sków, czy dany proboszcz „pasuje” do tej parafii, czy trzeba mu wyznaczyć inną.

— Zdarza się, że niekiedy ludzie protestują przeciwko takiej decyzji biskupów. Jeżeli są ku temu poważne motywacje, zmieniamy zdanie, ale niewiele takich przypadków pamiętam — powiedział Juozas Tunaitis.

Biskup wyraził też zadowolenie, że w tym roku nie ma większych kłopotów związanych ze zmianą księży. W parafiach Rudamina i Podbrzezie wierni szczególnie żalują swoich proboszczów, nawet list z podziękowaniem do Kurii przysłali i zwrócili się do „Kuriera” z prośbą o artykuły z podziękowaniem za pracę w parafii.

— Ksiądz Rolandas Vaikšys to bardzo dobry człowiek. Szkoda, że musi przejść do innej parafii — powiedział „Kurierowi” Stanisław

Bortkiewicz, droga mistrz Podbrzezia, który na Wileńszczyźnie znany jest z tego, że odnawia krzyże przydrożne. Krzyże odnowione staraniem i sumptem Bortkiewicza, które stanęły m. in. w miejscowościach Gliniszki, Jęczmieniszki, Korwele, w Podbrzeziu, Makućciach, Anowilu, Radziulach i Borunelach — zostały wyświęcone przez ks. Rolandasa Vaikšysa.

— Ksiądz nigdy nie odmawia pomocy ani dobrego słowa — powiada o nim parafianie podbrzescy i proszą, aby za pośrednictwem „Kuriera” dla kochanego proboszcza, który w parafii podbrzeskiej pracował 7 lat, serdecznie podziękować za trud pełnienia posługi kapłańskiej i zawsze otwarte serce dla parafian.

— To świadczy o tym, że tych księży możemy bez obawy do każdej pracy posłać, wszędzie sobie

poradzą i zjedną sobie ludzi — dodał biskup.

Nas również niezmiernie cieszy, że parafianie z zaufaniem odnoszą się do swych duszpasterzy. Cieszy fakt, że zachodzą wyraźne zmiany w mentalności naszego społeczeństwa, wreszcie przestajemy zwracać uwagę na aspekty narodowościowe, zaczynamy oceniać ludzi wedle ich osobistych walorów czy zasług. Np. wierni modlący się w języku litewskim w Łazdynai przyjęli i zaakceptowali proboszcza Polaka, natomiast parafie Rudamina i Podbrzezia, w których tron stanowią Polacy, obecnie z żalem żegnają proboszczów Litwinów. Może to jeszcze jeden pozytywny wynik naszego wstąpienia do Unii, świadczący o tym, że stajemy się coraz bardziej europejscy.

Julitta Tryk, W. Z.

Świątka parafii pw. Najświętszej Maryi Panny Dobrej Rady

„Zostawia nam dużą pamiątkę”

W najbliższą niedzielę parafia rudomińska będzie żegnać swego ulubionego proboszcza Zenonasa Potiejūnasa, którego Kuria Wileńska przenosi do innej parafii.

Jest to chyba jedna z największych podwileńskich parafii, bowiem w jej skład wchodzi aż cztery gminy: rudomińska, niemieżańska, mariampolska i rukojska, w sumie 59 większych i mniejszych wsi i osiedli, czyli około 12 tysięcy wiernych. Nieopodal Rudony, w Skojdziszkach jest kaplica pw. św. Faustyny, którą również obsługuje ksiądz Zenonas.

„Stary” nowy kościół

Kościół liczy już sobie prawie sto lat. Pozwolenie na budowę kościoła wydała carska kancelaria wileńskiego gubernatora 23 października 1906 roku. Do użytku został oddany w 1909 roku. Różne władze się zmieniały, różne koleje losu przechodził kościół, ale dopiero niedawno się okazało, że budynek praktycznie do nikogo nie należał i na żadnej ewidencji nie istniał, choć prawie przez sto lat służył wiernym za Dom Boży. Dopiero na początku br. staraniem proboszcza, parafian, a szczególnie członków

komitetu kościelnego Janiny Gierudzkiej, Stanisława Czerniawskiego „umiejscowiono” prawnie ten kościół na terenie rudomińskiej i zarejestrowano go. „Staruszka” należało nie tylko prawnie uporządkować, ale także gruntownie odnowić, bowiem chyba od czasów budowy nikt tu żadnej deski nie pomalował. Dzięki niewyczerpanej energii aktualnego proboszcza, ofiarności parafian, jak też dzięki staroście Tadeuszowi Kułakowskiemu, kierownictwu Fabryki „Vilniaus Paukštynas”, wielu innym ludziom dobrej woli wiekowy kościół wygląda dziś prawie jak nowy i jest upiększeniem całego miasteczka.

— Wstawiliśmy nowe okna, podłogę, uporządkowaliśmy wnętrze, zrobiliśmy ołtarze, obecnie trwają prace malarskie od zewnątrz — opowiada proboszcz i jeszcze raz dodaje, że wszystko to dzięki ofiarności ludzi, którzy bardzo wiele pomogli zarówno finansowo, jak i swoją pracą.

Mini-muzeum parafialne

Kościółowi udało się też odzyskać dom parafialny, a konkretnie dawny budynek kołchozowy. Aż trzy sądy były w tej sprawie i dom zwracano częściami. Po odzyska-

niu należało go również doprowadzić do porządku. Wspólnym wysiłkiem powstało tu małe muzeum przedmiotów użytku sakralnego, sala pogrzebowa, pokój spotkań dla młodzieży, pokoik gościnny dla księży i kleryków. Często tu zbiera się młodzież, żeby sobie na gitarze pograć, chór młodzieżowy, czyli grupa modlitewna „Efata” pod kierownictwem kleryka czwartego roku Zbigniewa Mickiewicza przeprowadza próby, organizuje różnego rodzaju dyskusje. Od lat po wsiach przy przydrożnych kapliczkach i krzyżach wierni odprawiają nabożeństwa majowe i czerwcowe, a także odmawiają różaniec. W parafii są trzy grupy żywego różańca. Słowem, dawne wileńskie tradycje tu mają głębokie korzenie i, co najważniejsze, sztafety przejmują młodzi ludzie. W najbliższych planach młodzi mają zorganizowanie obozu rekolekcyjnego oraz dni skupienia.

Prac nadal dużo

Pomimo, że w ciągu 7 lat pobytu tego proboszcza zrobiono tu bardzo dużo, to wiele też jest jeszcze do zrobienia. W tej chwili wymaga remontu mur otaczający kościół, należy uporządkować teren przykościelny, jednak generalnie widać tu rękę gospodarza. Jak mówią sami mieszkańcy, bardzo wiele zawdzięczają swojemu proboszczowi Zenonasowi Potiejūnasowi, który każdy uciulany cent oddaje na potrzeby kościoła, sam żyje jak najskromniej. Zresztą, to widać, bo każdy kątek jest tu bardzo zadbany i pachnie czystością, a proboszcz nie tylko skrzętnie wszystkiego sam dogląda, ma wszędzie dobre kontakty z ludźmi, ale i sam od „czarnej” roboty się nie stroni.

— Bardzo chciałem do końca to uporządkować, ale przełożeni mają inne plany i muszę jechać na nową



Proboszcz Zenonas Potiejūnas również z żalem żegna swoją parafię

Fot. Janina Gierudzka

placówkę, choć i parafii, i parafian bardzo mi szkoda, bo tu są bardzo dobrzy ludzie. Zapewniam jednak, że wszędzie będę o nich pamiętał i za nich się modlił — z nutką żalu dodaje ksiądz Zenonas.

„Szczęść Ci, Boże”

Zarówno w miasteczku, jak i okolicznych wsiach, wszyscy żalują swego proboszcza, bo wyjątkowo są z nim żyłci i bardzo go kochają.

— Bardzo żałujemy swego proboszcza, ale życie się stale zmienia, dlatego ładnie i serdecznie pożegna-

my „starego” proboszcza i równie serdecznie powitamy „nowego” — mówi parafianka Janina Gierudzka.

— Kapłan to tak, jak żołnierz, jedzie na ten front, gdzie go posyłają, bo ręk do pracy wszędzie potrzeba — twierdzi proboszcz.

— Przepraszamy Cię, jeśli coś złego z naszej strony było, dziękujemy za piękną pamiątkę, jaką nam po sobie zostawiasz w postaci odnowionego kościoła. Ze swojej strony również obiecujemy pamiętać o Tobie w modlitwach, szczęść Ci, Boże, i niech Cię Bóg błogosławi — powiada parafianka.

Julitta Tryk

OO. Franciszkanie

serdecznie zapraszają na nowennę przed uroczystością Wniebowzięcia N.M.P. od 9 sierpnia do 14 sierpnia 2004 r.

Po Mszy św. o godz. 19.00 konferencję będzie głosił o. prof. dr hab. St. C. Napiórkowski na temat: „Co papież Jan Paweł II, w przebiegu swego pontyfikatu, mówił do mieszkańców Litwy?”.

Zapraszamy na Mszę św. Odpustową dnia 15 sierpnia o godz. 11.30.

OO. Franciszkanie
Trakų g. 9/1

Poziom najlepszych ekip świata — Litwy, Argentyny czy Serbii i Czarnogóry zbliżył się do poziomu NBA

Dyscypliny olimpijskie — koszykówka

Reprezentacja USA koszykarzy zdobyła 12 złotych medali, jeden srebrny i jeden brązowy w historii igrzysk olimpijskich. Amerykanki wywalczyły cztery złote medale, jeden srebrny i jeden brązowy. Supremacja zespołów z USA nie może dziwić, skoro dyscyplina narodziła się w Stanach Zjednoczonych.

Twórcą koszykówki jest dr. James Naismith, który w 1891 roku stworzył projekt przepisów gry mającej być dobrym treningiem zimowym dla lekkoatletów i futbolistów. Dziś koszykówka ustępuje popularnością na świecie tylko piłce nożnej. W 1895 roku stworzono zasadniczy zręb koszykarskich przepisów, z których większość utrzymuje się do chwili obecnej.

Dominacja USA

Koszykówka — w wykonaniu mężczyzn — zadebiutowała na igrzyskach w 1936 roku w Berlinie. Jednak jako dyscyplina pokazowa pojawiła się ona już w 1904 roku w St. Louis. Koszykarki pojawiły się na igrzyskach po raz pierwszy dopiero w 1976 roku w Montrealu.

We wszystkich dotychczasowych olimpijskich turniejach koszykówki (kobiet i mężczyzn) triumfowały reprezentacje zaledwie trzech krajów. Niekwestionowanym liderem są w tej konkurencji Stany Zjednoczone. Amerykanie wystąpili w 14 z 15 rozegranych turniejów olimpijskich, a koszykarki USA w sześciu z siedmiu i z każdych igrzysk obydwie ekipy wraca-



Przewaga Amerykanów stopniała w Sydney: w półfinale ekipa USA była bliska porażki w meczu z Litwą Fot. archiwum

ły z medalami. Drużyn USA zabrakło w Moskwie w 1980 roku. Koszykarze Stanów Zjednoczonych w siedmiu kolejnych igrzyskach (od 1936 do 1972 roku) zdobywali

mistrzostwo olimpijskie, co jest nieoficjalnym rekordem, jeżeli chodzi o obronę tytułu olimpijskiego.

Na drugim miejscu w klasyfikacji olimpijskiej znajduje się ZSRR — dwa złote medale koszykarzy (1972 i 1988) i dwa złote medale koszykarek (1976, 1980) oraz złoto WNP w 1992 roku. Koszykarze tego nie istniejącego już kraju jako jedyni potrafili przeciwstawić się drużynie amerykańskiej.

„Dream Team”

Koszykarze ZSRR zwyciężyli Amerykanów w dramatycznym finale turnieju olimpijskiego w 1972 roku w Monachium (na trzy sekundy przed końcem było 50:49 dla USA, lecz ZSRR wygrało spotkanie 51:50) i szesnaście lat później

w Seulu. Co ciekawe, w igrzyskach w Moskwie w 1980 roku ekipa ZSRR była „dopiero” trzecia, a złoto — pierwszy i ostatni raz w historii dyscypliny — zdobyła Jugosławia.

Właśnie ta ostatnia porażka spowodowała nacisk na MKOl ze strony działaczy amerykańskich, by dopuścić do udziału w igrzyskach graczy zawodowych z ligi NBA. Amerykanie dopięli swego i w 1992 roku w Barcelonie widowie mogli podziwiać „Dream Team” — zawodników, występujących, najlepszej lidze koszykarskiej świata, w gronie których byli Michael Jordan, Larry Bird, Magic Johnson, Karl Malone.

Wydawało się, że rywalizacja w męskiej koszykówce straciła na atrakcyjności i od 1992 roku pierwsze miejsce z góry powinno być zarezerwowane dla zespołu USA. Jednak ogromna przewaga Amerykanów z ligi NBA, widoczna w dwóch pierwszych igrzyskach z ich udziałem w Barcelonie i Atlancie, stopniała w Sydney. W półfinale ekipa USA, bez największych gwiazd NBA zmęczonych rozgrywkami za oceanem, była bliska porażki w meczu z Litwą. Ostatecznie zespół USA wygrał 85:83. W finale Amerykanie także mieli kłopoty, ale pokonali Francję 85:75.

Fenomen Litwy

Porażka ekipy USA w MŚ 2002 roku już w ćwierćfinałach świadczy o tym, że poziom najlepszych ekip świata — Litwy, Argentyny czy mistrza świata Serbii i Czarnogóry bardzo zbliżył się do poziomu NBA. Nieobecność największych gwiazd NBA w Atenach, między innymi Kobe Bryanta, Shaquille'a O'Neala, Kevina Garnetta, Tracy'ego McGrady'go, oznacza, że Amerykanie nie mogą się czuć faworytami turnieju.

Mająca trzy miliony mieszkańców Litwa jest absolutnym fenomenem turnieju olimpijskiego koszykarzy. Litwini od momentu rozpadu ZSRR zdobywali w kolejnych igrzyskach w Barcelonie, Atlancie i Sydney brązowe medale. W Atenach ich apetyty, jako aktualnych mistrzów Europy z 2004 roku, na



Twórcą koszykówki jest dr. James Naismith, który w 1891 roku stworzył projekt przepisów gry mającej być dobrym treningiem zimowym dla lekkoatletów i futbolistów Fot. archiwum

odniesienie następnego sukcesu są jeszcze większe.

W koszykówce kobiecej przewaga Amerykanek, grających w lidze WNBA, powołanej w 1996 roku, w ostatnich dwóch igrzyskach jest niepodważalna i zanoszą się na to, że koszykarki USA po raz trzeci z rzędu sięgną w Atenach po złoto. Wcześniej tak wyraźnej dominacji zespołu USA nie było. Zawodniczki USA zdobyły cztery złote medale w historii igrzysk, ekipa ZSRR dwa, WNP jeden.

Ostateczny skład koszykarskiej reprezentacji Litwy na igrzyska olimpijskie w Atenach: Šarūnas Jasikevičius (Maccabi Tel Awiw, Izrael), Arvydas Macijauskas (Tau Ceramica, Hiszpania), Mindaugas Žukauskas (Montepaschi Siena, Włochy), Donatas Slanina (Caja San Fernando Sewilia, Hiszpania), Ramūnas Šiškauskas (Benetton, Włochy), Saulius Štombergas, Eurelijus Žukauskas (Ulker Stambuł, Turcja), Darius Songaila (Sacramento Kings, USA), Krzysztof Ławrynowicz (Ural-Great Perm, Rosja), Vidas Ginevičius, Dainius Šalenga (Žalgiris Kowno), Robertas Javtokas (Lietuvos rytas, Wilno).

W turnieju koszykarzy i koszykarek w Atenach (13 — 29 sierpnia) zagra po dwanaście zespołów. W rywalizacji koszykarzy w grupie A zmierzą się: Chiny, Nowa Zelandia, Włochy, Hiszpania, Argentyna, Serbia i Czarnogóra, a w grupie B: USA, Angolia, Australia, Grecja, Litwa, Portoryko. W turnieju koszykarek w grupie A zagrają Rosja — mistrz Europy, Australia — wicemistrz igrzysk z Sydney, Brazylia — mistrz Ameryki Południowej, Grecja, Japonia i Nigeria — mistrz Afryki, a w grupie B: USA — mistrz igrzysk i świata, Czechy — wicemistrz Europy, Nowa Zelandia, Korea Płd., Hiszpania i Chiny. Turniej toczy się będą w dwóch etapach. W pierwszej fazie zespoły będą grać ze sobą w grupach systemem „każdy z każdym”. Po cztery najlepsze drużyny z każdej grupy awansują do ćwierćfinałów, rozgrywanych już systemem pucharowym (przegrywający odpada). W ten sposób zostaną wyłonieni finaliści turnieju, drużyny, które zmierzą się o brązowy medal i kolejne miejsca w klasyfikacji 1-8.

Formuła 1 — bez zasadniczych zmian tylko w Ferrari

Michael Schumacher zostaje

W przyszłym roku w zespołach startujących w mistrzostwach świata Formuły 1 szykują się spore zmiany kadrowe. Jedyną ekipą, w której na razie nie zapowiadają się żadne rozszady kadrowe jest Ferrari, aktualny lider w klasyfikacji konstruktorów.

W Ferrari nadal będzie jeździł Niemiec Michael Schumacher i Brazylijczyk Rubens Barrichello. Z Williamsa-BMW odejdą Juan Pablo Montoya i brat pięciokrotnego mistrza świata, Ralf Schumacher. Zastąpią ich Australijczyk Mark Webber i Anglik Jenson Button.

Z ekipy McLaren-Mercedes od-

chodzi Anglik David Coulthard, jego miejsce zajmie Juan Pablo Montoya. Zostaje Fin Kimi Raikkonen. W Renault jedna zmiana — odchodzi Jarno Trulli, zastąpi go Włoch Giancarlo Fisichella. Zostaje Hiszpan Fernando Alonso.

W BAR-Honda zabraknie Anglika Jensa Buttona, zespół szuka na jego miejsce nowego kierowcy. Zostaje Japończyk Takuma Sato. Nowego kierowcy szuka także zespół Sauber-Petronas, z którego

odchodzi Giancarlo Fisichella. Zostaje Brazylijczyk Felipe Massa. Brytyjski team Jaguar-Cosworth przedłużył kontrakt z Austriakiem

Christianem Klienem, po odejściu Marka Webbera prowadzone są rozmowy o startach Davida Coultharda w sezonie 2005

Na wymianę kierowców zdecydowali się szefowie Toyoty. Potwierdzone już są w tej ekipie starty Ralfa Schumachera, drugim kandydatem do zespołu jest Jarno Trulli.

Dwa zespoły zajmujące ostatnie miejsca w tym roku w klasyfikacji producentów — Jordan-Ford (9) i Minardi-Cosworth (10) — nie informują o ewentualnych zmianach. W tym roku kierowcami Jordana byli Niemiec Nick Heidfeld i Włoch Giorgio Pantano, w ekipie Minardi

startowali Węgier Zsolt Baumgartner i Włoch Gianmaria Bruni.

Z wcześniejszych doniesień wynikało, iż Ralf Schumacher na początku przyszłego tygodnia miał przejść badania kontrolne, od których wyniku miał być uzależniony jego ewentualny udział w najbliższym wyścigu. Tymczasem zespół Williams ogłosił, iż młodszy z braci Schumacherów nie wyodrzymał na tyle, aby zasiąść za kierownicą bolidu podczas wyścigów o Grand Prix Węgier (15 sierpnia) i Belgii

(29 sierpnia). Niemiec czuje się coraz lepiej i jest już bliski powrotu do pełni zdrowia, ale lekarze zalecają dłuższy odpoczynek, gdyż konsekwencje następnego wypadku przy zbyt wczesnym powrocie mogą być bardzo poważne.

Zastępcą Ralfa Schumachera w wyścigu na torze Hungaroring będzie ponownie Antonio Pizzonia, który pomimo niezbyt udanego występu podczas kwalifikacji zdobył dwa punkty w Grand Prix Niemiec.

Zaprasza stolica grzybów — Orany

Weekendowe koncerty

Mieszkańcy zwanych stolicą grzybów Oran zapraszają do swego regionu, gdzie można podziwiać przyrodę Dzukijskiego Parku Narodowego i skąd można przywieźć pełne kosze grzybów.

Jak informuje samorząd rejonu orańskiego, w sobotę rano przy wileńskim dworcu kolejowym program świąteczny zainauguruje akcja "Poznajmy region orański, podróżując pociągiem".

Wybierających się do Oran będzie zabawiała rodzina grzybów, wesołe piosenki dzukijskie, odbędzie się koncert, na który się złożą tańce i humor, będzie loteria "Kozłak — to też grzyb" oraz inne rozrywki.

Głównym akcentem inauguracji akcji będzie specjalnie udekorowany "Grzybi pociąg". Z Wilna wyruszy rano, po oficjalnym ogłoszeniu rozpoczęcia sezonu grzybobrania.

Każdej soboty przybyłych do Mircinkonisu czekają sterty grzybów, wycieczka do etnograficznej załody — muzeum, znajomość z rzemieślnikami na podwórzu muzeum — wikliniarzami, garncarzami, rzeźbiarzami i in.

Dla gości Oran podczas każdego weekendu będzie koncertował coraz to inny zespół folklorystyczny, a przybyli będą mogli pospacerować sobie specjalną ścieżką dla pieszych "Zackagiris".

Pracownicy samorządu orańskiego zamierzają zaprezentować



Samorząd orański chce spopularyzować turystykę poznawczą i rekreacyjną w regionie
Fot. ELTA

turystom również tradycyjne potrawy swego regionu.

Do krainy grzybów mieszkańcy Oran będą zapraszali aż do końca września. Akcję "Poznajmy region orański, podróżując pociągiem" 25 września w Oranach uwieńczy dziewięć "Święto grzybów".

Główny organizator akcji — samorząd orański w ten sposób chce spopularyzować turystykę poznawczą i rekreacyjną w regionie orańskim. Rejon orański jest najwięk-

szym i najbardziej zalesionym regionem Litwy, którego większą część terytorium (65,7 proc. powierzchni) zajmują lasy.

Trzecią część terytorium rejonu zajmują Dzukijski Park Narodowy oraz Czepkelski Rezerwat Państwowy, gdzie pod ochroną jest największy na Litwie obszar bagien w otoczeniu lasów.

Rejon orański posiada 72 strzeżone obiekty krajoznawcze oraz 12 rezerwatów krajobrazowych. BNS

REPERTUAR KIN OD 7 DO 12 SIERPNI

Lietuva

Wielka sala

"Harry Potter i więzień Ascabanu" — godz. 11.00, 13.30.
"Troja" — godz. 16.00.
"Efekt motyla" — godz. 19.00
"Męki Chrystusa" — 7-9,11,12.08 — godz. 21.15
Noc filmów brytyjskich:
"Wiecznie żywi", "Królowa" — 10.08 — godz. 22.00.

Sala 88

"Druga strona łóżka" — godz. 17.30
"21 gramów" — godz. 11.15, 19.30
"Dziennik Brigitty Jones" — godz. 13.30, 21.45.
"Ryba mojego życia" — godz. 15.15.

Coca-Cola Plaza Vingis

"Moja sąsiadka — gwiazda porno" — godz. 12.00, 14.30, 17.00, 19.30, 22.00.
"Godzina zemsty" — godz. 14.20, 16.10, 18.00, 19.50, 21.50.

"Sklonowany" — godz. 17.00, 19.20, 21.30.
"Król Artur" — godz. 10.50, 11.30, 13.10, 14.10, 15.30, 16.50, 18.00, 19.40, 20.30, 22.10.
"Nagle trzydziestka" — godz. 11.10, 15.40, 20.10.
"Spartan" — 7,8.08 — godz. 13.40, 22.00.
"Starsky & Hutch" — godz. 13.40, 17.30, 19.30.
"Purpurowe rzeki II: Aniołowie Apokalipsy" — godz. 14, 18.40
"Harry Potter i więzień Ascabanu" — 7,8.08 godz. 11.20, 14.00; 9-12.08 — godz. 14.00.
"Człowiek pajak II" — 7,8.08 — godz. 11.20, 16.00, 20.40; 9-12.08 — godz. 16.00, 20.40.
"Pojutrze" — godz. 13.10, 17.40, 22.10.
"Dziewczyna z Jersey" — godz. 19.40, 21.50.
"Show zręcznych rąk" — 7,8.08 — godz. 15.50, 20.00; 9-12.08 — godz. 20.00.
"Zabić Billa 2" — godz. 11.10, 21.30.
"W głębi oceanu" — godz. 15.40.
"Kot w kapeluszu" — 7,8.08 — godz. 11.00, 12.40; 9-12.08 — godz. 12.40.

Akropolis

"Moja sąsiadka — gwiazda porno" — godz. 10.05, 12.20, 14.35, 16.55, 19.15, 21.50.
"Godzina zemsty" — godz. 12.45, 14.45, 16.10, 17.55, 22.10
"Milion lat przed naszą erą" — godz. 14.10, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10
"Król Artur" — godz. 10.00, 12.20, 14.50, 16.20, 17.20, 18.50, 19.50, 21.30, 22.20.
"Nagle trzydziestka" — godz. 12.50, 17.30, 19.30.
"Gang Kelly" — godz. 17.50, 19.20.
"Spartan" — godz. 12.10, 17.45.
"Starsky & Hutch" — godz. 13.25, 20.00.
"Harry Potter i więzień Ascabanu" — godz. 10.40, 13.30.
"Człowiek pajak II" — godz. 10.10, 14.50, 21.40.
"Show zręcznych rąk" — godz. 15.10, 21.40.
"Dziewczyna z Jersey" — godz. 10.40, 17.10.
"Pojutrze" — godz. 10.20, 19.40.
"Purpurowe rzeki II: aniołowie Apokalipsy" — godz. 15.35, 22.05.
"Kot w kapeluszu" — godz. 10.20.
"Szkoła rocka" — godz. 12.00.

Kalendarium

* Sobota (7.VIII) jest 220 dniem 2004 roku.
Do końca roku pozostało 146 dni.
* Znak Zodiaku — Lew.
* Imieniny: Anny, Doroty, Kajetana, Kasjana, Konrada.
* Wschód Słońca — 5.40, zachód — 21.08.
Długość dnia 15 godz. 28 min.
* Księżyc. Pełnia — od 30 lipca.

* Niedziela (8.VIII) jest 221 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 145 dni.
* Znak Zodiaku — Lew.
* Imieniny: Cypriana, Emiliana, Sewera.
* Wschód Słońca — 5.42, zachód — 21.06.
Długość dnia 15 godz. 24 min.
* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 7 sierpnia.

* Poniedziałek (9.VIII) jest 222 dniem 2004 roku. Do końca roku pozostało 144 dni.
* Znak Zodiaku — Lew.
* Imieniny: Edyty, Juliana, Rolanda, Romana, Romualda.
* Wschód Słońca — 5.44, zachód — 21.04. Długość dnia 15 godz. 20 min.
* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 7 sierpnia.

Niedzielne Msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół pw. św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. (8-5) 212 35 13, godz. 9.00, 13.00, 17.30;
Kościół pw. Ducha Świętego (poddominikański), ul. Dominikonų 8, tel. (8-5) 262 95 95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00;
Kościół pw. Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30, 13.00;
Kościół pw. Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20, tel. (8-5) 261 74 34, godz. 10.30;
Kościół pw. św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. (8-5) 234 02 29, godz. 8.30, 13.00;
Kościół pw. św. Bartłomieja, Užupio, godz. 12.00;
Kościół pw. św. Rafała, ul. Upės 1, tel. (8-5) 272 41 64, godz. 9.00, 13.00;
Kościół pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, (8-5) 273 31 62, godz. 8.30, 13.00;
Kościół pw. bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. (8-5) 243 10 80, godz. 14.00;
Kościół pw. Miłosierdzia Bożego, ul. Dominikonų 12, godz. 16.00
Kościół pw. św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. (8-5) 244 76 66, godz. 9.30, 13.00;
Kościół pw. Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. (8-5) 263 28 98, godz. 8.30 13.00;
Kościół pw. Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. (8-5) 267 25 75, godz. 9.00;
Kościół pw. św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. (8-5) 267 16 50, godz. 9.00, 13.00;
Kościół pw. Odnalezienia Krzyża św. (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225 tel. (8-5) 269 74 69, godz. 9.00, 13.30;
Kościół pw. Królowej Pokoju, ul. Parko 15, godz. 10.00, godz. 14.00;
Kościół pw. św. Józefa, ul. Tolmienkiemio 4, tel. (8-5) 230 82 56, godz. 10, 13, 17.30.

W kościołach Wileńszczyzny

Balingródek — kościół pw. Opatrzności Boskiej, godz. 11.00;
Bezdan — kościół pw. Najświętszej Maryi Matki Miłosiernej Ostrobramskiej, godz. 12.00;
Bujwidze — kościół pw. św. Jerzego, godz. 14.00;
Butrymańce — kościół pw. św. Michała, godz. 9.00 i 13.00;
Dukszty — kościół pw. św. Anny, godz. 9.30;
Ejszyski — kościół pw. Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-380) 5 67 27, godz. 8.30, 12.00, 18.00;
Grzegorzewo — kaplica pw. Ducha Świętego, godz. 12.00;
Jaszuny — kościół pw. św. Anny, tel. (8-380) 556 78, godz. 11.00;
Jęczmieniszki — kościół pw. św. Antoniego, godz. 10.30;
Kamionka — kościół pw. św. Teresy, godz. 10.30;
Kiena — kościół pw. Matki Bożej Miłosierdzia, godz. 11.00;
Koleśniki — kościół pw. Niepokalanego Poczęcia NMP, tel. (8-380) 4 83 80, godz. 12.00;
Korkozyski — kościół pw. św. św. Piotra i Pawła, godz. 12.00;
Korwie — kościół pw. św. św. Piotra i Pawła, godz. 13.00;
Kowalczyki — kościół pw. Miłosierdzia Bożego, godz. 9.45;
Landwarów — kościół pw. Zwiastowania NMP, tel. (8-528) 281 41, godz. 10.00;
Ławaryszki — kościół pw. św. Jana Chrzciciela, godz. 7.30, 12.00;
Małe Soleczniki — kościół pw. św. Jerzego, godz. 13.30;
Mejszagola — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. (8-5) 249 44 93, godz. 11.00;
Mickuny — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. (8-5) 238 63 97, godz. 7.00, 11.00;
Miedniki — kościół pw. Trójcy św., tel. (8-5) 259 72 96, godz. 9.00, 12.15;
Mościszki — kaplica pw. Matki Bożej Królowej Rodzin, godz. 10.00;
Niemenczyn — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. (8-5) 237 26 52, godz. 9.00, 10.30;
Podborze — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, godz. 11.00;
Podbrzezie — kościół pw. Serca Jezusowego, tel. (8-5) 258 62 18, godz. 12.15;
Połuknie — kościół pw. św. Jana, godz. 9.00;
Porodomino — kościół pw. Przemienienia Pańskiego, godz. 10.30;
Podbrodzie — kościół pw. św. Józefa, tel. (8-387) 545 14, godz. 13.30;
Powiewiórka — kościół pw. św. Kazimierza, godz. 9.00;
Rudomino — kościół pw. M. B. Dobrej Rady, tel. (8-5) 234 04 41, godz. 8.00, 12.00;
Rudniki — kościół pw. Trójcy św., tel. (8-380) 479 22, godz. 11.00;
Rudziszki — kościół pw. Najświętszego Serca Jezusa, tel. (8-528) 574 74, godz. 13.00;
Rukojnie — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. (8-5) 235 20 68, godz. 9.00, 11.30;
Rzesza — kościół pw. św. Stanisława, tel. (8-5) 246 93 55, godz., 11.30;
Skojdziszki — kaplica pw. św. Faustyny, tel. (8-5) 234 04 41, godz. 15.00;
Soleczniki — kościół pw. św. Piotra, godz. 10.00, 12.00;
Sużany — kościół pw. św. Feliksa, tel. (8-5) 255 02 36, godz. 11.00;
Suderwa — kościół pw. Trójcy Świętej, tel. (8-5) 249 02 87, godz. 11.00;
Szumsk — kościół pw. św. Michała Archanioła, tel. (8-5) 253 21 91, godz. 8.00, 12.15;
Turgiele — kościół pw. Wniebowzięcia NMP, tel. (8-380) 413 30, godz. 9.00;
Troki — kościół pw. Nawiedzenia NMP, tel. (8-528) 516 56, godz. 10.00;
Stare Troki — kościół pw. Zwiastowania Pańskiego i św. Benedykta, tel. (8-528) 665 00, godz. 13.00;
Wojdaty — kościół pw. Nawrócenia św. Pawła, tel. (8-5) 352 715, godz. 11.00 16.00;
J. T.

ZDROWIE

N. Rostowa, R. Rostowa: Porady, badania, leczenie. Ginekologia, wenerologia, grzybica skóry i paznokci.

Vilnius, Matulaičio g. 11, (Viršuliškės).

Tel. 230 30 08, 271 06 88 (wieczorem), 8 687 96919

PRACA

Doświadczona, solidna niania, zamieszkała w Fabianiszkach, może dogłądać dziecko.

Vilnius, tel. 8 615 40176

Mężczyzna, 35 lat, poszukuje dodatkowej pracy stolarza.

Tel. 270 50 95 (po godz. 18), 8 670 11819

Nauczycielka historii poszukuje pracy w szkole.

Tel. 240 52 33

SPRZEDAŻ/KUPNO

Sprzedam dobrą, mleczną krowę.

Skojdziszki, tel. 235 00 93

Sprzedam żyto, 30 arów ziemi w Skojdziszkach.

Tel. 235 00 93, 8 67662664

Kupię stare meble, naczynia, obrazy i in. Vilnius, tel. 238 04 11, 8 610 47695

Sprzedam szafę 3-drzwiową z antresolą, pokrytą lakierem poliestrowym. Tel. 8 655 37219

Sprzedam kotły "Żłebiec". Pałiwo: drewno, węgiel, trociny. Wydajność 80 proc.

Tel. (8 5) 273 10 98, 8 655 37219

Kupię silnik GAZ 53.
Tel. 265 64 59, 8 618 41164

Sprzedam piękny strój ślubny (Polska), suknię, welon, dodatki, tanio.

Soleczniki, tel. 610 614 91

Sprzedaje się 0,45 ha ziemi ornej w Korwiu, rej. wileński (droga, elektryczność, obok jezioro).

Tel. 254 92 24, 8 614 76778

Sprzedaje się 1,55 ha ziemi ornej, wieś Mazuryszki, w pobliżu elektryczność, 4 km od Mejszagoly.

Tel. 254 92 24, 8 614 76778

Sprzedajemy bloczki z betonu porowatego produkcji grodzieńskiej o wymiarach:

0,6x0,3x0,2

0,6x0,15x0,2

0,6x0,4x0,19

Dostarczamy na miejsce.

Vilnius, tel. 240 22 90, 8 652 98573

Kupię dawne pocztówki, fotografie, banknoty.

Tel. 232 80 93

Drzwi plyninowe z ościeżnicą — od 195 Lt.

Dębowe — od 290 Lt.

Vilnius, tel. 231 94 26, 8 686 26922

Tanio sprzedam jęczmień, groch, żyto, owies, ziemniaki, łubin. Tel. (8 5) 264 53 54, 8 650 13045, 8 650 13044

Antykwarjat "Maldis" skupuje 30-60-letnie meble i dzieła sztuki.

Vilnius, J. Basanavičiaus g. 40, tel. 212 21 92, 8 685 79052

Sprzedam śpiwory, wał korbowy, cylindry, tłoki, pierścienie, łańcuch, maskę i dużo detali do "Jawy 350", nowe.

Tel. 215 33 22

Sprzedam błotniki, maskę, zderzaki, lampę, kuchenkę, butelkę gazową, blachy do "Zygla".

Tel. 215 33 22

Sprzedam namiot, heblarkę "Iglūtė", wał, płyty do heblarki, plandekę samochodową, smole budowlaną, płytki 150x250.

Tel. 215 33 22

Sprzedam półosie do przyczepy, sprężarkę, transformator, beczi, kanistry, płyn hamulcowy, płytki 150x150.

Tel. 215 33 22

Sprzedam silnik elektryczny, imadło ślusarskie, automatykę gazową, klucze, siekiery, piły.

Tel. 215 33 22

Sprzedam bierwiona.

Tel. 8 60018083

USŁUGI

Artystyczne i reportażowe zdjęcia na każdą okazję. Szybko, fachowo, pomysłowo, tanio.

Vilnius, tel. +370 682 40895

Naprawiamy kuchenki elektryczne, mikrofalowe, pralki automatyczne. Bez dni wolnych.

Vilnius, tel. 8 650 29411, 8 673 77780, 279 24 43

Zdjęcia reportażowe na zlecenia: wesela, chrzciny, przyjęcia okolicznościowe.

Tel. 8 652 07 911

"Pelėdos mokslai" proponuje kursy języków: litewskiego, rosyjskiego, angielskiego, niemieckiego, włoskiego, francuskiego, hiszpańskiego, norweskiego.

Kursy komputerowe.

Nasz adres: Verkių g. 7-23 blok (Žygio 92), Šiaurės miestelis, Vilnius, tel. 278 86 94, tel. kom. 8 687 20552.

(Zam. 377)

Pokrywamy i ocieplamy płaskie (pokryte ruberoidem) dachy, garaże, balkony. Udzielamy gwarancji. Cena od 17 Lt za m². Wykonujemy inne prace budowlane. Tel. 243 88 04, 259 21 56, 8 614 95017

Fotoceramika. Zdjęcia na pomniki. Vilnius, L. Asanavičiūtės 20/2, (obok sklepu „Vaiorykštė" — Rimi), tel. 216 97 79, 8 650 89050

Hotel „Asimare". Doba hotelowa od 30 Lt od osoby. Za dodatkową opłatę proponujemy śniadanie. Jest parking samochodowy.

Vilnius, Žirmūnų 149, tel. 271 40 01, 8 682 23300, http: www.asimare.uab.info

Szkoła jazdy UAB „JTMC" zaprasza na kursy kierowców kategorii A, B, C, D, E.

Vilnius, tel. 261 90 27, 233 99 42, 267 92 18, 269 75 79, 8 616 00163, www.jtmc-vairavimas.mums.lt

Instalujemy komplety telewizji satelitarnej i lokalnej (ponad 200 programów). Kredyt, gwarancja.

Tel. 216 60 48, 8 659 63384, 8 684 54298

Naprawiamy pralki i lodówki wszelkich typów. Jakość. Gwarancja.

Vilnius, tel. 232 66 00, 8 682 40894

Instalujemy nowoczesne anteny telewizyjne: lokalne i satelitarne. Vilnius, tel. 244 26 02, 8 699 61081

Produkujemy i wstawiamy plyninowe drzwi, ramy balkonowe, okna (szyby zespolone), schody, altanki. Vilnius, tel. 267 75 93, 8 687 22741

Naprawiamy miękkie meble w domu klienta. Gwarancja, emerytom zniżki. Vilnius, tel. 8 621 12625, 262 67 93

Wesoła muzyka na weselach i innych uroczystościach. Tel. 247 09 94, 8 614 3749

Sympatyczna masażystka wykonuje relaksacyjny, odprężający masaż całego ciała. Tel. 8 684 59733

Wróżenie, zdejmowanie uroku, przełknięcia oraz pozbywanie się innych problemów. Vilnius, tel. 277 82 17

UAB „Aušrida" zaprasza na kursy kierowców kategorii B. Zajęcia odbywają się wieczorami i w dzień, w językach litewskim i rosyjskim. Możliwe rozliczenie się na raty.

Vilnius, ul. Kauno 15/Algirdo 51a, tel. 216 23 40 (od godz. 9.00 do 18.00), 237 27 86 (wieczorem), 8 685 54555

Artysta plastyk z Wilna Tadeusz Popławski maluje obrazy i portrety na zamówienie.

Tel. 8 600 02910

Masaż leczniczy. Nietradycyjne metody leczenia, porady lekarskie w godz. 9-19.

Vilnius, tel. 8 653 57793

DO WYNAJĘCIA

Do wynajęcia turystom mieszkanie na Starówce. Parking. Cena 30 Lt od osoby.

Vilnius, tel. 275 91 06

RÓŻNE

Dwa białe puszyste kotki czekają na kochających gospodarzy.

Vilnius, tel. 269 59 31, 8 650 77614

B.P. Juwetura zaprasza 13-15 sierpnia do Lichenia i Niepokalanowa. Cena 120 Lt. 18-28 sierpnia do Medjugorja, Vilnius, ul. Bazilijonų 3.

Tel. 231 40 06 (9-17), 264 57 36 (wieczorem).

Prosiłabym o poinformowanie, kto z Państwa pracował u p. Antonowicza w Tuskulanach w latach 1942-1944.

Vilnius, tel. 8 611 90573

3-5-7-dniowy wypoczynek w Šventoji i Poładze w willi „Zunda". Droga i zakwaterowanie 90-170 Lt.

Tel. 265 07 76, 8 674 51951

Kanadyjczyk w wieku 33 lat, spędzający urlop na Litwie, zapozna się z kobietą w wieku do 30 lat w celu przyjaźni lub bliższej znajomości.

Tel. 8 617 22637

Wymieniamy obicia, sprężyny, wykonujemy drobne naprawy mebli.

Udzielamy zniżek.

Vilnius, tel. 237 22 71, 8 675 16108; 8 676 39147

KURIER WILEŃSKI
DZIAŁ REKLAMY I OGŁOSZEŃ

Vilnius, Birbynių 4A, II piętro,
tel./faks. 5 260 84 44,
e-mail: reklama@kurierwilenski.lt

Zapraszamy w godz. 8.00 - 16.30 (w dniach pracy)

KUPON
BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbynių 4 a, 02121 Vilnius-30

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER Birbynių 4 a, 02121 Vilnius-30 **KURIER** Birbynių 4 a, 02121 Vilnius-30 **KURIER**

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų", Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 40017** Cena za 1 minutę **5 Lt**

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

Z bólem w sercu żegnamy
zastężoną wieloletnią nauczycielkę historii
z Ejszyskiej Szkoły Średniej nr 1
śp. Helenę Fiedorowicz.
Wyrazy szczerzego współczucia
z powodu utraty **Żony**
składamy byłemu dyrektorowi Ejszyskiej Szkoły Średniej nr 1
Henrykowi Fiedorowiczowi oraz rodzinie Zmarłej.
Wydział Oświaty Samorządu rejonu sołecznickiego

Stypendia fundacji „Semper Polonia”

Konsulat Generalny RP w Wilnie oraz Fundacja „Semper Polonia”, współpracująca z Senatem oraz Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu RP, informują, iż studenci polskiego pochodzenia studiujący na litewskich uczelniach mogą ubiegać się o stypendium Fundacji na I semestr (jesienny) roku akademickiego 2004/2005, jeśli spełniają następujące warunki:

- * posiadają narodowość polską lub mogą wykazać swoje polskie pochodzenie;
- * osiągają w nauce wyniki co najmniej dobre;
- * posługują się językiem polskim w stopniu dobrym;
- * aktywnie działają na rzecz miejscowego środowiska polonijnego;
- * nie posiadają stałego zatrudnienia;
- * nie ukończyli 24 roku życia w momencie składania pierwszego wniosku o przyznanie stypendium.

Osoby ubiegające się o stypendium po raz pierwszy powinny złożyć w Konsulacie Generalnym RP w Wilnie następujące dokumenty:

- * wniosek o przyznanie stypendium Fundacji „Semper Polonia” — konieczna opinia organizacji polonijnej pkt. 31 wniosku stypendialnego;
- * zaświadczenie z uczelni potwierdzające fakt odbywania nauki na danym roku studiów wraz ze średnią ocen za ostatni semestr;
- * kopię paszportu z danymi osobowymi;
- * podanie do prezesa Fundacji pana Marka Hauszylda.

Po druki wniosków prosimy zgłaszać się do Konsulatu Generalnego RP w Wilnie.

Dokumenty przyjmowane będą w dniach od 16 do 27 sierpnia br. w godzinach 9.00-13.00.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej Fundacji (www.semperpolonia.pl) lub pod adresem mailowym: stypendia@semperpolonia.pl

(Zam. 373)

ODWIERTY WODY Nowoczesny niemiecki sprzęt

- URZĄDZENIE ODWIERTÓW
- MONTAŻ SZWEDZKICH SYSTEMÓW ZAOPATRZENIA W WODĘ
- MONTAŻ FILTRÓW WODY PITNEJ
- SPRZĘT DO GROMADZENIA WODY

KAUNO HIDROGEOLOGIA

www.hidrogeol.lt

Przedstawicielstwo w Wilnie, tel. (8-5) 215 09 69, tel. kom. (8-698) 0 89 04.

UAB „LOBELIJA” Wilnius, ul. Lvovo 11, tel.: 210 13 13, 210 13 14, (8-656) 67890, (8-656) 67894, (8-652) 07771, (8-652) 07774

WIZY na UKRAINĘ do ROSJI na BIAŁORUŚ do MOŁDAWII do KAZACHSTANU

WAKACJE: TUNEZJA WIOCHY HISZPANIA TURCJA GRECJA EUROPA MALTA SZWAJCARIA CHORWACJA

ECOLINES Szukamy partnerów do współpracy BILETY NA AUTOBUSY DO MIAST EUROPY Poczta el.: lobelija@is.lt

(Zam. 289)

Sanatorium „EGLĖ“ ogłasza AKCJĘ!

od 20 sierpnia do 5 września

ZNIŻKA 15% !!!

Znajdźcie nas: Eglės 1, Druskininkai;

Bezpłatny telefon: 8 800 60500

www.sanatorija.lt

Zniżka jest ważna do 5 września 2004 r. tylko po okazaniu niniejszego kuponu.

(Zam. 371)

Dziecięce studio tańca i mody „Bona Familia”,

zwycięzca konkursu republikańskiego i międzynarodowego, zaprasza dzieci w wieku 3-15 lat do naszego zespołu. Planujemy wiele ciekawych imprez, wesołych podróży i zapewniamy dobry nastrój.

Zajęcia odbywają się w lokalu Telewizji Litewskiej przy ul. Konarskio 49, tel. +370 698 05353 (Zam. 078)

Wielokrotne i jednorazowe wizy do Rosji (w tym do Kaliningradu), na Białoruś, do Kazachstanu. Niezawodna rejestracja w Moskwie, Sankt Petersburgu. Bilety autobusowe do Moskwy i z powrotem — 170 Lt.

Ubezpieczenie samochodów w Rosji. Vilnius, Vytenio 6, gab. 104, tel. 233 34 37, 233 78 84, (8-699) 21975, www.riaturas.lt (Zam. 304)

Z okazji otwarcia szkoły jazdy R. Aponavičiusa — zniżka do 30 proc. na kursy jazdy.

Vilnius, Liepkalnio 69, tel. 274 48 23, 8 682 44600 (Zam. 244)

KAWIARNIA MIEDNICKA

ZAPRASZA

do organizowania przyjęć:

- weselnych
- urodzinowych
- chrzcín
- obiadów żałobnych (do 60 osób)

Medininkai, Šv. Kazimiero g. 1 tel.: +370 5 2597245, +370 652 77244, +370 652 77247 (Zam. 354)

Dom gościnny 7 na Łarzaczu w okolicach Starego Miasta

oferuje:

- wynajęcie sali bankietowej
- wynajęcie pokoiów hotelowych

Obsługa w języku polskim. Niskie ceny. (Zam. 128)

ZAPRASZAMY!

Vilnius, Polocko 53 A, tel.: +370 5 210 58 61, +370 684 74296

UAB „VITJUMA” oferuje: watę kamienną, szklaną, piankę poliuretanową, błonę budowlaną, klej, szalówkę PVC, gipsokarton, tynk, szpachlówkę (KNAUF). Wszystkie materiały fasadowe.

Przywozimy. Vilnius, Linkmenų 13, tel./faks. 275 09 34 (Zam. 096)

KLIMATYZATORY SYSTEMY WENTYLACYJNE CENTRALNE ODKURZACZE INSTALACJA ELEKTRYCZNA

HANDEL PROJEKTOWANIE MONTAŻ

Kalvarijų 125, Vilnius (8-5) 2798973 (8-687) 85463 (Zam. 156)

SEJFOWE DRZWI

NIEDROGO ZROBIMY:

- drzwi wejściowe
- kraty
- wrota garażowe

Zamówienia niepilne — ze zniżką. Zniżki dla emerytów. Gwarancja jakości.

Kalvarijų 88, tel. (8-5) 2728305, (8-5) 238 02 84 (wieczorem) (8-688) 824024 (Zam. 408)

INDIJA NOWOŚCI

DELHI-DŻAJPUR-AGRA-KHAJURAH-WARANASI-DELH

POZNAWCZA 11-DNIOWA PODRÓŻ tylko **4469 Lt** Wyjazd 11.09. 2004

ŚNIADANIA, KOLACJE, USIUGI PRZEWODNIKA, W CZASIE PODRÓŻY MIEJSCOWE PRZEWOZY, LOTY.

ANTALYA od 699 Lt

MARMARA od 799 Lt

HISZPANIA od 699 Lt

TUNIS od 899 Lt

BUIGARIA od 599 Lt

CHORWACJA od 699 Lt

DO STOLIC EUROPY

KRYM od **490 Lt**

WYPOCZYNEK I LECZENIE BEZPOŚREDNIE LOTY Truskawiec od **620 Lt**

Wypoczynek w końcu tygodnia: w Połędze, Nidzie — od 60 Lt; w Druskiennikach, Birsztanach — od 60 Lt

PODRÓŻE NA RATY • WIZY • UBEZPIECZENIE • BILETY • HOTELE

Algirdo g. 11/9, Vilnius, tel. (8-5) 265 06 89, 265 21 28, e-mail: info@ukralita.lt, www.ukralita.lt PRACUJEMY RÓWNIEŻ W SOBOTY (Zam. 359)

BOM BANGENĖS MIŠKAS

UAB „Bangenės miškas” po wysokiej cenie skupuje las

- z ziemią w całej Litwie
- w różnym stanie
- przygotowuje projekty regulacji leśnych
- konsultuje rozlicza się od razu

Tel.: 8 686 81077, tel./faks 8 455 96891 ul. Katedros 4-3, Panevėžys Pracujemy I-V — w godz. 8-17

NAPRAWIAMY

- telewizory
- monitory
- kamery wideo
- wieże muzyczne i inną aparaturę dźwiękową
- faksy, telefony
- telefony komórkowe, radiotelefony, mikrofalówki
- oraz inny drobny sprzęt domowy.

Wykonujemy skomplikowany remont. Udzielamy gwarancji. (Zam. 353)

Vilnius, Kauno 34, tel. 233 14 69.

Zapłaćcie 100 Lt i oglądajcie do 300 różnych kanałów TV!

(W tym w językach rosyjskim i polskim)

Pierwsza wpłata przy kupnie na raty

Cena kompletu od 590 Lt

Vilnius, Verkių 44, Tel.: 273 77 63, (8-652) 87616.

„NNZ” Rumeks - NNZ

PAKOWANIE PRZEMYSŁOWE

Worki PP, duże worki 500-1500 kg, worki siatkowe i rękaw, worki papierowe, nici do zszywania, szpagat, materiały do mocowania, taśmy samoprzylepne oraz inne materiały do opakowań.

Liepkalnio 97, blok 1, LT-2030 Vilnius Tel.: (+370) 5 2152329, (+370) 5 2152308, (+370) 5 2152312 Faks: (+370) 5 2152404 Tel. kom.: (+370) 698 50712 Poczta el.: info@rumeksnnz.com Strona internetowa: <http://www.rumeksnnz.com>

DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO!

Już od dzisiaj kupujcie najwyższej jakości **WĘGIEL** KUZBASKI SSOM oraz **WĘGIEL CHAKASKI DKO**

Dostarczamy własnym transportem.

Vilnius, Panerių 54 A, tel./faks. 232 60 49

SZYKUJ SZAFĘ LATEM!

Szafy do sypialni Szafy do przedpokoju Szafy uniwersalne Szafy biurowe Przepierzenia Garderoby

vesida SPINTU PASAULIS

W Wilnie: największa ekspozycja w nowym salonie w centrum handlowym „Domus galerija”, ul. P. Lukšio 32, tel. 274 11 25, 8 682 64106; Salon: ul. Žirmūnų 27, tel. 276 09 71; Salon: ul. Vytauto 8/7, tel. 260 82 52; Ekspozycja: „Skraja”, ul. Naugarduko 55A, tel. 233 32 90; Ekspozycja: „Baldų rojus”, ul. Kalvarijų, tel. 276 01 93.

Uwaga! Letnie zniżki gwarantujemy do 31 sierpnia. Nowe materiały! Nowe konstrukcje! Nowe propozycje!

Jakość Doświadczenie Profesjonalizm Gwarancja Kompleksowe rozwiązania Sprzedaż na raty

(Zam. 376)

UAB „Amžinasis akmuo”

DUŻY WYBÓR POMNIKÓW

POMNIKI NAGROBNE, OGRODZENIA, WYKOŃCZENIE Z GRANITU, WYROBY Z TERAKOTY GRANIT NA WYKOŃCZENIE

PRODUKUJEMY, PROJEKTUJEMY STAWIAMY

SPRZEDAŻ NA RATY

Cmentarz w Karveliszkach Tel. 232 49 99, 8 615 61584 Zaulek Viršuliškių 54, za „Noriją” Tel.-faks. 242 12 90, 8 687 30963 Svitrigailos 30 Tel. 210 11 27, 8 615 61586

Nieznane zwierzęta w głębiach Atlantyku

Podwodne tajemnice

Norweska ekspedycja MAR-ECO, badająca głębiny Oceanu Atlantyckiego, odkryła gatunki zwierząt, których nauka dotąd nie знаła.

Członkowie ekspedycji przez dwa miesiące badali ekosystem głębinowy wokół Grzbietu Środkowoatlantyckiego, najwyższej formacji dna Atlantyku, położonej między Islandią a Azorami. Ciągnie się ona przez sześć tysięcy kilometrów. Jak podkreślają naukowcy, jest to najbardziej tajemnicze i najslabiej zbadane środowisko naszej planety.

Dzięki najnowocześniejszym urządzeniom, służącym do badania dna morskiego — jak echosondy i roboty do eksploracji dna — zebrano setki gatunków zwierząt, w tym przynajmniej pięć nikomu dotąd nie znanych.

Wśród nich jest głębinowy gatunek żabnicy (ryby nazywanej też diabłem morskim) oraz dwa nietypowe głowonogi. Udało się także przywieźć z wyprawy sporą liczbę nieznanych dotąd organizmów, należących do planktonu.

Jak komentuje prowadzący badania Odd Aksel Bergstad z Instytutu Morskiego w Norwegii, różnorodność form życia na dnie morskim zaskoczyła jego zespół.

„Głębiny oceanów i mórz są najmniej zmienione i zniszczone przez człowieka. Ich eksploracja może znacznie poszerzyć naszą wiedzę na temat wszystkich naturalnych ekosystemów” — komentuje uczestnik badań, Olav Rune Godoe.

Materiał zebrany przez załogę będzie teraz analizowany przez setki naukowców.

Członkowie wyprawy nie mogą się doczekać, kiedy zostanie rozwi-

klana tajemnica dziwnych jam, pozostawionych przez nieznane zwierzę w stokach podwodnej góry, na głębokości dwóch tysięcy metrów (ekspedycja przywoziła ich zdjęcia). „Nie mamy pojęcia, jakie stworzenie mogło je zrobić” — przyznaje Bergstad.

Ekspedycja MAR-ECO była częścią 10-letniego projektu międzynarodowego (Census of Marine Life). Celem projektu jest zbadanie ekosystemów morskich i ocena ich zmian w czasie. Bierze w nim udział ponad 300 naukowców z 53 państw. PAP



Dwaj lekarze ze szpitala w Szanghaju badają nietypowo owłosionego 28-letniego mężczyznę. Yu Zhenhua, którego całe ciało pokrywają włosy, jest uważany za typowy przykład atawizmu rasowego. Dotychczas żaden szpital w Chinach nie zaproponował młodemu mężczyźnie sposobu na pozbycie się „futry”.
Fot. EPA-ELTA

Festiwal Wikingów w Wolinie

Rekordowa liczba uczestników

Korowodem uczestników rozpoczął się w piątek trzydniowy Festiwal Wikingów w Wolinie (Zachodniopomorskie). Ulicami miasta, przez rynek i wyspę Ostrów Reclawski, przeszli wojowie, rzemieślnicy, muzycanci.

Według organizatorów, w tym roku do Wolina zjechała rekordowa liczba uczestników corocznej imprezy: aż 1200 wojów i rzemieślników z 24 państw, m.in.

z Ukrainy, Rosji, Litwy, Łotwy, Mołdawii, Czech, Słowacji, Szwajcarii, Belgii, Francji, Niemiec, Szwecji, Finlandii, Danii, a nawet z USA. Na wyspie stało 300 namiotów. U jej brzegów cumuje sześć łodzi Wikingów. Każdego dnia festiwalu Słowianie i Wikinowie będą staczać pojedynki, odbędzie się też inscenizacja bitwy morskiej, w której wezmą udział wszystkie przybyłe na festiwal jednostki. PAP

Weekendowy relaks

Spięci Niemcy

Większość Niemców nie potrafi się relaksować i nawet po zakończeniu pracy pozostaje spięta.

Badania pracowników Akademii Wychowania Fizycznego w Kolonii wykazały, że aż 75% Niemców i 63% Niemców nie wie, jak się odprężyć po wyjściu z pracy, a na prawdziwy

relaks zapracowani obywatele pozwalają sobie jedynie podczas weekendów.

Z ankiety przeprowadzonej na 5 tysiącach pracowników wynika również, że tylko 19% kobiet i 25% mężczyzn uważa odpoczynek za istotny element codziennego życia. onet.pl



Uśmiechnij się

Szkot wsiada z dużym workiem do autobusu. Podchodzi do niego konduktor i mówi:

— Będzie pan musiał zapłacić również za bagaż.

Szkot rozwiązuje worek i mówi:

— Wychodź, synku. Tak, czy owak — trzeba zapłacić!

Mąż kupił żonie prezent, a ona nie otwierając mówi:

— Nie podoba mi się.

— Skąd wiesz? Przecież jeszcze nie otworzyłaś.

— To pudełko jest za małe jak na futro i za duże jak na biżuterię.

Polskie „bawole serca”

Rekordowe pomidory

Takich zbiorów Danuta Mielczarek z ogródków pracowniczych „Fonica” na Górnej w Łodzi jeszcze nigdy nie miała. Na jej działce wyrosły pomidory — giganty.

„Największy ważył 1,25 kg, ale z niego ugotowała już garnek pysznej pomidorówki. Do naszej redakcji przy pomocy wnuczków przyniosła trzy okazy, z których każdy ważył ponad kilogram” — podaje dziennik „Express Ilustrowany”.

„To odmiana „bawole serca”, zasadziłam je pod koniec kwietnia, nie są sypane” — mówi pani Danuta.

„Są pyszne, mięsiste, bez pestek

i doskonale nadają się na przetwory. Kiedy rodzina zobaczyła takie wielkie pomidory, natychmiast kazała mi nagotować kocioł zupy pomidorowej. Wystarczył do tego tylko jeden pomidor”.

„Każdy pomidor jest w kształcie serca. Z łatwością odchodzi od nich skórka, są słodkie. Jak przyznaje pani Danuta, tę odmianę posadziła pierwszy raz. I od razu taki efekt” — pisze „Express Ilustrowany”.

„Działkę uprawiam od ponad 20 lat, mam na niej nie tylko warzywa, ale też owoce i kwiaty. Ale nigdy nie wyrosło mi coś tak wielkiego” — cieszy się pani Danuta. PAP

Pobił kierowcę, gdyż jechał zbyt wolno

Irytacja na drodze

Niemiecki kierowca TIR-a pobił mężczyznę, który, jego zdaniem, jechał autostradą zbyt wolno.

Podczas przesłuchania na posterunku policji w Bochum tiri-

wiec stwierdził, że zirytował go inny kierowca, który jechał z prędkością 30 kilometrów na godzinę po pasie, na którym minimalna wymagana prędkość wynosiła... 30 kilometrów na godzinę. onet.pl

WYŻSZA UCZELNIA / WYŻSZA UCZELNIA / WYŻSZA UCZELNIA / WYŻSZA UCZELNIA

WILEŃSKIE KOLEGIUM PRAWA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

ZAPRASZA NA STUDIA

PROGRAMY STUDIÓW

Prawo
Programowanie komputerowe
Zarządzanie przedsiębiorczością
Zarządzanie transportem
Administrowanie turystyki i hoteli
Ewidencja buchalteryjna
Język angielski
Zarządzanie reklamą

Są wydziały dzienny, wieczorowy, zaoczny.
Przyjmowanie dokumentów od 1 czerwca do 31 sierpnia

Zniżki w opłacie za studia dla sierot i niepełnosprawnych od 30 do 50 %.

Studia na stopień bakałarza i magistra są kontynuowane na uniwersytetach Anglii.

Kauno g. 34, Vilnius, LT-2654, <http://www.vtvk.lt>
Tel.: (8-5) 213 66 88, 213 68 54, 233 24 53

(Zam. 366)

Stale kupujemy
konie



Zwracać się:
tel. 232 03 60, 8 699 92554,
8 685 53045

codziennie (Zam. 051)

W chwili smutku pomoże Wam zakład pogrzebowy

ASTREVITA®

- Sala pogrzebowa
- załatwianie dokumentów,
- wypłata zasiłku,
- kopanie dołu,
- katafalk, przygotowanie i ubieranie zmarłego,
- ubrania, trumny, kremacja,
- kwiaty, wieńce.

Kojelavičiaus 172, Nowa Wilejka, tel. 260 70 80, 8 610 14302

(Zam. 359)

Pogoda

Przelotne opady

Podczas weekendu na Litwie utrzymają się letnie upały z możliwością lokalnych opadów.

W sobotę — przelotne deszcze, możliwe burze. Temperatura 25-29 stopni.

W niedzielę i w poniedziałek lokalne krótkie deszcze, burze. W nocy 10-15, w dzień 22-27 stopni.

Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 7 sierpnia lipca 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro 3,4528

Dolar USD 2,8601

Dolar australijski 2,0128

1000 rubli białoruskich 1,3209

Dolar kanadyjski 2,1692

Frank szwajcarski 2,244

Korona czeska 0,1089

Korona duńska 0,4644

Korona estońska 0,2206

Funt brytyjski 5,2208

100 forintów węgierskich 1,3887

Juanie chińskie 0,3455

Łat lotewski 5,2703

Korona norweska 0,4134

Złoty polski 0,7854

Rubel rosyjski 0,0979

Korona szwedzka 0,3757

1 mln lir tureckich 1,9437

Griwna ukraińska 0,5372

Korona słowacka 0,0861

DODATKI KRAWIECKIE

Witamy z okazji
Nowego Roku Szkolnego!

Na lekcje prac oferujemy największy wybór towarów po najniższej cenie: nici, igły, druty, szydełka, tęczki i wzory do haftowania, nożyce. A także wiele innych drobiazgów.

„Siuvimo reikmenų pasaulis”

Vilnius, Vytenio 42 a, tel. +370 5 239 1419

www.doklas.com (Zam. 167)

- Po dobrej cenie kupujemy las na wyręb albo z ziemią (stary i młody)
- Przygotowujemy projekty zazieleniania i zalesiania
- Bezpłatnie konsultujemy i szacujemy las, zawieramy długoterminowe umowy o nadzorce lasu.

MSK „Aukštaitijos šilas”

El. p. as@forest.lt: www.forest.lt

Tel. (8-5) 276 75 90, 8 610 37295, 8 612 10547

(Zam. 240)